

# Jon

## Jontä Jesu uwä Anutu täŋo nanaki yäŋ niwoŋjärekta manbiŋjam ḥo kudän täŋkuk

### *Jesu u Anutu täŋo Manbiŋam*

1 \* Manbiŋjam U mebäri-ken-inik yäput peŋpäŋ it yäpmäŋ äbukotä itak. Uwä Anutu-kät itkumänopäŋ u ini-tägän Anutu. 2 U yäput peŋpäŋ Anutu-kät it yäpmäŋ äbukotä itak. 3 \* Manbiŋjam U Anutu-kät ket kubägän täŋpäŋ imaka kuduptagän pewän ahäŋkuŋ. Ukät nämowä imaka kubä nämo ahäwän. 4 \* Uwä irit täŋo mähemi unitä ämawebeta peŋyäŋeŋ yämik täyak. 5 \* Täŋpäkaŋ peŋyäŋeki unitä bipmäŋ urani-ken peŋyäŋeŋirän bipmäŋ uranitä peŋyäŋek u däpän kumna yäŋkaŋ täŋpän wak täkaŋ.

### *Ämatä Jesu not nämo täŋ imiŋkuŋ*

6-7 \* Äma kubä wäpi Jon. Unitä peŋyäŋek unitäjo manbiŋjam yäŋahähjirän nadäŋpäŋ ämawebe kuduptagän nadäkinik täneŋta Anututä inin kireŋkuk. 8 \* Jon ini uwä peŋyäŋek mähemi nämo. U peŋyäŋek mähemi täŋo manbiŋjam yäŋahäkta äbuk. 9 \* Täŋpäkaŋ peŋyäŋek mähemi bureni uwä ämawebe

---

\* 1:1: Jon 17:5; 1Jo 1:1-2; Rev 19:13    \* 1:3: 1Ko 8:6; Kol 1:16-17;  
Hib 1:2    \* 1:4: Jon 5:26    \* 1:5: Jon 3:19    \* 1:6-7: Mat 3:1;  
Luk 1:13-17,76    \* 1:8: Jon 1:20    \* 1:9: Jon 8:12; 1Jo 2:8

komeni komeni peñyänej yämik täyak unitä kome terak ahäkta keräp tañkuk.

**10 \*** Eruk peñyäjek uwä komen ämawebe bämopi-ken ahäñpäj itkuk. Täñpäkaļ ämawebe u ini-tägän pewän ahäñkuñopäj ämawebe uwä mebärini nämo kanpäj nadäñkuñ. **11** Ini äbotken ahäñkuko upäñkaļ äbot unitä not nämo täj iminjkuñ. **12 \*** Täj, ämawebe ätu not täj iminjäpäj nadäkinik täj iminjkuño unita Anutu täjo äperiye nanak itnenja kädet peñ yämijuk. **13 \*** Täñpäkaļ äperiye nanak ahäñkuño uwä ämatä ahäk täkamäj ude nämo ahäwani. Ba nädapitä nanak ahäkta epän täktäk kädet-ken nämo ahäwani. Uwä Anututä ini-tägän bäyan yepmañpani.

**14 \*** Eruk, Manbiñam u äma äworenjpäj bämopniin-ken ahäñpäj ninkät penta it täñkumäjoni. Ahäñpäj irirän wäpi biñam kehäromi nikek kanpäj nadäñkumäj. Uwä Anutu täjo nanaki-inik kubägän unita wäpi biñam u yäpuk. Uwä orakorak mähemi ba man bureni täjo mähemi ahäñpäj irirän kanpäj nadäñkumäj. **15 \*** Täñpäkaļ äma unitäjo mebärini Jontä gera terak ñode yäñahäñkuk; Näk äma unita ñode täwerat; Näkä jukun ahäñkuro upäñkaļ äma u näk närepmitak. Imata, näk nämo ahäñira äma u it yäpmäj äbukotä itak yäj yäñkuk.

**16 \*** Bureni! Manbiñam uwä orakorak mähemi. Unita nin kuduptagän imaka imaka gäripi nikek

---

\* **1:10:** Jon 1:3, 17:25    \* **1:12:** Gal 3:26    \* **1:13:** Jon 3:3-6;

Jem 1:18; 1Pi 1:23    \* **1:14:** Ais 60:1-2; Gal 4:4; Plp 2:7; Hib 2:14;

Luk 9:32; Jon 2:11    \* **1:15:** Jon 1:27,30; Mat 3:11    \* **1:16:** Kol

2:10

unitä käwut-ken nanik iron wari wari täj nimik täyak. <sup>17</sup>\* Täjäpäkaŋ bian Anututä Moses keri terak baga man peŋ nimiŋkuk. Täj, orakorak ba man burení uwä Jesu Kristoken naniktä ahäŋ nimiŋkuŋ. <sup>18</sup>\* Ba ugän nämo. Äma kubätä Anutu nämoinik kaŋkuk. Upäŋkaŋ Anutu täjö nanaki burení kubä-tägän nani dubini-ken it täyak unitä äpäŋpäŋ Anutu täjö mebäri kwawak pewän ahäŋ nimiŋkuk.

*Jontä iniken mebäri yäwetkuk  
Mat 3:1-12; Mak 1:7-8; Luk 3:15-17*

<sup>19</sup> Täjäpäkaŋ Jerusalem yotpärare-ken nanik Juda äma ekäni ekänitä bämop ämakät kudupi eŋi täjö watä äma ätu yäniŋ kireŋpewä Jonken kuŋkuŋ. Päŋku Jon ŋode iwet yabäŋkuŋ; Gäk netä? <sup>20</sup>\* Yäwää Jontä mebärini kábop kubä nämo peŋpäŋ ŋode yäŋahäŋpäŋ yäwetkuk; Näk Kristo, Anututä bian iwoywani u nämo! <sup>21</sup>\* Yäwänä iwetkuŋ; Etäj, gäk netä? Gäk Elaija ba? Yäwää yäwetkuk; Näk u nämo! yäk. Yäwänä iwetkuŋ; A, Gäk profet, Anututä api tanij kirewet yäj yäŋuko u? Yäwää yäwetkuk; Näk profet u nämo yäk. <sup>22</sup> Jontä ude yäwänä iwetkuŋ; Eruk burení niwet! Gäk netä? Päŋku äma niwet-pewä äbämäjö u jide yäwetnayäŋ?

<sup>23</sup>\* Ude yäwää Jontä profet biani wäpi Aisaia u meni-ken yäpmäŋpäŋ ŋode yäwetkuk; Näk äma kubä, kome jopi-ken itkaŋ gera ŋode yäŋ irani;

---

\* **1:17:** Kis 34:28; Rom 6:14, 10:4      \* **1:18:** Kis 33:20; Jon 6:46;  
1Ti 6:16; 1Jo 4:12; Mat 11:27      \* **1:20:** Jon 3:28      \* **1:21:** Lo  
18:15,18; Mat 11:14; Jon 6:14, 7:40      \* **1:23:** Ais 40:3

Ekäni tǟjo kädet täwitpǟj kāj yäpä-siwoñtāj imut!  
yäk.

*Ais 40:3*

**24-25** \* Tǟjpäkāj äma Jonken äbuño uwä äma Parisi äma ätu bok itkuño unitä äneñi iwet yabäkgän tǟjpǟj yäñkuñ; Näk Kristo nämo, Näk Elaija nämo ba Näk profet nämo yäj niwetan upäñkāj imata äma ume ärut yämik täyan?  
**26** Yäwawä Jontä ñode yäwetkuk; Näkä äma umegän ärut yämik täyat. Upäñkāj äma kubä bämopjin-ken itak ño, u inä nämo kañpǟj nadäk täkañ yäk. **27** \* Äma uwä mäden näwatta yäwani. Upäñkāj näk närepmitpǟj intäjukun it namitak unita äpani näk ñodewanitâ u dubini-ken itnañi nämo.

**28** \* Imaka ahäñkuko u Betani yotpärare, Jodan ume udude käda täñkuñ. Jontä kome ukен itkan ämawebe ume ärut yämik täñkuk.

### *Jontä Jesu tǟjo mebäri yäwetkuk*

**29** \* Patkuño yäñewänä Jesu Jonken kuñirän bankentä kañkañ Jontä ämawebe ñode yäwetkuk; Udu kawut! yäk. Anutu tǟjo tom bätaki äbätak! Ämawebe komeni komeni tǟjo momi u äma uterak äroñirän kotatak. **30** \* Äma unita ñode täwerat; Mäden äbätak unitä näk närepmitpǟj intäjukun it namitak. Imata, äma u näk nämo ahäñira it yäpmäñ äbukotä itak yäj täwerat. **31** Tǟjpǟj näkña imaka, äma u nämo kañkut. Upäñkāj Isrel ämawebe intä äma unitäjo mebäri kämi nadäkta näk intäjukun äbä ume ärut tamik täñkut.

\* **1:24-25:** Mat 21:25; Jon 1:33      \* **1:27:** Jon 1:15; Apos 13:25

\* **1:28:** Mat 3:6; Jon 10:40      \* **1:29:** Ais 53:6-7; Jon 1:40; 1Pi

1:18-19      \* **1:30:** Jon 1:15

**32 \*** Jontä ude yänjpäj yäwetgän täjkuk; Näk bian Munapiktä känaräm ude äpänjkaŋ uterak maŋitpäj irirän kaŋkut yäk. **33 \*** Täjpäkaŋ näkja bian Kristo nämo käwa täreŋirä Anutu, ume ärut yämik-yämik epän yäj namiŋkuko ugän ɻode näwetkuk; Munapiktä äpä gwäki terak irirän api käwen yäk. Äma unitä ämawewe Munapikpäj api uwäktäj yämek yäj näwetkuk. **34 \*** Näwetkuko udegän kaŋkuro unita ɻode yänjahäŋpäj täwet täyat; Äma uwä Anutu täjo nanaki buren-i-nik.

### Äma ätutä Jesu kaŋ-ahäŋkuŋ

**35-36 \*** Patkuŋo yännewänä Jon-kät iniken iwaräntäki yarä kome ini ugän irirä Jesutä äbämaŋ yärepmitpeŋ kunjrän kaŋpäj iwaräntäki yarä u yäwetkuk; Eruk kawun! Anutu täjo tom bätaki kuyak u yäk. **37** Yäwerirän yarä u man u nadäŋpäj Jon teŋpen mädengän Jesu iwatkumän. **38** Iwarirän Jesutä äyäŋutpäj yabäŋpäj yäŋkuk; Ek imata äbäkamän? Yäwänä iwatkumän; Yäwoŋjärewani äma! Gäk eŋi de it täyan? (Yäwoŋjärewani äma u iniken man terak Rabai yäj iwatkumän.) **39** Yäwänä Jesutä yäwetkuk; Äbäŋkaŋ kawun! yäk. Yäwänä yarä uwä iwatkumän. Eruk 4'kirok bipäda eŋiken ahäŋpäj kaŋpäjä kepma ugän Jesutä it täjkuk-ken ugän penta itkuŋ.

**40 \*** Äma yarä, Jon täjo man nadäŋpäj Jesu iwatkumäno u kubä wäpi Andru, Saimon-Pita unitäjo monäni u. **41 \*** Eruk Andru u bäräŋeŋ

---

\* **1:32:** Mat 3:16    \* **1:33:** Luk 3:2-3    \* **1:34:** Mat 3:17, 17:5;  
Mat 27:54    \* **1:35-36:** Jon 1:29    \* **1:40:** Mat 4:18-20    \* **1:41:**  
1Sml 2:10; Sam 2:2; Jon 4:25

päŋku tuäni Saimon ahäŋ iminŋäŋ iwetkuk; Nek Mesaia käkamäk yäk. (Mesaia u mebäri Kristo, Anututä iwoyäwani.) **42**\* Ude yänŋäŋ Andru u tuäni Saimon yäŋikŋat yäpmäŋ Jesuken kuŋkuk. Kuŋirän Jesutä Saimon kaŋpäŋ iwetkuk; Gäk Saimon, Jon täŋo nanaki. Upäŋkaŋ gäk wäpkä Kefas yäŋ gäwetat yäk. (Kefas u ninin man terak mobä.)

**43**\* Eruk, patkuŋo yäŋewänä Jesu Galili komeken kwa yänŋäŋ äma kubä wäpi Filip kaŋ-ahäŋpäŋ iwetkuk; Gäk näwat! yäk. **44** Filip uwä Andru kenta Pita täŋo yotpärare wäpi Betsaida, u nanik. **45**\* Eruk, Filiptä noripak kubä wäpi Nataniel kaŋ-ahäŋpäŋ iwetkuk; Mosestä baga man terak kudän täwani, ba profet ätutä kudän täŋpäŋ Äma kubä api ahäwek yäŋ yäwanii ukeŋo nadätan? Nin äma u kaŋ-ahäkamäŋ. Uwä Jesu, Josep täŋo nanaki, Nasaret yotpärare-ken nanik u yäk.

**46**\* Iweränä Natanieltä man kowata እode iwetkuk; Kome täpuri Nasaret udewani-ken nanik imaka täga kubä täga ahäwek? Nämoinik! Ude yäwanä Filiptä iwetkuk; Päŋku ka! yäk. **47** Ude iweränä Natanieltä päŋku Jesuken ahäŋirän kaŋpäŋ Jesutä yänŋuk; Äma እowä Isrel äma mebäri kubä yäk. Bänepi-ken jopman kubä nämo itak. **48**\* Ude yänŋirän Natanieltä Jesu iwetkuk; Gäk jide täŋpäŋ näka nadätan? Yäwanä Jesutä iwetkuk; Filiptä näka nämo gäwerirän wama äyunken iriri gabät yäk. **49**\* Yäwanä Natanieltä እode iwetkuk;

---

\* **1:42:** Mat 16:18; Mak 3:16      \* **1:43:** Mat 8:22; Mak 2:14

\* **1:45:** Lo 18:18; Ais 7:14, 9:6; Jer 23:5; Ese 34:23      \* **1:46:** Jon

7:41,52      \* **1:48:** Sam 32:2      \* **1:49:** Mat 14:33, 16:16; Mat 27:42;

Mak 3:11

Yäke! Yäwoñärewani äma, gäk Anutu täño nanaki, Isrel äma nintäño intäjukun äma yäk. <sup>50</sup> Ude yäwänä Jesutä iwetkuk; Wama mebäri-ken iriri gabät yäŋ gäwerapäŋ nadäŋ namikinik täyan? Nadätan, kanŋpäŋ nadäk täyan ño täpuri yäk. Kämi, imaka bureni pähap ahäŋirä api kan yäpmäŋ kwen yäk. <sup>51</sup> \* Ude yäŋpäŋ äma päke u ñode yäwetkuk; Nák bureni ñode täwera nadäwut; In kunum aŋeŋirän Anutu täño aŋeroniyetä Äma Bureni-inik terak äroŋkanj äpäk täŋirä api yabäneŋ yäk.

## 2

### *Jesu kudän kudupi yäput peŋkuk*

<sup>1</sup> \* Kepma yarä täreŋirän Galili kome, yotpärare kubä wäpi Kana uken yanäpi yarä keräntäk täŋirän äŋnak-äŋnak täŋkuŋ. Jesu täño minji imaka, penta itkaŋ äŋnaŋkuŋ. <sup>2</sup> Täŋpäŋ äŋnak-äŋnak täño mähemitä Jesu-kät iwaräntäkiyeta yäŋpewän äbäkaŋ bok itpäŋ naŋkuŋ. <sup>3</sup> Näjtäko wain ume paoränkanj minjitä Jesu iwetkuk; E, wain ume paotak yäk. <sup>4</sup> \* Ude yäwänä Jesutä iwetkuk; Imata peŋ näwetan? Nákjo kadäni nämo ahätak yäk. <sup>5</sup> \* Ude yäwänä Jesu täño minjitä eŋi unitäño epän watä äma yäwetkuk; Imaka kubäta täwerirän udegän kan täŋput yäk.

<sup>6</sup> \* Täŋpäkaŋ eŋi uken ume käbot mobäpäŋ täŋpani taŋi-inik <sup>6</sup> ude itkuŋ. Käbot kubä uken ume gwereno uwä 100 litas ude bumik täŋpek. Juda ämatä baga man iwatkaŋ ume ärutna yäŋpäŋ

---

\* **1:51:** Stt 28:12   \* **2:1:** Jon 1:43   \* **2:4:** Mat 12:48; Jon 19:26

\* **2:5:** Jon 7:30, 8:20   \* **2:6:** Mak 7:3-4

ume käbot udewani-ken gwerani. <sup>7</sup> Eruk Jesutä epän watä äma yäwetkuk; Käbot ño gänañ ume piwä tokñewut yäk. Yäwänää udegän täjkuñ. <sup>8</sup> Ude täjpwä yäwetkuk; Eruk, käbot-ken nanik ume ätu gwet pänku äjnak-äjnak mähemita imut yäk. Ude yäwänää udegän täjkuñ. <sup>9</sup> Täjkañ äjnak-äjnak mähemi uwä ume u nañ yabawän wain ume täjukuk. Wain ume u Jesutä täjpewän ahäjukuk yän nämo nadäjukuk. (Upäjkañ eñi epän watä äma u ini nadäjkuñ.) Mähemi uwä ume nañpäj-nadäjkañ yanäpi keräntäk täjumäno u äpita yäjpewän äbuk. <sup>10</sup> Yäjpewän äbänä iwetkuk; E! yäk. Äma ätutä äjnak-äjnakkun wain ume gäripi nikek ñodewaniwä intäjukun piñ yämik täkañ yäk. Täjpañ ämawebetä näjtängän täjguñ tañpäj wain ume gäripi nämo upäj yämik täkañ yäk. Ude täk täkañ upäjkañ gähä wain ume gäripi nikek ñowä käbop pewi irakopäj paot-paotta pewi ahätañ yäk.

<sup>11</sup> \* Jesu kudän kudupi intäjukun uwä Galili kome Kana yotpärare-ken täjukuk. Kadäni uken Jesu kehäromini ba wäpi biñam kwawak pewän ahäjirän iwaräntäkiyetä kañpäj nadäkinik täj iminjkuñ.

*Kudupi eñi u kudupi kañ irän*  
*Mat 21:12-13; Mak 11:15-18; Luk 19:45-46*

<sup>12</sup> \* Täjpañ Kana yotpärare peñpeñ Jesu ini ba miñi noriye-kät, iwaräntäkiye penta Kapenneam yotpärareken kuñkuñ. Pänku uken kepma yarägän itkuñ. <sup>13</sup> \* Itkañ Juda täjo orekirit kadäni

---

\* **2:11:** Luk 9:32; Jon 1:14, 4:54; Jon 11:40      \* **2:12:** Mat 4:13

\* **2:13:** Kis 12:1-27; Jon 6:4, 11:55

kubä wäpi Pasova u keräp taŋkuko unita Jesu Jerusalem äroŋkuk. <sup>14</sup> Päro kudupi eŋi moräki-ken yabäŋkuk; Äma ätuwä Anututa gupe käbäŋi nikek ijin imikta sipsip, bulimakau, barak namin-gaminj täŋit moneŋ imaka, naminj-gaminj täŋ irirä. <sup>15</sup> Ude täŋ irirä Jesutä yabäŋpäŋ yen yäpmäŋkanj irin utpäŋ äma u ba tom bok däpmäŋpäŋ yäwat kireŋpewän äpämaŋ kuŋkuŋ. Äpämaŋ kuŋirä moneŋ käbot yäpmäŋ äreyäŋ täŋpän kuŋkuŋ. <sup>16</sup> \* Täŋpäŋ äma barak suwanj itkuŋo u ŋode yäwetkuk; Imaka ŋo yäpmäŋ kut! yäk. In möyäkjin nämo! Nana täŋo kudupi eniken imaka jopi ŋo täŋirä tuŋum eŋi nämo täŋpek yäk. <sup>17</sup> \* Jesutä ude täŋirän iwaräntäkiyetä man kubä Anutu täŋo man ŋode kudän täwani u juku piŋkuŋ; Gäkŋo eŋi säkgämän irekta bänepna kädäp iŋik täyak.

<sup>18</sup> Jesutä ude täŋirän kaŋpäŋ Juda äma ekäni ekäniitää kokwawak nadäŋkaŋ iwetkuŋ; Netä gäweränpäŋ ude täyan? Gäk ude täkta kehäromi pat gamitak yän nadäkta kudän kudupi kubä niwoŋärewi käna! yäk. <sup>19</sup> \* Yäwälä yäwetkuk; Intä kudupi eŋi ŋo kwiniräkaŋ näkä edap yaräkubättagän täŋpäŋ äneŋi api täŋ morewet yäk. <sup>20</sup> Ude yäwänä yäŋkuŋ; Wa! Oraniyetä kudupi eŋi ŋo obaŋ 46 ude täŋ yäpmäŋ äroŋtäŋgän täŋ moreŋkuŋ! Upäŋkaŋ gäkä edap yaräkubättagän täŋ morekta yäyan? yän iwetkuŋ. <sup>21</sup> \* Jesutä iniken gupita juku piŋkaŋ kudupi eŋi terak yäŋkuk. <sup>22</sup> \* Täŋpäŋ mäden, Jesutä kumäŋpäŋ akunirän iwaräntäkiyetä

---

\* **2:16:** Luk 2:49    \* **2:17:** Sam 69:9    \* **2:19:** Mat 21:23, 26:61;  
Mat 27:40; Apos 6:14    \* **2:21:** 1Ko 6:19    \* **2:22:** Luk 24:6-8;  
Jon 12:16, 14:26

man u nadäwä tumbuŋ. Nadäwä tumbäpäj man Jesutä yänkuko u ba Anutu täŋo man kudän täwani u nadäwä burenitäŋkuŋ.

**23 \*** Täŋpäkaŋ Jesu Pasova orekirit kadäni uken Jerusalem yotpärare-ken itkaŋ kudän kudupi mäyap täŋkuk. Täŋirän äma mäyaptä nadäkinik täŋ imiŋkuŋ. **24** Upäŋkan äma kudup täŋo bänepi yabäŋpäj-nadäwani unita mebärini kudup nämo yänjahäŋpäj yäwetkuk. **25 \*** Imata, Jesu ini uwä äma bänepi yabäŋpäj-nadäk täŋpani unita äma bänepi-ken jide pätak u kudup yabäŋpäj-nadäŋkuk. Uwä bänep kakkak mähemi unita kubätä iwetnaŋi nämo.

### 3

#### *Nikodemus täŋo manbiŋjam*

**1 \*** Kome uken Parisi äma kubä wäpi Nikodemus. Nikodemus uwä Juda äma ekäni kubä. **2 \*** Eruk bipani kubä Nikodemus päŋku Jesu ahäŋ imiŋpäj iwetkuk; Yäwoŋärewanä äma, gäk yänŋpäj-yäwoŋärek äma Anutu-ken naniktä äbun yäŋ nadäkamäŋ. Anutu-ken naniktä nämo äbun yäwänäku kudän kudupi täk täyan u täga nämo täk täyen yäk.

**3 \*** Ude yäwänä Jesutä iwetkuk; Näk burenitäŋäwera; Äma kubätä ahäk-ahäk kodaki nämo ahäwayäŋ täko uwä Anututä intäjukun itkaŋ yabäŋ yäwat epän kehäromi täk täyak unitäŋo mebärini täga nämo kaŋpäj nadäwän tärewek. **4** Jesutä ude yäwänä Nikodemus kikŋutpäj iwetkuk; Ude nämo!

---

\* **2:23:** Jon 7:31    \* **2:25:** Mak 2:8    \* **3:1:** Jon 7:50, 19:39

\* **3:2:** Mat 22:16; Jon 9:16    \* **3:3:** Mat 18:3; 1Pi 1:23

Äma tägawanitä jide täŋpäj nanak paki ude äneŋi äworewek? Äma kubätä nanak paki äworenŋpäj miŋi koki gänaj ahäwänkaŋ äneŋi miŋitä täga båyananji nämo! yák.

**5**\* Yäwänä Jesutä iwetkuk; Näk bureni gäwetat. Äma kubätä ume terak ba Munapik terak äneŋi kodaki nämo ahäwayäŋ täko uwä Anututä intäjukun itkaŋ nämo api kaŋiwarek. **6**\* Äma miŋi koki gänaj ahäwani uwä kome täŋo nadäk-nadäk uterakgän kuŋat täkaŋ. Täŋ, Kudupi Munapiktä äma kubä täŋo nadäk-nadäki täŋkodak täwayäŋ täko uwä Munapiktä iniken nadäk-nadäk terak api kuŋarek. **7** Näk kodaki ahäwen yänj gäwetat u nadäŋpäj nämo kikŋuren. **8**\* Ahäkahäk kodaki Munapiktä pewän ahäk täkaŋ uwä mänit ude bumik. Mänit uwä iniken gärip terak piäk täyak. Imaka imaka yepmäŋit täŋirän yabäk täkamäŋ, upäŋkaŋ de ahäŋkanjä de pänku paotak yänj nämo kak täkamäŋ. Täŋpäkaŋ Munapik udegän, ini uwä kwawak nämo kak täkamäŋ. Upäŋkaŋ äma Munapik täŋo irit kodaki nikek uterak Munapik täŋo piäni ahäŋirän kak täkamäŋ yák.

**9** Jesutä ude yäwänä Nikodemustä iwetkuk; Yäkai! Näk jide täŋpäj unitäŋo mebäri nadäwa täreneŋ? **10** Yäwänä Jesutä iwetkuk; Gäk Juda täŋo yäŋpäj-yäwoŋärek äma ŋonitä man ŋonita imata täŋguŋ täyan? **11**\* Näk bureni gäwera; Imaka nadäk täkamäŋ ba kaŋpäŋ nadäk täk täkamäŋ udegän Juda äma in täwetpäj täwoŋärek täk täkamäŋ. Upäŋkaŋ

---

\* **3:5:** Ese 36:25-27; Tai 3:5    \* **3:6:** Sam 51:5; Jon 1:13    \* **3:8:**  
Sav 11:5    \* **3:11:** Jon 3:32, 8:26

in nintäŋo manta bitnäk täkaŋ. **12**\* Imaka komen äma terak ahäk täkaŋ unita täwerira nadäwä bureni nämo täk täkaŋ unita imaka kunum gänaŋ ahäk täkaŋ unita täwerawä jide täŋpäŋ nadäwä bureni täŋpek? **13**\* Kome terak nanik äma kubätä kunum gänaŋ nämo äroŋkuko unita kunum gänaŋ ahäk täkaŋ uwä äma kubä-tägän yabäŋpäŋ-nadäk täyak. Uwä Äma Bureni-inik, kunum gänaŋ nanik äpuko u kubä unitägän kunum täŋo mebäri nadätk.

**14**\* Mosestä bian-inik kome jopi-ken gämok jikontä yokut iwat yäpmäŋ äroŋpäŋ ämawebi injamiken kwawak peŋkuko udegän Äma Bureni-inik uwä yäpmäŋ äro punin kwawak pekta yäwani. **15**\* Ude täŋirä äma kubätä Äma Bureni-inik unitä täga täŋkentäŋ namek yäŋ nadäkinik ude täŋpayäŋ täko uwä irit kehäromi api kaŋ-ahäwek. **16**\* Anututä komen ämawebeta nadäŋ yämik-inikinik täŋkuko unita nanaki tepi kubägän u tewän äpuk. Ude täŋkuko unita ämatä u nadäŋ imiŋpäŋ kuŋatnayäŋ täkaŋ uwä paot-inik nämo api täneŋ. Nämo, u irit kehäromi api kaŋ-ahäneŋ. **17**\* Anutu uwä Nanakna komen ämawebi manken kaŋ yepmaŋpän yäŋpäŋ nämo tewän äpuk. Nämo, u komen ämawebi yäpän tägakta yäŋpäŋ nanaki kubägän-inik uwä inij kireŋkuk. **18**\* Unita äma kubätä Anutu täŋo nanaki u nadäŋ imikinik täŋpayäŋ täko uwä manken itta biŋam nämo. Täŋ, äma kubätä nadäŋ imikinik nämo täŋpayäŋ täko uwä manken itta biŋam.

---

\* **3:12:** Luk 22:67   \* **3:13:** Snd 30:4; Rom 10:6   \* **3:14:** Nam 21:9; Jon 8:28, 12:32   \* **3:15:** Jon 20:31   \* **3:16:** Jon 3:36, 10:28; Rom 5:8, 8:32; 1Jo 4:9-10   \* **3:17:** Luk 19:10; Jon 5:22, 12:47; Apos 17:31   \* **3:18:** Jon 3:36, 5:24

Imata, nadäkiniki Anutu täjo Nanaki kubagän unita nämo ták täyak unita.

**19-20 \*** Manken irit täjo mebäri ñode pätak; Peñyänek pähap Anutu-ken naniktä kome terak ño äpäatak. Upäñkañ komen äma kuñat-kuñari waki unita peñyänekta bitnäykañ bipmäñ uranita gäripi nadäk täkañ. Kädet wakini täjo mebäri kwawak pewä ahäkta umuntak täkañ unita peñyänek gänañ nämo ärok täkañ. **21** Täj, äma kubätä kädet burení iwarayäñ täko uwä peñyänek u gänañ itta nämo api bitnäwek. Nämo, äma udewanitä peñyänek gänañ irirä ämawewe ätutä ñode api yabäñpäñ-nadäneñ; Burení! Äma unitäjo täktäki uwä Anutu täjo mangän iwatpäñ ták täkañ yän api nadäneñ.

### *Jontä Jesu täjo mebäri yäjkwawa tankuk*

**22 \*** Jesutä man ude yän paotpäñä iwaräntäkiye yämagut yäpmäñ Jerusalem yotpärare peñpeñ Judia gagäni käda kunkuñ. Päñku itkañ ämawewe ume ärut yämiñ itkuk. **23** Ude täj irirän kadäni ugän Jon imaka, kome kubäken ämawewe ärut yämiñ itkuk. Aenon kome, Salim yotpärare dubini-ken uken täjkuk, ume tanji kubä u itkuko unita. **24 \*** (Kadäni uken Jon komi eniken nämo teñirä epän u täjkuk.)

**25** Täjpäkañ Juda äma ekäni kubätä äbäñpäñ Jon täjo iwaräntäkiye-kät Anutu injamiken kuräki itta ume ärutärut täjo käderita man wärät-wärät täjkun. **26 \*** Ude täjkañ Jon täjo iwaräntäkiyetä kuñpäñ Jon ñode iwetkuñ; Yäwoñjärewani äma, äma gäkkät Jodan udude käda itkañ unitäjo mebärini

---

\* **3:19-20:** Jon 1:5,9, 8:12   \* **3:19-20:** Efe 5:11-13   \* **3:22:** Jon 4:1-2   \* **3:24:** Mat 4:12   \* **3:26:** Jon 1:26-34

niwetkuno äma ukeño nadätan? Ämawebe möyaptä äma uken kuñirä ume ärut yämij itak yäk.

**27** \* Ude yäwawä Jontä yäwetkuk; Nadäkañ? Kunum mähemitä äma kubäkubäta epän nimik täyak. Nimiñirän epän nininta binjam nimani ugänpäj iwatpäj täk täkamäj yäk. **28** \* Näk ñode täwetkuro upäj imata tänguñ täkañ? Näk näkñata Kristo nämo yäj täwetkut. Näk Kristota kädet täwit imiktagän Anututä naniñ kireñkuk yäk. **29** \* Jontä ude yänjpäj ñode yäwetgän täñkuk; In ñode nämo nadäkañ? Äma kubäta webe yänj iminejo uwä webe uwä äma ukengän kwek. Täñpäkañ äma unitäjo noripakitä binjam nadäñjpäj täñkentäj iminjpäj bänep täga pähap nadäj imek. Eruk, näk äma unitäjo noripaki ude. Ämawebetä notnapak Jesu ukengän kukanj unita bänep täga nadäj imitat. **30** Unita näk ñode nadätat; Notnapak täjo wäpitä äronjirän näkñjo wäpnatä kañ äpän yäk.

### *Äma kubä kunum gänañ naniktä äpuk*

**31** \* Jontä ude yänjpäj yäwetkuk; Äma kunum gänañ naniktä äpuko uwä äma kuduptagän yärepmittpäj intäjukun-inik itak. Täñpäkañ nähä komen äma. Näk imaka imaka kome terak itkañ unitäjo mebärigän nadäwa tärekañ. Täj, äma kunum gänañ naniktä äpuko unitä uyaku imaka kuduptagän nadäwän tärekañ. **32** \* Äma unitä imaka kanjpäj nadäk täyak udegän yänjahäk täyak. Upäñkañ ämatä u nadäkta bitnäk täkañ. **33** Täj,

---

\* **3:27:** Jon 19:11; 1Ko 4:7; Hib 5:4      \* **3:28:** Jon 1:20,23; Mat 11:10      \* **3:29:** Mat 9:15      \* **3:31:** Jon 8:23; 1Jo 4:5      \* **3:32:** Jon 3:11

äma kubätä man u nadäηpäj buramiwayäj täko unitäjo nadäk-nadäki-ken ηode pätkä; Anutu u imaka burenigän täk täyak ba yäk täyak. <sup>34</sup>\* Imata, äma Anututä ini tewän äpuko u Anutu täjo man yäηjahäk täyak. Anututä ini unita Munapik täjo kehäromi tokŋek-inik peŋ imiŋkuk.

<sup>35</sup>\* Täηpäkaŋ Nani uwä Nanakita gäripi-inik nadäηpäj kome terak ba kunum gänaŋ imaka imaka kuduptagän täjo mähemi pähap teŋkuk. <sup>36</sup>\* Unita äma kubätä Nanaki unita nadäŋ imikinik täηpayäj täko uwä irit kehäromi nikek api irek. Upäŋkan äma kubätä Nanaki täjo man nämo buramiwayäj täko uwä irit kehäromi nämoinik api kaŋ-ahäwek. Nämo, Anutu täjo kokwawaktä äma udewani terak pen api it yäpmäŋ ärowek yäk.

## 4

### *Jesu Samaria webe kubäkät man yäŋkumän*

<sup>1</sup>\* Kadäni uken Parisi ämatä manbiŋjam ηode nadäŋkuŋ; Jesu uwä ämawebe mäyap ume ärut yämik täyak, Jontä täk täŋkuko u irepmítäŋ täyak.

<sup>2</sup>(Täŋ bureni uwä Jesu ini ämawebe ume nämo ärut yämiŋkuk. Iwaräntäkiye yäwerän unitä ärut yämik täŋkuŋ.) Täηpäkaŋ Jesutä Parisi äma Jesu epän ude täyak yäŋ yäŋpäj-nadäk täŋkuŋo manbiŋjam u nadäŋkuk. <sup>3</sup> Manbiŋjam u nadäηpäj Judia kome u penpeŋ Galili komeken äneŋi äyäŋutpeŋ kuŋkuk.

<sup>4</sup> Galili kädet u iwat yäpmäŋ kuŋtäŋgän Samaria kome käda ahäŋkuk. <sup>5</sup>\* Kuŋtäŋgän Samaria

---

\* **3:34:** Jon 1:32    \* **3:35:** Mat 11:27; Jon 5:20, 10:17    \* **3:36:**

Jon 3:16-18; 1Jo 5:12; Luk 3:7    \* **4:1:** Jon 3:22,26    \* **4:5:** Luk 9:52; Stt 33:19; Jos 24:32

kome täjo yotpärare täpuri kubä wäpi Sika uken ahäŋkuk. (Yotpärare u kome Jekoptä bian-inik nanaki Josepta iniŋ kireŋkuko u dubini-ken itkuk.)

**6** Jesutä kädet käronji kunṭängän kepma bämopi täŋirän gaŋa taŋpäŋ ume awaŋ Jekoptä bian-inik äneŋpani u kaŋ-ahäŋpäŋ dubini-ken maŋit itkuk.

**7-8** Täŋpäŋ Jesu täjo iwaräntäkiye ketem suwanayäŋ yotpärare bämopi-ken kuŋkuŋopäŋ Jesu inigän uken irirän Samaria nanik webe kubä ume gwerayäŋ äbuk. Äbäŋirän Jesutä kaŋpäŋ iwetkuk; Gäk ume ätu gwet nam yäk. **9** \* Ume gwet nam yäŋ iwerirän webe unitä kikŋutpäŋ yäŋkuk; Gäk Juda ämatä näk Samaria webeken imata umeta yäyan? (Juda naniktä Samaria nanikkät not nämo täŋpen) kunjat täŋkuŋo unita webe unitä Jesu ude iwetkuk.)

**10** \* Webe unitä ude iwerirän Jesutä iwetkuk; Gäk Anutu täjo iron täjo mebäri nämo nadätan, ba umeta gäweraro näkŋo mebäri u imaka, nämo nadätan. Nadäwi tärewän yäwänäku, irit kehäromi täjo umeta näwet yabänjiri gamitet yäk. **11** \* Yäwänä webe unitä iwetkuk; Wanotna, irit kehäromi täjo umeta yäyan u depäŋ yäpen? Ume awaŋ ḥo käronji-inik unita ume gweranika nämo uwä jide täŋpäŋ gweren? **12** \* Nadätan? Oranin biani Jekoptä awaŋ käronji ḥo äneŋkuk. Täŋpäkaŋ ini ba äbekiye oraniye, yawakiye ume ḥogänpäŋ naŋ yäpmäŋ äbuŋ yäk. Gäkä Jekop irepmitpäŋ ume kodaki kubä kaŋ-ahäwayäŋ yäyan?

---

\* **4:9:** Esr 4:1-5; Esr 9:1-10:44; Luk 9:52-53      \* **4:10:** Jon 4:26

\* **4:11:** Jon 7:37-38; Rev 21:6      \* **4:12:** Jon 8:53

**13** Yäwänä Jesutä iwetkuk; Äma ume ḥo nak täkaŋ uwä naŋirä umeta pen yek täkaŋ. **14** \* Upäŋkaŋ äma ätu ume näkä yäyat u yäma nänayäŋ tāŋo uwä umeta wari nämo api yeneŋ. Ume uwä naŋirä bänepi-ken ume dapuri ude ahäŋirän äma uwä irit kehäromi nkek api itneŋ yäk. **15** Jesutä ude yäwänä webe unitä iwetkuk; Wära! Notnapak, ume yäyan u nami naŋpäŋ umeta wari nenenjtawä! Ba umeta ḥo äbäk täyat uwä kaŋ pewa! yäk.

**16** Ude yäwänä Jesutä iwetkuk; Eruk, gäk pängku äpka yäwi äbun yäk. **17** Yäwänä iwetkuk; Näk äpna nämo yäk. Yäwänä Jesutä iwetkuk; Näk äpna nämo yäŋ bureni näwetan. **18** Upäŋkaŋ gäk äpkaye 5 ude yäpmäŋkaŋ yepmaŋpi kuk täŋkuŋo u. Täŋkaŋ apiŋo äma bok it täkamän uwä äpka bureni nämo. Unita bureni näwetan yäk.

**19** \* Jesutä ude yäwänä webe unitä yäŋkuk; Buren! Gäk profet kubätä yäyan yäk. **20** \* E, pom itkamäk-ken ḥo oraniyetä Anutu iniŋoret yäpmäŋ äbuŋ yäk. Täŋ, Juda äma inä ḥode niwet täkaŋ; Jerusalem komeken Ekäni wäpi iniŋoret tänaŋi yäk. **21** Ude yäwänä Jesutä iwetkuk; Wanotna, gäwera nadä. Kadäni keräp taŋirän in pom ḥoken ba Jerusalem yotpärare-ken Anutu Nan wari nämo api iniŋ oretneŋ. **22** \* Nämo, Samaria ämawebe intä Anutu tāŋo mebäri ket nämo nadäŋkaŋ iniŋoret täkaŋ. Täŋ, Juda ämawebe ninä mebäri nadäna täreŋirä iniŋoret täkamäŋ. Nadätan? Anututa binjam täktäk kädet u Juda äbot bämopi-ken ahäŋkuk.

---

\* **4:14:** Jon 6:35    \* **4:19:** Jon 7:40, 9:17; 1Ko 14:24-25    \* **4:20:**  
Lo 12:5-14; Sam 122:1-5    \* **4:22:** 2Kin 17:29-41; Ais 2:3; Rom 9:4-5

**23** Kadäni keräp tanjirän Anutu iniñoret-oret kädet kodaki api ahäwek. Kadäni ugän kome uken ba uken täne yäj nadawätäk nämo api tänej. Nämoinik! Kadäni uken ämawewe Anutu burenin inij oretnayäj täjo unitä ñode api tänej; Nan täjo man burenin iwatpäj Kudupi Munapik täjo kehäromi terak api inij oretnenj. Kädet u iwatta kadäni ahäatak uba. Anutu Nantä ämawebetä kädet ude iwatpäj kañ naniñ orerut yäj gäripi nadäk täyak. **24**\* Nadätan? Anutu uwä äma ude nämo. Anutu ini munapik unita äma kubätä inij orerayäj täko uwä iniken nadäk terak täga nämo inij orerek. Nämoinik, man burenin-inik bänepiken parirän Kudupi Munapik täjo kehäromi terak Anutu inij orerek yäk.

**25**\* Ude yäwänä webe unitä Jesu ñode iwetkuk; Ude käwep. Upäñkañ näk ñode nadätat; Mesaia, Kristo yäj yäwani unitä ahäñpäj imaka kudup niwetpäj niwoñjärek api täjpek yäk. **26**\* Ude yäwänä Jesutä iwetkuk; Etäj, uwäku näk ñobayäj yäk. **27** Ude iwerän täreñirän iwaräntäkiye äbuñ. Äbäñpäj Jesu webe ukät man yäñpäj-nadäk täjirän yabäñpäj-nadawätäk täjkuñ. Nadawätäk täjkuñopäj imatäkenta iwetan, ba jideta iwetan yäj nämo iwt yabärñkuñ.

**28** Täñpäkañ webe u ume käbot kämän paräpenj yotpärare-ken bärähej pängku ämawewe ñode yäwetkuk; **29** In äbäñkañ äma kubäta kawut! yäk. Unitä kädet bian täj yäpmäj äburo u yänjahäj moretak. U Kristo käwep! **30** Yäweränkañ ämawewe

---

\* **4:24:** 2Ko 3:17; Rom 12:1; Plp 3:3    \* **4:25:** Jon 1:41    \* **4:26:** Mak 14:61-62; Jon 9:37

yotpärare uken nanik Jesutä itkuk-ken ugän äbuŋ.

**31** Webe uwä kuŋkuŋo yotpärare-ken irirän iwaräntäkiyetä äbäŋpäŋ Jesu peŋ iwetkuŋ; Yäwoŋärewni äma, ketem ätu näŋä! yäk. **32** Ude yäwawä Jesutä yäŋkuk; Ude nämo! Näkño ketem mebäri kubä intä nämoink nadäkaŋ u it namitak. **33** Ude yäwän nadäŋpäŋ ini-tägän näwetgäwt ḥode täŋkuŋ; Ima ketemta yäyak? Äma kubätä ketem ätu käwep imän nakta yäyak yäk. **34** \* Ude yäŋirä Jesutä yäwetkuk; Näkño ketem burení uwä ḥode; Äma nepmaŋpän äpuro unitäŋo nadäk iwatta, ba epän man näwetkuŋo u täŋpa tärektä gäripi nadätat yäk. **35** \* Täŋpäkaŋ intä ḥode nadäkaŋ; Ketem puget-puget kadäni nämo ahätag. Komepak 4 ude tärenjirän uyaku ketem burení täga api yäpnne yäŋ nadäkaŋ, ei yäŋ? Upäŋkaŋ epän pähap ḥo dapun ijinpäŋ ket yabäwut! Ketem burení pugetta binjam täkaŋ. **36** Äma ketem täŋ-tägaŋirä pugerani u epän täŋo gwäki yäpmäŋpäŋ ketem puget itak. Ketem uwä irit kehäromita binjam puget peyak. Ude täŋirän äma ketem piwani ukät ketem burení pugerani yarä u bok oretoret täga tädeŋ. **37** Unita man kubä ḥode yäk täkaŋ u burení yäk täkaŋ; Äma kubätä ketem yeri piwekopäŋ kubätä pugerek. **38** Nadäkaŋ? In näkä ketem äma kubätä piwani u pugetta tepmaŋpa kuŋkuŋ. Ketem u intä nämo piŋkuŋ. Äma ätutä piŋkuŋopäŋ intä pugetpäŋ gwäki yäpmäk täkaŋ yäk.

### *Samaria ämawebe mäyaptä nadäkinik täŋkuŋ*

---

\* **4:34:** Jon 6:38, 17:4    \* **4:35:** Luk 10:2

**39** Täŋpäkaŋ Samaria ämawebe yotpärare uken nanik mäyaptä Jesuta nadäŋ imikinik täŋkuŋ. Imata, webe ukeŋonitä biŋami ɻode yäweränpäŋ; Jesutä imaka bian täŋ yäpmäŋ äburo u kumän yäŋahäŋ moreŋkuk. **40** Biŋam u nadäŋkaŋ Jesuken kunjpäŋ man kehäromi ɻode iwetkuŋ; Gæk kwentawä yük. Ninkät ɻo kaŋ it täna. Iwerawä Jesutä mani buramipäŋ kome uken kepma yarä itkuk. **41** U itkaŋ manbiŋam ätu yäwerirän nadäŋpäŋ äma mäyaptä nadäkinik täŋ imiŋkuŋ. **42** \* Ude täŋpäŋ webe ukeŋo iwetkuŋ; Pengän mani biŋam niwetkuno u nadäŋpäŋ nadäkinik jop täŋkumäŋ yük. Upäŋkaŋ apiŋowä ini-tägän dubinin-ken äbä yäŋahähirän kaŋpäŋ nadäkinik täkamäŋ. Apiŋo bureni kaŋpäŋ nadäkamäŋ; Äma ɻowä ämawebe komeni komeni waki keri-ken nanikpäŋ yäpmäktä biŋam iwoyawani bureni yük.

*Jesutä äma ekäni kubä täŋo nanaki yäpän tägaŋkuk*

**43** \* Eruk kepma yarä irän täreŋirän Jesu Samaria kome u peŋpeŋ Galili komeken kuŋkuk. **44** \* (Bian Jesutä ini kome unita yäŋpäŋ ɻode yäŋkuk; Profet uwä ini kome kujat-ken wäpi biŋam nämo itak.) **45** \* Eruk, kumaŋ päŋku Galili komeken ähähirän ämawebe uken naniktä not täŋ imiŋpäŋ iniŋ oretkuŋ. Jerusalem yotpärare, Pasova kadäni-ken Jesutä imaka imaka burenigän täŋirän kaŋkuŋo unita Jesuta nadäŋirä ärowani täŋkuk.

---

\* **4:42:** 1Jo 4:14   \* **4:43:** Jon 4:40   \* **4:44:** Mat 13:57   \* **4:45:** Jon 2:23

**46 \*** Täjäpäkaŋ Galili kome yotpärare kubä wäpi Kana, bian Jesutä ume jopi täjpwän wain ume äworeŋkuko uken kuŋkuk. Kome ukenä äma ekäni kubätä itkuk. Unitäjo nanaki Kapeneam yotpärare-ken käyäm tanjä täj itkukonik. **47 \*** Eruk, äma u Jesu Judia kome peŋpeŋ Galili komeken äbäŋirän biŋam nadäŋpäŋ Jesutä itkuk-ken kuŋkuk. Kuŋpäŋ butewaki man ŋode iwetkuk; Jesu, gäk äbä nanakna kumbayäŋ täj itak u täga yäpi täganayäŋ? **48 \*** Ude yäwänä Jesutä iwetkuk; Wa! In imata kudän kudupi täŋirän kaŋpäŋ nadäŋpäŋ uyaku nadäkinik täne yäŋ nadäk täkaŋ? **49** Jesutä ude yäwänä äma ekäni unitä iwetkuk; Ekäni, nanakna kumbayäŋ. Bäräŋeŋ äbi! yäk. **50 \*** Yäwänä Jesutä iwetkuk; Enjiken kuyi. Nanakka nämo kumbayäŋ yäk. Yäwänä nadäwän bureni täjpwäŋ eŋini-ken kuŋkuk. **51** Kuŋtäŋgän kädet miŋin epän watä ämaniye ätukät äbä peronpäŋ iwetkuŋ; Nanakka nämo kumak. Täganpäŋ itak yäk. **52** Ude yäwawä yäwet yabäŋkuk; Kadäni jideken tägak? Yäwänä iwetkuŋ; Kweŋ, 1'kirok bipäda gupi bamtaŋ yäpmäŋ kuŋirä tägaŋkuk yäŋ iwetkuŋ. **53 \*** Yäŋirä nanitä ŋode nadäŋkuk; Bureni! Kweŋ bipäda 1'kirokken ugän Jesutä Nanakka nämo kumbayäŋ yäŋ näwetkuk. Ude nadäŋkuko unita nädamini-nani kumän-tagän Jesuta nadäkinik täj imiŋkuŋ.

**54 \*** Täjäpäkaŋ Jesu Judia komeken peŋpeŋ Galili kome äbuko u punin terak kudän kudupi mäyap

---

\* **4:46:** Jon 2:1-11    \* **4:47:** Mat 8:5-6    \* **4:48:** Jon 2:18; 1Ko

1:22    \* **4:50:** Mat 8:13; Mak 7:29    \* **4:53:** Apos 16:14-15,31

\* **4:54:** Jon 2:11,23

täjkuk. Upäŋkaŋ äma ekäni unitäŋo nanaki yápän tägaŋkuŋo unitawä kadäni yarä ude täjkuk.

## 5

*Jesutä Betsaida gwägu-ken äma kubä yápän täjkuk*

<sup>1</sup> Eruk Juda nanik täŋo orekirit kadäni keräp tanjirän Jesu Jerusalem yotpärare-ken äroŋkuk. <sup>2</sup> Täjpäkan Jerusalem yewa pähap gänaŋ gwägu kubä wäpi Betsaida, yäma kubä wäpi Yawak täŋo Yäma u dubini-ken itkuk. Gwägu u gägäni-ken äyunta täŋpani eŋi 5 udetä it äyäŋutkuŋ. <sup>3</sup> Gwägu u dubini-ken äma käyäm ikek ba dapuri tumbani, kwäyähäneŋ ba nägäri kawuk täwani mäyap it täjkukonik. [U imata, gwägutä wareŋ täŋpän käna yäŋkaŋ itsämäk täjkukonik. <sup>4</sup> Kadäni ätu Ekäni täŋo aŋero kubätä äbä täŋpewän gwägu wareŋ täŋirän äma kubätä jukun tärop tanpeŋ äpmok täjkukonik. Ude täŋpäŋ äma intäjukun tärop tanpeŋ äpmok täjkuko uwä käyäm tägaŋpeŋ kuk täjkukonik.] <sup>5</sup> Ude täŋ yäpmäŋ kuŋirä äma kubawä pen pat it täjkukonik. Äma u käyäm täŋ yäpmäŋ äroŋirän obaŋ 38 ude täreŋkuk. <sup>6</sup> Eruk, Jesutä äma u kanpäŋ kadäni käronji pat yäpmäŋ äbätaŋ yäŋ nadäŋkuk. Ude nadäŋpäŋ iwet yabäŋkuk; Gäk tägawayäŋ nadätan?

<sup>7</sup> Yäwänä äma kwäyähäneŋ täŋpani unitä iwetkuk; Ekäni, äma netä it nameko unitä gwägu wareŋ täŋirän bäräheŋ nepmaŋpän äpmoŋpam? Näkŋa äpmoŋpayäŋ täŋira ämatä bäräheŋ närepmitpeŋ äpmok täkaŋ yäk. <sup>8</sup> \* Yäwänä

---

\* **5:8:** Mat 9:6

Jesutä ɻode iwetkuk; Eruk, gäk aku! Irin patka ba ämet patka yäpmäjkaŋ ku! yäk. <sup>9</sup> Yäwänä uterakgän gupi tägawäpäŋ akunpäŋ teki peŋ bäyan yäpmäj kuŋkuk. Täŋpäkaŋ kepma uwä Sabat kadäni. <sup>10</sup> \* Unita Juda äma ekäni ätutä äma yäpäŋ tägaŋkuŋo u ɻode iwetkuŋ; Wa! Apiŋo Sabat kadäni-ken tekka peŋ bäyan yäpmäj kuŋatan udeta yäjiwärani! yäk.

<sup>11</sup> Ude iweräwä äma unitä yäwetkuk; Äma nepmaŋpän tägatat unitä irin patka ba ämet patka yäpmäjkaŋ ku yän näwet-pewän täyat. <sup>12</sup> Yäwänä iwetkuŋ; Äma gäwerän äbätan u wäpi netä? <sup>13</sup> Ude iwet yabäwawä gun taŋkuk, Jesu uwä äma päke itkuŋo u bämopi-ken paotpeŋ kuŋuko unita. <sup>14</sup> \* Eruk kämi, Jesutä äma u kudupi eni gänaŋ kaŋ-ahäŋpäŋ jukuman ɻode iwetkuk; Gäk gupka tägaŋkuŋo u käyan? Eruk, imaka bäräpi udewani äneŋi nämo ahäŋ gamekta momi warí nämo täŋpen yäk. <sup>15</sup> Ude iweränkaŋ äma u Jesu kawän tärewäpäŋ pähku Juda äma ekäni ekäni u ɻode yäwetkuk; Äma nepmaŋpän tägaŋkuro uwä wäpi Jesu yän yäwetkuk.

<sup>16</sup> \* Täŋpäkaŋ Jesu uwä Sabat kadäni-ken epän udewani täk täŋkuko unita Juda äma ekäni ekänitä iwan täŋ imiŋkuŋ. <sup>17</sup> \* Täŋirä Jesutä ɻode yäwetkuk; Nanatä epän täk täyak uwä itpäŋ-nadäki nämo. Nák imaka, udegän täk täyat. <sup>18</sup> \* Ude yänjirän Juda ämatä nadäwä wawäpäŋ Jesu utta kädetta wäyäkŋenkuŋ. Imata, Jesu u Sabat täŋo baga man

---

\* **5:10:** Jon 9:14; Neh 13:19; Jer 17:21; Luk 13:14      \* **5:14:** Jon 8:11      \* **5:16:** Mat 12:14      \* **5:17:** Jon 9:4      \* **5:18:** Mat 26:4; Jon 7:1,30; Jon 10:30,33

irepmiit täŋkukonik. Ba ugän nämo, u Anututa Nana yäj yäŋku ko unita ini Anutu ude äworek täŋkukonik.

*Jesutä irit burení pewän ahäk täkaŋ*

19 \* Täŋpäkaŋ Jesutä ñode yäwetkuk; Näk bureninik tawera nadäwut; Nanaki uwä iniken gäripi terak imaka kubä täga nämo täk täyak. Nanitä täŋpän kanŋkaŋ uterakgän täk täyak yäk. Ba Nanitä täk täyak udegän Nanaki täk täyak. 20 \* Täŋpäŋ Nani uwä Nanakita gäripi pähap nadäŋ imik täyak. Gäripi pähap nadäŋ imiŋirän epän täk täyak udegän iwoŋärek täyak. Upäŋkaŋ epän ño täŋira kak täkaŋ ugän nämo. In nadäwätäk pähap täŋput yäŋpäŋ Nanatä imaka ärowani pähap näwoŋärewän täŋira api kaŋ-däkŋeneŋ. 21 \* Nanatä äma kumbani-ken nanik yäpmäŋaku kuŋat-kuŋat kodaki kuŋarekta yepmak täyak. Udegän Nanakitä äma u ba u irit burení yäma yäŋpäŋäapi yämek. 22 \* Täŋpäkaŋ Nani uwä äma kowata manken nämo yepmak täyak. Nämoinik, epän uwä Nanaki keri terak peŋkuk. 23 \* Epän ude täkta wäpi biŋam imiŋuko unita ämawebetä Nani oran imik täkaŋ udegän Nanaki api oran imineŋ. Täŋpäkaŋ äma kubätä Nanaki nämo oran imayäŋ täyak uwä Nani, Nanaki iniŋ kireŋkuko u nämo oran imik täyak ubayäŋ.

24 \* Unita näk burení-inik tawera nadäwut; Äma näkño man nadäŋpäŋ iyap tanŋpäŋ, äma naniŋ kireŋkuko unita nadäŋ imikinik täk täkaŋ uwä irit kehäromita biŋam täkaŋ. Äma udewani uwä

---

\* 5:19: Jon 5:30, 8:28    \* 5:20: Jon 3:35    \* 5:21: Rom 4:17;  
Efe 2:5; Jon 11:25    \* 5:22: Jon 3:17, 5:27; Jon 9:39; Apos 10:42  
\* 5:23: Plp 2:10-11; 1Jo 2:23    \* 5:24: Jon 3:15-18; Jon 8:51; 1Jo 3:14

kowata mankenta biŋam nämo. Nämo, uwä kumäŋ-kumäŋ täŋo kädet mäde ut iminŋpäŋ irit kehäromita biŋam täkaŋ. <sup>25 \*</sup> Näk buren-i-nik täwera nadäwut; Kadäni kubä keräp täyak! Kadäni uken äma kumäŋ-kumäŋ täŋo kädet-ken kuŋarani kubätä Anutu Nanaki täŋo man nadäŋ imayäŋ täko uwä kodak taŋpäŋ kuŋat-kuŋat kodaki nkek api kuŋarek. Täŋpäkaŋ kadäni uwä ahätag ḥobayäŋ!

<sup>26</sup> Nan uwä kuŋat-kuŋat kodaki täŋo mähemi. Täŋkaŋ Nanaki udegän kuŋat-kuŋat kodaki täŋo mähemi täŋpepta iniŋ kireŋkuk. <sup>27 \*</sup> Täŋpäkaŋ nanaki uwä Äma Bureni-i-nik itak unita Nanitä äma kowata manken yepmakta yäŋ imani. <sup>28</sup> Täŋkaŋ man yäyat ḥo nadäŋpäŋ nadäwätäk nämo täneŋ. Kadäni kubä pewani itak. Kadäni uken äma kuŋajirä awaŋ äneŋpanitä Nanaki täŋo man kotäk api nadäneŋ. <sup>29 \*</sup> Unitäŋo man kotäk nadäŋpäŋ awaŋ gänaŋ nanik api ämneŋ. Täŋpäŋ irit kuŋat-kuŋat säkgämän kuŋaranitä irit kehäromita biŋam api akuneŋ. Täŋ, irit kuŋat-kuŋari wakitä kowata manken itta api akuneŋ. <sup>30 \*</sup> Näk näkŋaken nadäknadäk terak epän täktäk täŋo kädet nämo pätak. Nan täŋo meni jinom ugänpäŋ iwatpäŋ äma kowata biŋam yäntäreŋ yämik täyat. Unita man epän täk täyat u siwoŋigän täk täyat yäk.

### *Anututä Nanaki täŋo mebäri kwawak pek täyak*

<sup>31 \*</sup> Täŋpäkaŋ näkŋa mebärina yäŋahäwero uwä ämatä nadäwä burenä nämo täneŋ. <sup>32 \*</sup> Mebärina

---

\* **5:25:** Mat 8:22; Efe 2:5-6      \* **5:27:** Jon 1:4, 5:22      \* **5:29:**

Dan 12:2; Mat 16:27; Jon 6:40; Apos 24:15      \* **5:30:** Jon 5:19, 6:38

\* **5:31:** Jon 8:13-14      \* **5:32:** Jon 5:36-37; 1Jo 5:9

uwä kubätä yäŋahäk täyak. Äma unitä mebärina yäŋahäŋirän bureni täk täyak yäŋ nadätat. <sup>33</sup> In Jon iwet yabäk täŋirä näkjo mebärina bureni yäŋahäŋkuk. <sup>34</sup>\* Upäŋkanj komen ämatä mebärina yäŋahäkta nadäwa ärowani nämo täk täkaŋ. Nämo, in mebärina nadäŋpäŋ kuŋat-kuŋat kodaki täŋo kädet kaŋ iwarut yäŋpäŋ Jontä näka yäŋahäŋkuko udegän täwetat. <sup>35</sup> Jon uwä bämopjin-ken topän ude peŋyäŋen taminuk. Täŋirän in kadäni keräpi-tagän kaŋpäŋ gäripi nadäŋkuŋ.

<sup>36</sup>\* Täŋpäkaŋ Jon uwä näkjo mebärina täga yäŋahäŋkuko upäŋkanj imaka kubätä mebärina kwawakinik pewän ahäk täyak. Nadäkaŋ? Nantä epän man näwetkuk. Epän täk täyat unitä mebärina kwawak እnode pewän ahäk täkaŋ; Nanatä näwerän äput. <sup>37</sup>\* Ba Nan naniŋ kireŋkuko u imaka, mebärina yäŋahäŋkuk. Inä unitäŋo meni-ken man nämo nadäk täkaŋ ba mäjoni udegän nämo kak täkaŋ. <sup>38</sup>\* Inä äma Nantä iniŋ kireŋkuko unitäŋo man mäde ut imik täkaŋ unita mani biŋam bänepjin-ken täga nämo irek. <sup>39</sup>\* In irit kehäromi kaŋ-ahäna yäŋpäŋ Anutu täŋo man kudän täwani daniŋpäŋ nadäk bumta täk täkaŋ. Eruk, man kudän täwani unitä näkjo mebärina yäŋahäk täyak! <sup>40</sup> Upäŋkanj in irit mähemi näkken irit kehäromi yäpmäkta bitnäk täkaŋ.

<sup>41</sup> Nák komen äma in udewanitä wäpna yäpmäŋ akukta nämo nadätat. <sup>42</sup> Nämo, intäŋo mebäri

\* **5:34:** Jon 1:19-34; Jon 3:27-30    \* **5:36:** Jon 3:2; Jon 10:25,38;  
Jon 14:11    \* **5:37:** Mat 3:17; Jon 5:32, 8:18    \* **5:38:** Jon 6:29

\* **5:39:** Luk 24:27,44; Apos 13:27; 2Ti 3:15-17; 1Pi 1:10-11

nadäkinik täyat. Bänepjin Anutu-ken nämo pek täkaŋ. <sup>43</sup>\* Næk Nan täjo wäpi terak äburo upäŋkaŋ in näka not nämo täj namik täkaŋ. Täj, äma kubätä iniken gäripi terak äbänjrän u not täj iminjäŋ mani nadäj imik täkaŋ. U inide kubä! <sup>44</sup>\* Injin-tägän kowat yänij oretta gäripi nadäŋkaŋ Anututä nintäjo irit kuŋat-kuŋatta jide nadäk täyak yänj nadawätäk kubä nämo ták täkaŋ. Unita jide täŋpäŋ näka not täŋpäŋ nadäkinik api täj naminen? Täga nämo!

<sup>45</sup>\* Upäŋkaŋ in näka ɻode nämo nadäneŋ; Unitä Nanken täktäknin täjo mebäri käwep api yänjahäŋ nimek yänj nämo nadäneŋ. Ude nämo! Mosestä ini Anutu-ken täktäkjin täjo mebäri api yänjahäwek. In Moses wäpi terak kunum gänaŋ api ärone yänj nadäk täkaŋ upäŋkaŋ nämo! <sup>46</sup>\* Nadäkaŋ? Mosestä man kudän täŋkuko u näka kudän täŋkuk. Unita inä unitäjo man nadawä bureni täŋpän yäwänäku näka udegän nadawä bureni täkäneŋ. <sup>47</sup>\* Täŋpäŋ Moses täjo man kudänta bitnäk täkaŋ unita näkño man jide täŋpäŋ nadäkinik api täneŋ?

## 6

*Jesutä ämawebe 5,000 ketem yepmäj towiŋkuk*

*Mat 14:13-21; Mak 6:32-44; Luk 9:10-17*

<sup>1</sup> Jesutä man ude yänj paotpäŋä Galili gwägu (wäpi kubä Taibirias), u udude käda kuŋkuk.  
<sup>2</sup> Kuŋirän ämawebe mäyaptä Jesu iwarän täŋkuŋ, Jesutä käyäm ikek yäpän täganjirä yabäŋkuŋo unita.

---

\* **5:43:** Mat 24:5    \* **5:44:** Jon 12:43    \* **5:45:** Lo 31:26-27

\* **5:46:** Lo 18:15; Apos 3:22    \* **5:47:** Luk 16:31

<sup>3</sup> Eruk, kadäni uken Jesutä iwaräntäkiye yäj-yäknjat yäpmäj pom kubä terak äro itkuŋ. <sup>4</sup> \* Kadäni uwä Juda täjo orekirit kadäni wäpi Pasova keräp tanjirän. <sup>5</sup> Täjäpäkaŋ pom uterak äro ittängän yabäŋkuk; Ämawebe äbot päke u äbänirä yabäŋpäj Jesutä Filip ḥode iwet yabäŋkuk; Filip, ämawebe päke ḥo yepmäj towikta ketem imapäj yepmäj towinayäj? <sup>6</sup> Ini ude api täjpet yäj nadäŋkaŋ Filip nadäkiniki kehäromi jide patkuko u yäwän kanjpäj nadäkta iwet yabäŋkuk.

<sup>7</sup> Ude iweränä Filiptä ḥode iwetkuk; Äma ḥo yepmäj towikta monej tanjipäj ketem suwanjpäj yäminero upäŋkan nämo naŋpä tägawek yäk. <sup>8</sup> Ude yäwänä iwaräntäki kubä wäpi Andru, Saimon täjo monäni unitä yäŋkuk; <sup>9</sup> Ironi kubä gwägu tom täpuri yarä, käräga 5 ude yäpmäj kuŋarirän käyat yäk. Udewanipäj ämawebe päke u jide täjäpäj yepmäj towine? <sup>10</sup> Ude yäwänä Jesutä yäwetkuk; In ämawebe yäwerä maŋirän tawut yäk. Ude yäweränä ämawebe yäwerä wädan terak maŋirän täŋkuŋ. Äma ekänigän 5,000 ude bumik unitä maŋirän täŋkuŋ, webe ironi penta itkuŋo ukät nämo daniwani. <sup>11</sup> Eruk, Jesutä käräga u yäpmäŋpäj Nani bänep täga man iwetpäj ämawebe maŋirän täŋkuŋo unita yäpmäj daniŋpäj iniken gärip terak yäwápäj yämintäŋ kuŋkuk. Ude täjäpäj gwägu tom yäpmäŋpäj udegän yämintäŋ kuŋkuk. <sup>12</sup> Yämijirän nabä tägawápäj Jesutä iwaräntäkiye ḥode yäwetkuk; Näŋpani moräki moräki patpäj waneŋo unita butuwut yäk. <sup>13</sup> Ude yäweränä käräga 5 naŋkuŋo unitäŋo moräk-moräk butuŋpäj yäk 12 daiwä

---

\* **6:4:** Jon 2:13

toknejkuŋ.

**14 \*** Täŋpäkaŋ Jesutä kudän kudupi ude täŋpän kaŋpäŋ ämawebetä yäŋkuŋ; Wära! No profet pähap kome terak ahäkta yäwanı ukeŋowä ḥobayäŋ! yäk.

**15 \*** Ude yäŋpäŋ itgwäjipäŋ Jesu iŋitpäŋ intäjukun äma it yämekta iŋitnayäŋ täŋirä yabäŋ umuntan inigän pom terak äroŋkuk.

### *Jesu gwägu terak yentäŋ kuŋkuk*

*Mat 14:22-27; Mak 6:45-52*

**16** Eruk, bipäda ugän Jesu iniken iwaräntäkiyetä Jesu teŋpeŋ Galili gwägu pomi-ken äpmoŋkuŋ.

**17** Äpmo Jesuta irä wawäpäŋ Kapeneam yotpärareken äyäŋutpeŋ kuna yäŋkaŋ gäpe terak äroŋpeŋ kuŋkuŋ. U bipani kuŋkuŋ. **18** Kuŋirä mänit kehäromi piäŋirän gwägu tanji tokätkuk. **19** Ude täŋirän ehutpäŋ gwägu bämopi-ken kuŋirä Jesu gwägu terak yentäŋ äbuk. Yentäŋ äbämaŋ iwaräntäkiyetä itkuŋ-ken äbäŋirän kaŋpäŋ umun pähap täŋkuŋ. **20** Ude täŋirä gera täŋpäŋ yäwetkuk; No näkja äretat. Umuntäneŋo! **21** Ude yäwän nadäŋpäŋä bänep pidäm terak Jesu täŋkentäŋpäŋ gäpe terak teŋirä kome kukta nadäŋkuŋ-ken uken pengän ahäŋkuŋ.

### *Ämatä Jesu yäŋärok man iwetkuŋ*

**22** Täŋpäkaŋ ämawebé päke u gwägu udude parä yäŋeŋkuk. Parä yäŋewänä ḥode yäŋkuŋ; Gäpe kubätägän irirän kaŋkumäŋopäŋ Jesu u iwaräntäkiye-kät nämo kuŋirän kaŋkumäŋ yäk. Iwaräntäkiye inigän kuŋkuŋ yäŋ nadäŋkuŋ. Ude nadäŋpäŋ

\* **6:14:** Lo 18:15; Jon 5:46

\* **6:15:** Jon 18:36; Mat 14:23

Taibirias komeken nanik täjo gäpe ätu Ekänitä yepmäj towiŋkuk-ken irirä yabäŋkuŋ. <sup>23-24 \*</sup> Täŋpäkaŋ kome uken Jesu inita ba iwaräntäkiyeta wäyäkñewä wawäpäj gäpe uterak äronpäj Kape-neam komeken wäyäkñejtäj kuŋkuŋ.

### *Jesu ini uwä ketem bureni*

<sup>25</sup> Wäyäkñejtäj kuŋtäŋgän kaŋ-ahäŋpäjä iwet yabäŋkuŋ; Yäwoŋärewwani äma, gäk jidegän äbän? <sup>26 \*</sup> Yäwawä ɻode yäwetkuk; Näk bureni-inik täwera nadäwut; Näk kudän kudupi täŋpewa ahäŋirän kak täkaŋ unita nämo! Ketem tepmäj towiŋira naŋ tokŋek täŋkuŋo unita näka wäyäkñekaŋ. <sup>27 \*</sup> Inä epän bureni täk täkot. Kome täjo ketem, paotpaaori nkek unita nämo yäyat. Nämo, irit kehäromi täjo ketem paot-paori nkek nämo, unita piäni täk täkot. Ketem uwä Äma Bureni-iniktä täga tamek, Anutu Nantä wäpi biŋam imiŋkuŋo unita yäk.

<sup>28</sup> Ude yäweränä kowata ɻode iwetkuŋ; Nin jide täŋpäj imaka Anututä gäripi nadäk täyak u täne?

<sup>29 \*</sup> Ude iweräwä Jesutä ɻode yäwetkuk; Anututä epän intä täkta nadäk täyak u ɻode; Iwerän äpuko unita nadäkinik täŋ imineŋ. Anutu täjo gärip ude yäk. <sup>30 \*</sup> Ude yäwänä kowata ɻode iwetkuŋ; Kudän kudupi jidewani kubä täŋiri gabäŋpäj nadäkinik täŋ gamine? Imatäken kubä täŋiri gabäŋpäj-nadänayäŋ? <sup>31 \*</sup> Nadätan? Äbekniye oraniyetä kome jopi-ken kuŋarirä Anututä ini ketem kubä wäpi mana yepmäj towiŋkuk yäk. Unita Anutu täjo

---

\* **6:23-24:** Jon 6:11   \* **6:26:** Jon 6:11-12   \* **6:27:** Jon 4:14; Jon 6:48-58   \* **6:29:** 1Jo 3:23   \* **6:30:** Mat 16:1; Jon 2:18   \* **6:31:** Kis 16:14-15; Nam 11:7-9; Sam 78:24

man ḥode kudän täwani; Anututä ketem kunum gänaŋ nanik yepmäŋ towiŋkuk. Eruk, kudän kudupi kubä udewani täjiri kaŋpäŋ nadänayäŋ?

<sup>32</sup> Ude yäwawä Jesutä kowata ḥode yäwetkuk; Nāk man bureni täwera nadawut; Kunum gänaŋ nanik ketem uwä Mosestä nämo pewän ahäŋ tamiŋkuŋ. Nämoinik, Nantä kunum gänaŋ nanik ketem bureni tamik täyak. <sup>33</sup> Ketem bureni uwä äma kubä yäk. Kunum gänaŋ naniktä äpäŋpäŋ komen ämawebeta irit kodaki pewän ahäŋ yämik täyak unitä Anutu-ken nanik ketem bureni täyak yäk. <sup>34</sup>\* Yäwänä iwetkuŋ; Ekäni, gäk ketem yäyan u kadäni kadäni nimik täyi! yäŋ iwetkuŋ.

<sup>35</sup>\* Ude yäwawä yäwetkuk; Irit kehäromi täjö ketem näkja ḥo. Äma näkken äbäk täkaŋ uwä nakta wari nämo api yeneŋ. Ba äma nadäŋ namikinik täk täkaŋ uwä umeta äneŋi nämo api yeneŋ. <sup>36</sup>\* Nāk man täweraro ukeño; Nähä nabäk täkaŋ upäŋkaŋ nadäŋ namikinik nämo täk täkaŋ. <sup>37</sup>\* Täj, Nantä ämawewe näka biŋam yäpmäŋ daniŋpäŋ namik täyak u kuduuptagän näkken api ämneŋ. Äbäŋirä nämoinik api yäwat kirewet. <sup>38</sup>\* Kunum gänaŋ naniktä äpuro u näkjaŋken gärip iwatta nämo äput. Nämoinik, Nan täjö gäripgän iwatta äput. <sup>39</sup>\* Täŋkaŋ unitäjö gärip uwä ḥode; Ämawewe Nantä namik täyak u kubätä paorek yäŋpäŋ-yabäŋ yäwat epän täŋtäŋgän kadäni pähapken kumbani-ken nanikpäŋ yäpmäŋ pängaku api yepmaŋpet. <sup>40</sup>\* Unita äma Anutu täjö Nanaki

---

\* **6:34:** Jon 4:15    \* **6:35:** Jon 4:14; Jon 6:48-58    \* **6:36:** Jon 20:29    \* **6:37:** Jon 17:6-8; Mat 11:28    \* **6:38:** Mat 26:39; Jon 4:34    \* **6:39:** Jon 10:28-29; Jon 17:12    \* **6:40:** Jon 11:24

u tumbeŋ kuŋkaŋ nadäŋ imikinik täkaŋ uwä irit kehäromita biŋam api täneŋ. Äma udewani uwä kadäni pähapken täŋpewa api kodak täneŋ. Nana täŋo nadäk u ude yäŋ yäwetkuk.

*Jesu u irit kehäromi täŋo ketem*

**41** Yäŋirän nadäŋpäŋ Jesu u kunum gänaŋ nanik ketem u näk yäŋ yäŋkuko unita Juda äma ekäni ätutä man yäŋburu-buru yäŋkuŋ. **42 \*** Man yäŋburu-buru yäŋpäŋ yäŋkuŋ; Jesu u äma jopi kubä yäk. U Maria Josep täŋo nanaki. U ninä yabäŋpäŋ-nadäk täkamäŋ. Upäŋ imata näk kunum gänaŋ naniktä äput yäŋ yäk täyak?

**43** Ude yäŋirä nadäŋpäŋ Jesutä yäwetkuk; In unita nadäwawak täneŋo. **44 \*** Äma kubä ini-tägän näkken ämnaŋi nämo. Nan naniŋ kireŋpewän äpuro unitägän wädäŋpewän näkken äbäkäbäk kädet u itak. Äma udewani u kadäni pähapken täŋpewa api kodak täneŋ. **45 \*** Täŋpäkaŋ profet bianitä ŋode kudän tławani pätak; Anututä ini ämawebe kudup yäwetpäŋ yäwoŋjärek api täŋpek. Unita Nantä iwetpäŋ iwoŋäreŋirän nadäweko unitä näkken äbek. **46 \*** Täŋkaŋ äma kubätä Nan u nämo kaŋkuk. Anutu-ken naniktä äpani u kubä-tägän kaŋkuk. **47 \*** Unita näk bureni-inik tławera nadäwut; Äma näka nadäkinik täŋ namik täkaŋ unitä irit kehäromita biŋam api täneŋ. **48 \*** Täŋpäŋ irit täŋo ketem u näkŋa ŋo. **49** Bureni, bian äbekjiye orajiyé u kome jopi-ken mana naŋkuŋo upäŋkaŋ kumäŋ

---

\* **6:42:** Mat 13:55      \* **6:44:** Jon 6:65      \* **6:45:** Ais 54:13

\* **6:46:** Jon 1:18      \* **6:47:** Jon 3:15-16      \* **6:48:** Jon 6:31,58

täjpä kuŋkuŋ. <sup>50</sup> Täŋ, kunum gänaŋ ketem äpuko u injamjin-ken itak ḥo. Äma kubätä ketem u naŋpänjä nämo api kumbek. <sup>51</sup> Irit kehäromi täŋo ketem kunum gänaŋ naniktä äpani u näkŋa! Unita äma kubätä ketem ḥo naŋpänjä nämo kumäŋkaŋ pen api it yäpmäŋ ärowek. Täŋpäkaŋ ketem uwä tohatna. Komen ämawebetä irit kehäromi yäpneŋta u api taniŋ kirewet yäk. <sup>52</sup> Ude yänjirän nadäŋpäŋ Juda äma ekäni ekäni ini-tägän man wärät-wärät täŋpäŋ yäŋkuŋ; U jide täŋpäŋ tohari nimän näne?

<sup>53</sup> Ude yäwawä Jesutä ḥode yäwetkuk; Näk bureni täwera nadäwut; In Äma Bureni-inik täŋo tohari nägäri nämo nänayäŋ täŋo uwä irit kehäromita biŋam nämo api täneŋ. <sup>54</sup> Täŋ, äma tohatna nägätna nak täkaŋ uwä irit kehäromita biŋam täŋpäŋ paotpaoři nämo api it yäpmäŋ äroneŋ. Täŋpäkaŋ kadäni pähapken äma udewaniwä näkä täŋpewa api kodak täneŋ. <sup>55</sup> U imata, tohatnatä ketem bureni-inik täyak unita. Ba nägätna udegän ume bureni-inik täyak. <sup>56</sup> Äma näkŋo tohatna nägätna nak täkaŋ uwä näkkät kowat kwasikorän täk täkamäŋ. <sup>57</sup> \* Täŋpäkaŋ Irit täŋo mähemi Nantä naniŋ kireŋpewän äpuro unita Nanta biŋam it täyat yäk. Näk imaka, irit mähemi unita äma näk nak täkaŋ uwä irit kehäromita biŋam api täneŋ. <sup>58</sup> Ketem bureni kunum gänaŋ nanik äpuko uwä ubayäŋ. Ketem wäpi mana äbekniye oraniyetä naŋkuŋo udewani nämo. Äbekniye oraniye uwä ketem u naŋkuŋo upäŋkaŋ kumäŋ täŋpä kuŋkuŋ. Täŋ, äma ketem ḥo nak täkaŋ uwä tärek-täreki nämo api it yäpmäŋ äroneŋ.

---

\* **6:57:** Jon 15:4-5; 1Jo 3:24

**59** Jesutä man ḡo Kapeneam yotpärare-ken käbeyä eŋi gänaŋ yäwetpän yäwoŋjärek täŋkuk.

### *Äma mäyaptä Jesu kaŋumuntaŋ kuŋkuŋ*

**60** Man ude yäŋirän äma Jesu iwaräntäk täŋkuŋo ukät nanik mäyaptä nadäŋpäŋ yäŋkuŋ; Wära, man ḡo nadäna siwoŋi nämo täyak. Man udewani netätä nadawän bureni täŋpek? **61** Yäŋgaŋa gaŋa yäŋkuŋo u Jesutä yabäŋpäŋ-nadäŋpäŋ ḡode yäwetkuk; Man ḡo nadäŋirä waki täyak? **62** \* E täŋ, Äma Bureni-inik u bian irani-ken äneŋi äroŋirän kaŋpäŋä jide api nadäneŋ? **63** \* In ḡode nämo käwep nadäkaŋ; Kome guptä irit kodaki täga pewä ahänaŋi nämo. Nämo, irit kodaki pewä ahäk-ahäk uwä Kudupi Munapik täŋo epän. Nääkä man täwetat ḡowä Kudupi Munapik täŋo irit kodaki nikek unita äma kubätä man u nadäkinik täŋpayäŋ täko uwä irit kodaki u nikek api kuŋjarek yäk. **64** \* Upäŋkan inken nanik ätutawä man täwetat ḡo nadäŋirä bureni nämo täyak. (Jesu u äma netä unitä näka api bitnäneŋ yäŋ uku intäjukun yabäŋpäŋ-nadäŋkuk. Udegän, äma netätä iwan keri-ken api nepmanjek yäŋ uku kaŋpäŋ nadäŋkuk.) **65** \* Ude yäŋpäŋ yäŋkuŋ; Mebäri unita yäŋpäŋ ḡode täwetkut; Äma kubä Nantä bänepi nämo täŋpidäm tar iminjirän äma u näkken täga ämnaŋi nämo.

**66** Man yäwa ude täreŋirän kadäni ugän ämawebe iwarän täŋkuŋo u ätutä gaŋa taŋpäŋ teŋpen kuŋkuŋ.

**67** Teŋpen kuŋirä Jesutä iwaräntäkiye 12 u ḡode yäwetkuk; In imaka, nepmanjepi kunayäŋ käwep

---

\* **6:62:** Jon 3:13; Apos 1:9-11    \* **6:63:** 2Ko 3:6    \* **6:64:** Jon 13:11    \* **6:65:** Jon 6:44

nadäkan? <sup>68</sup> Ude yäwänä Saimon-Pita unitä kowata ḥode iwetkuk; Ekäni! Gök gepmanjpeñ netäken kune? Gök kubä-tägän irit kehäromi täjo man yäpmäj kuŋat täyan yäk. <sup>69</sup>\* Täjiri nin nadäjn gamikinik täŋpäj ḥode nadäkamäj; Anutu täjo Kudupi Äma uwä gök ubayäj.

<sup>70</sup> Ude yäwänä Jesutä yäwetkuk; Näkin 12 näkñata binjam yäpmäj daniŋkut. Upäŋkaŋ inken nanik kubätä satan äworetak yäk. <sup>71</sup> Man uwä Saimon Kariot komeken nanik unitäjo nanaki wäpi Judas unita yäŋpäj yäŋkuk. Judas uwä iwaräntäkiye 12 ukät nanik kubä upäŋkaŋ mädenä, Jesuta mäde ut imiŋkuk.

## 7

### *Orekirit kadäni kubäken Jesu Jerusalem kuŋkuk*

<sup>1</sup>\* Ätu itpäj Jesu Galili kome käda kuŋatkuko upäŋkaŋ Judia kome käda kuŋatta bitnäŋkuk. U imata, Juda äma ekäntä utpewä kumäkta itsämbuŋ. <sup>2</sup>\* Täŋpäkaŋ orekirit kubä wäpi Yottaba täjo Ärawa Täktäk kadäni keräp tanjkuk. <sup>3</sup> Täŋirän noriyetä Jesu man ḥode iwetkuŋ; Gök kome ḥo penjpeñ Judia komeken kuŋkaŋ kudän kudupi täjiri gäwaräntäkayetä kaŋ gabäŋpäj-nadäwut. <sup>4</sup> Nadätan, äma kubätä mebärina kwawak ahäwän yäŋpäj epän käbop täga nämo täŋpek. Kudän kudupi bureni täk täyan u täŋpäwä ämawewe äbot pähap injamiken kwawak täjiri kaŋ gabäŋpäj-nadäwut yäj iwetkuŋ. <sup>5</sup>\* (Butewaki, nägät

\* **6:69:** Mat 14:33, 16:16; Mak 1:24; Jon 1:49 \* **7:1:** Jon 5:18

\* **7:2:** Wkp 23:34 \* **7:5:** Mat 13:55; Apos 1:14

moräkiyetä Jesuta nadäkinik nämo täj iminikujo unita man ḥo iwetkuṇ.)

**6 \*** Noriyetä ude iwerawä Jesutä kowata ḥode yäwetkuk; Ude nämo! In täjо kudän uwä mebäri nikek nämo unita kadäni kadäni tägagän täk täkaṇ. Upäŋkaṇ näkjo kadäni nämo ahätag. **7 \*** Komen ämawebetä inta iwan täga nämo täj tamineŋ. Upäŋkaṇ nähä komen äma täjо irit kuŋat-kuŋari waki u yäŋahäŋpäj kwawak pek täyat unita iwan täj namiik täkaṇ. **8** Unita in ärawa unita kut. Kadänina nämo keräp täyak unita apiŋo nämo kwayär yäk. **9-10** Ude yäŋpäj Galili kome ini ugän irirän noriyetä kuŋkuṇ. Eruk ätu itpäj Jesu mäden ämawebé yaban paotpäj inigän uruŋ kadagän kuŋkuk. **11 \*** Täŋpäkaṇ ärawa bágup-ken Juda äma ekäni ekänitä Jesuta Äma u de yäŋ yäŋkaṇ yäŋ-wäyäkheŋtäj kuŋatkuṇ.

**12** Ude täjirä ämawebé jopi päke unitä näwetgäwet täjirä ätutawä ḥode yäŋkuṇ; Äma uwä täga yäk. Yäŋirä ätutawä yäŋkuṇ; Nämo, ämawebé jop manman yäŋ-yäkŋat täyak yäk. **13 \*** Man ude yäŋkujo upäŋkaṇ Juda äma ekäni ekänita umuntaŋpäj kwawak nämo yäŋahäŋkuṇ.

### *Jesutä ämawebé yäwetpäj yäwoŋjärek täŋkuk*

**14** Täŋpäkaṇ orekirit u kadäni bämopi-ken Jesutä kudupi eŋi gänaŋ äroŋpäj yäwetpäj yäwoŋjärek täŋkuk. **15 \*** Ude täjirän Juda äma ekäni ekänitä nadäŋpäj jäkjäk yämäŋpäj yäŋkuṇ; Äma ḥowä

---

\* **7:6:** Jon 2:4   \* **7:7:** Jon 15:18   \* **7:11:** Jon 11:56   \* **7:13:** Jon 9:22, 12:42; Jon 19:38, 20:19   \* **7:15:** Mat 13:54; Luk 2:47

nintäjo nadäk-nadäk eñiken nämo ärowani upäñkañ nadäk-nadäk ärowani ño de yäpuk? **16 \*** Ude yänjirä Jesutä ñode yäwetkuk; Näk man mebäri täwetpäñ täwoñärek täyat uwä näkñaken nämo. Anutu, nanin kireñkuko uken nanik. **17** Äma kubätä Anutu täjo gärip iwatta bänep peweko uwä man yäk täyat u Anutu ba näkñaken manpäñ yäk täyat yän yäpmäñ daniñpäñ nadäwek. **18 \*** In nadäkañ? Äma kubätä inita nadäñpäñ man yäweko uwä gup yäpmäñ ärokärok kädet iwarek. Täj, äma kubätä epän mähemi täjo wäpi yäpmäñ akukta nadäñpäñ man yäweko uwä man burení yäwek. U jopman kubä nämo yäwek. **19 \*** Mosestä baga man bian tamiñkuko upäñkañ inkät nanik kubätä man u nämo buramik täkañ. In imata näk nutta yäk täkañ?

**20 \*** Ude yänjirän ämawewe päke unitä yäñkuñ; Netä gurayän yäk täyak? Gäk mäjo wäratä bänepka peñ awähutak yäk. **21 \*** Ude yäwawä Jesutä yäwetkuk; Näk kudän kudupi kubägän Sabat kadäni-ken täjkuro unita nadäwätäk pähap täkañ. **22 \*** Unita ñode täwera nadäwut; Moses ba Moses täjo oraniyetä nanakjiye gupi moräk madäneñta yäntären tamiñkuk. Eruk nanak paki kubä täjo gupi moräki madäk-madäk kadäni Sabat ahäñirän baga irepmitne yäñpäñ nämo madäk täkañ ba? **23 \*** Nämö! In Sabat kadänita nadäwätäk nämo täñpäñ gupi madäk täk täkañ uwä! Burení, in Moses täjo

---

\* **7:16:** Jon 12:49, 14:10   \* **7:18:** Jon 5:44, 8:50   \* **7:19:** Apos 7:53; Rom 2:21-24   \* **7:20:** Jon 8:48,52; Jon 10:20   \* **7:21:** Jon 5:16   \* **7:22:** Wkp 12:3; Stt 17:9-13   \* **7:23:** Jon 5:8-10,16

man buramiŋpäj Sabat kadäni-ken nanak pakitäjo gupi moräk täga madäj yämik täkaŋ. Täŋpäkaŋ näk äma kubä täjo gupi kuduptagän yäpa täganjrä imata nebek täkaŋ? <sup>24\*</sup> Jop dapun-tägän kak täkaŋ unita jop manman kubä nämo näwetneŋ. Nadawä tärewäpäj man burenigän näwetneŋ.

*Jesu u Anutu-ken naniktä äpuk*

<sup>25</sup>\* Täŋpäkaŋ Jerusalem ämawebe ätutä yäŋkuŋ; Jide? Äma ekäni ekänitä äma utpewä kumäkta yäk täkaŋ uwä ḥo ba? <sup>26</sup> No kawut! U man kwawakgän yäŋahäjtäŋ kuŋjatak ḥo yäk. Yäŋahäjtäŋ kuŋjarirän imata nämo iniŋ bitnäkaŋ? Nintäŋo äma ekäni ekänitä U Kristo yäŋ bureni käwep nadäkaŋ. <sup>27\*</sup> Upäŋkaŋ ninä ḥode nadäkamäj, äma ḥo Kristo nämo yäk. Yotpärare u nanik yäŋ nadäkamäj. Täŋ, Kristo burenitä äbäŋirän yotpärare uken naniktä äbätak yäŋ nämo api nadäne yäk.

<sup>28-29</sup>\* Täŋpäkaŋ Jesu kudupi eni gänaŋ itkaŋ ämawebe päke u manbiŋjam yäwetpäj yäwoŋärek täŋpäj man kubä gera terak ḥode yäŋkuk; Buren, in näka nadäkaŋ. Ba uken naniktä äbuk yäŋ nadäkaŋ. Upäŋkaŋ ḥode täwera nadäwut; Näk näkŋaken gärip terak nämo äbät. Anutu Nan, imaka burenigän täŋpani, unitä naniŋ kireŋpewän äput. In Nan uwä nämo nadäkaŋ. Täŋ, nähä ukät ittäŋgän naniŋ kireŋpewän äpuro unita näk u nadätat yäk.

<sup>30</sup>\* Jesutä man ude yäŋirän ämawebe ätutä inŋtpäj manken tenayäŋ täŋkuŋ. Täŋpäkaŋ

\* **7:24:** Wkp 19:15; Ais 11:3-4; Jon 8:15      \* **7:25:** Jon 5:18

\* **7:27:** Jon 7:41, 9:29      \* **7:28-29:** Mat 11:27; Jon 8:55      \* **7:30:**

Jon 7:44, 8:20; Jon 13:1

kadänini nämo keräp taŋkuŋ unita täŋpä wawäpäŋ peŋkuŋ. <sup>31</sup> \* Täŋ, ämawebe jopi mäyaptä Jesuta nadäŋ imikinik täŋpäŋ ɻode yänkuŋ; Kristo äbäkta iwoyäwani unitä äbäŋpäŋä kudän kudupi äma ɻonitä täk täyak u irepmitpäŋ täga api täŋpek ba? Nämo!

### *Juda ämatä Jesu iŋitnayäŋ täŋkuŋ*

<sup>32</sup> Ämawebetä man ude yänirä Parisi äma ätutä nadäŋkuŋ. Nadäŋpäŋ bämop äma intäjukun täŋpani ätukät yänpäŋ-nadäk täŋpäŋ Jesu iŋitta komi äma peŋ yäwet-pewä kuŋkuŋ. <sup>33</sup> \* Täŋpäkaŋ Jesutä ämawebe päke u yäwetkuk; Kadäni keräpigän inkät itkaŋ äneŋi äyärjutpeŋ äma naniŋ kireŋpewän äbutken api kwet. <sup>34</sup> \* Täŋira in näka bumta wäyäkjenayäŋ täŋo upäŋkaŋ nämo api nabäŋ ahäneŋ. Ba kome näkä pängku irayäŋ tätken u in täga nämo api kuneŋ.

<sup>35</sup> Ude yäweränä, Juda äma ekäni ekäni ini-tägän näwetgäwt täŋpäŋ yänkuŋ; Äma ɻo de kuŋirän unita api wäyäkjenä wanen? Juda äma notniye ätu Grič kome itkaŋ-ken u käwep api kweko unita yayak. Uken kuŋpäŋ ämawebe u nanik käwep yäwetpäŋ yäwoŋjärek api täŋpek yäk. <sup>36</sup> Wära! Mebäri jideta man ɻodewä yäk täyak; In näka wäyäkjenayäŋ täŋo upäŋkaŋ nämo api nabäŋ ahäneŋ. In kome näkä pängku irayäŋ tätken u täga nämo api kuneŋ yäk.

### *Kudupi Munapik u ume dapuri udewani*

---

\* **7:31:** Jon 2:23, 8:30; Jon 10:42, 11:45; Jon 12:11,42      \* **7:33:** Jon 13:33      \* **7:34:** Jon 8:21, 13:36; Jon 17:24

**37 \*** Täŋpäkaŋ Judä täŋo orekirit kadäni u irä tärenayäŋ käbeyä pähap täŋirä Jesutä ämawebe bämopi-ken akunpäŋ man kubä gera terak ɻode yäwetkuk; Äma kubätä umeta iwwä näkken äbäŋkaŋ kaŋ naŋpän! **38 \*** Anutu täŋo mantä yayak ude; Äma näk nadäŋ namikinik täk täkaŋ uwä irit kodaki täŋo ume bänepi-ken nanik ume dapuri abäkabäk täk täkaŋ ude api äbäŋ irek. **39 \*** Jesutä man ude yäŋuko uwä Kudupi Munapikta yäŋkuk. Kudupi Munapik u ämawebe Jesuta nadäŋ imikinik täŋpani unitä yäpmäkta yäwani upäŋkaŋ kadäni uken Jesu kunum gänäŋ nämo äroŋkuko unita Kudupi Munapik nämo äpuk.

**40 \*** Jesutä man yäk täŋkuko u ämawebe ätutä nadäŋpäŋ yäŋkuŋ; Bureni-inik, äma ɻo Profet ahäkta yäwani ubayäŋ yäk. **41 \*** Yäŋirä ätutawä yäŋkuŋ; Nämo, uwä Kristo buren i yäk. Täŋpäkaŋ ätutawä yäŋkuŋ; No Kristo nämo. Kristo u Galili komeken nämo api ahäwek. **42 \*** Anutu täŋo man kudäntä ɻode yayak; Kristo u Betlehem yotpärareken Devittä äbotken ahäkta yäwani yäk. **43 \*** Äma päke unitä man wärät-wärät ude täŋpäŋ duŋ-weŋkuŋ. **44 \*** Täŋ, ätutawä Jesu initpäŋ komi eŋiken tenayäŋ nadäŋkuŋo upäŋkaŋ äma kubätä Jesu nämo initkuk.

### *Juda äma ekänitä Jesuta nadäkinik nämo täŋkuŋ*

---

\* **7:37:** Wkp 23:36; Ais 55:1; Jon 4:10,14      \* **7:38:** Ais 58:11;  
Sek 14:8      \* **7:39:** Jon 16:7, 20:22; Apos 2:4      \* **7:40:** Jon 6:14  
\* **7:41:** Jon 1:46, 4:29      \* **7:42:** Sam 89:3-4; Mai 5:2; Mat 2:5-6  
\* **7:43:** Jon 9:16      \* **7:44:** Jon 7:30

**45 \*** Täjäpäkaŋ komi äma Jesu iŋitnayäŋ Jesuken kuŋkuŋo uwä äneŋi äyäŋutpeŋ bämop äma intäjukun täjäpani ätukät Parisi ämaken penta kuŋkuŋ. Kuŋirä yäwetkuŋ; In imata Jesu nämo iŋitpäŋ yäpmäŋ äbäkaŋ? **46 \*** Ude yäwawä komi ämatä kowata ŋode yäwetkuŋ; Jesutä man yäk täyak u inipärlik kubä. Bian äma kubätä man ude nämo yäk täjäpani yäk. **47** Ude yäwawä Parisi ämatä yäwetkuŋ; Wa! In imaka, Jesutä bänepjin yäŋ-täkŋat täyak? **48 \*** Unita in jide nadäkaŋ? Parisi äma ba intäjukun äma ninkät nanik netä kubätä äma unita gäripi nadätaŋ? Nämoinik! **49** Upäŋkan ämawebe äbot päke ŋonitä baga man nämo nadäŋpäŋ Anutu iŋamiken waŋ moreŋkaŋ geŋita binjam täkaŋ yäk.

**50 \*** Ude yänjirä Parisi äma noripaki kubä wäpi Nikodemus, bian Jesu-kät yäŋpäŋ-nadäk täjäkumäno unitä yäwetkuk; **51 \*** E, nintäjo baga man terak jide pätaŋ? Äma kubä waki ude täyak yäŋ nämo nadäŋkaŋ manken jop täga tene? Nämoinik! Imaka täŋpeko unitäjo mebärini yänjähwän kaŋpäŋ nadäŋpäŋ uyaku manken täga tene yäk. **52 \*** Ude yäwän nadäŋpäŋ noriyetä sära ŋode iwetkuŋ; Gäk imaka, Galili komeken nanik ba? Anutu täŋo man ket daniŋpäŋ nadäŋkaŋ ŋode nadäwen; Galili komeken profet kubä ahänaji nämo yäk. **53** Ude yänjäpäŋ-nadäŋkaŋ eŋini-ken kuŋtäŋpä kuŋkuŋ.

## 8

---

\* **7:45:** Jon 7:32   \* **7:46:** Mak 1:22   \* **7:48:** Jon 12:42   \* **7:50:** Jon 3:1-2   \* **7:51:** Lo 1:16   \* **7:52:** Jon 7:41-42

*Webe waki täjpani kubä Jesuken yäpmäy kuŋkuŋ*

<sup>1</sup> \* Eruk Jesutä Olip pomken äroŋpäŋ u patkuk. <sup>2</sup> Patkuko yäŋenirän tamimanŋ-inik u naniktä äpämäŋ kudupi yotken äroŋirän ämawebe bumta it gwäjinkuŋ. Itgwäjinkirä Jesutä manjtpäŋ manbiŋam yäwetpäŋ yäwoŋärek täŋkuk. <sup>3</sup> Täŋirän Baga man yäwoŋärewni ämakät Parisi ämatä webe äpi nikek kubä kubokäret täŋirän kaŋ-ahäŋkuŋo u yäpmäŋ Jesuken kuŋpäŋ ämawebe bämopi-ken pimin iwatkun. <sup>4</sup> Täŋpäŋ Jesu iwetkuŋ; Yäwoŋärewni äma, webe ŋonitä äma kubäkät kubokäret täŋirän kaŋ-ahäŋkumär. <sup>5</sup> \* Moses täŋo baga mantä webe ŋodewanita mobätä kumäŋ-kumäŋ däpmäkta yäwani yäk. Unita gäkä jide yäwayän? <sup>6</sup> \* Jop Jesu iwet yabäŋirä Jesutä man goret ba jide kubä yäwän kaŋpäŋ buŋep-ken kaŋ pena yäŋpäŋ Jesu iwet yabäk täŋkuŋ.

Yäwawä Jesu gwäjij äpmoŋpäŋ kome terak keritä kudän täŋkuk. <sup>7</sup> \* Ude täŋirän iwet yabäk pen täŋ irirä Jesu doranŋpäŋ yabäŋpäŋ ŋode yäwetkuk; Inken nanik kubätä momini nämo täŋpäwä unitä jukun mobätä uränkaŋ urut yäk. <sup>8</sup> Ude yäŋpäŋ äneŋi gwäjij äpmoŋpäŋ kudän täŋkuk. <sup>9</sup> \* Man ude yäŋirän nadäŋpäŋ äma intäjukun ämaniyetä kwä yabäŋkaŋ yabäŋit yabäŋit kubäkubä kudup kuŋ moreŋkuŋ. Kuŋ moreŋirä webe uwä Jesu dubini-ken inigän itkuk. <sup>10</sup> Irirän Jesutä doranŋpäŋ kaŋpäŋ iwet yabäŋkuk; Wanotna, äma manken gepmanayän täŋo u de? Äma kubätä yäŋtärek man

---

\* **8:1:** Luk 21:37    \* **8:5:** Wkp 20:10; Lo 22:22-24    \* **8:6:** Mat 22:15    \* **8:7:** Lo 17:7    \* **8:9:** Mat 22:22

nämo gäwerak? **11 \*** Yäwänä webe unitä Nämo yänjä yäwänä Jesutä iwetkuk; Näk udegän, yäntärek man nämo gäwerayän. Gök jop pänku itkaňä waki äneňi nämo täjpen yäk.

*Jesutä iniken mebärini yäňahäňpäj yäwetkuk*

**12 \*** Eruk ittängän kadäni kubä Jesutä ämawebe man ñode yäwetkuk; Näk komen ämawebe intäjo topän. Unita äma kubätä näk näwarayän täko uwä bipmäej urani gänaej nämoinik api kuňarek. Uwä irit kehäromi täjo peňäjek terak api kuňarek yäk. **13** Man ude yäňirän Parisi ämatä nadäňpäj ñode iwetkuñ; Jop manman yäyan yäk. Eruk ño gäknätägän mebärika yäňahätan unita nadäňitna bureni nämo täyak yäk.

**14 \*** Yäwääwä Jesutä ñode yäwetkuk; Ude nämo. Näkñata siwoñi yäyat. U imata, näk de naniktä äbut ba de api kwet yänjä unitäjo mebäri nadäňkañ yäk täyat. Unita näkñja mebärina yäňahäňira jopi nämo täk täyak. In ñowä näka de naniktä äbuko äneňi de api kwek yänjä nämo nadäk täkañ unita tänguntak täkañ. **15 \*** Inä äma gupigän yäpmäej danik täkañ. Täj, nähä äma nämo yäpmäej danik täyat. **16 \*** Upäňkañ näkä äma yäpmäej daniňpäj yäwänäku bureni yäpmäej danik täyet. Imata, äma yäpmäej danik-danik epän u näkñagän nämo täjpet. Nan naniň kireňpewän äpuro unitä täjketäj namiňirän bok täde. **17 \*** In nadäkañ? Baga manjin terak ñode päatak; Äma yarätä kubä täjo mebäri yäňahäňirän

---

\* **8:11:** Jon 5:14      \* **8:12:** Ais 49:6; Jon 1:4-9, 9:5; Jon 12:46

\* **8:14:** Jon 5:31-32; Jon 7:28, 9:29      \* **8:15:** Jon 7:24, 12:47

\* **8:16:** Jon 5:30, 8:29      \* **8:17:** Lo 17:6, 19:15

bureni yäj nadäwen. **18 \*** Täŋpäj näk mebärina yäŋahäŋira Nan, naniŋ kireŋkuko unitä udegän yäŋkentäj namik täyak. U kawut, nek äma yarätä mebärina yäŋahäk täkamäk!

**19 \*** Man ude yäweränkaŋ ɻode iwet yabäŋkuŋ; Nanka de? Ude yäwämä yäwetkuk; In näka nämo nadäwämä tärewäpäj nanta udegän nämo nadäwämä tärekaŋ. In näka nadäwämä tärewäpäj uyaku Nanta udegän nadäwämä tärekänej yäk. **20 \*** Jesu kudupi eni gänaŋ ämawebe yäwetpäj yäwoŋärek täŋkuko ugän Parisi äma man u yäwetkuk. Moneŋ ironta pek täŋpani käwuri u dubini-ken itkaŋ man u yäwetkuk. Täŋpäkaŋ kadänini nämo keräp taŋkuko unita jide täŋpäj manken tewäm.

### *Jesutä Juda äma jukuman yäwetkuk*

**21 \*** Täŋpäkaŋ Jesutä ämawebe man kubä pen ɻode yäwetgän täŋkuk; Näk api tepmaŋpeŋ kwet yäk. Tepmaŋpeŋ kuŋira näka api wäyäkŋenej. Täŋpäj wakiwakijin nikek kuŋattäŋgän api kumnenj. Täŋkaŋ näkä päŋku irayäŋ tätken uken in täga nämo api kuneŋ yäk. **22 \*** Ude yäwänä Juda äma ekäni ekänitä yäŋkuŋ; Näkä päŋku irayäŋ täyatken uken täga nämo api kuneŋ yäj yayak u imata yayak? Ini gupi utpäj kumäkta yayak ba jideta yayak? **23 \*** Ude yäwämä Jesutä ɻode yäwetkuk; In komen äma nämo nadäkaŋ. Inä komen umude käda nanik. Nähä punin unude käda nanik. Inä kome terak nanik. Nähä kome terak nanik nämo. **24** In wakiŋin nikek kuŋatkä kumneŋ yäj

---

\* **8:18:** 1Jo 5:9   \* **8:19:** Jon 14:7   \* **8:20:** Jon 7:30   \* **8:21:** Jon 7:34,36; Jon 13:33   \* **8:22:** Jon 7:35   \* **8:23:** Jon 3:31

täwerat. Bureni, mebärina näkja itat yäj täwet täyat u nadäkinik nämo tänejo uwä wakijin pat taminjirän mät kumnej. <sup>25</sup> Yawänä iwet yabäjkuj; E täj, gäk netä? Yawwä Jesutä kowata node yäwetkuk; Mebärina uku, umunitä täwet yäpmäj äbäro ugän. <sup>26</sup> \* Näkä in manken tepmañpäj mebärijin yäjahäkta kehäromina nkek. Upäjkañ mebärijin nämo yäjahäwayäj. Naniñ kireñkuko u meni-ken nadäjkuro ugänpäj kome terak jo yäjahäjpäj täwet täyat. Naniñ kireñkuko unitä man bureni yäk täyak yäk.

<sup>27</sup> Täjpäkañ Nanita ude yäweränkañ nämo nadawä täreñkuj. <sup>28</sup> \* Nämo nadawä täreñkujo unita Jesutä node yäwetkuk; In Äma Bureni-inik yäpmäjaku punin penkañ mebärina näkja itat yäj api nadawä tärenej. Täjpäkañ näkñaken nadäknadäkpäj imaka kubä nämo täk täyak. Nämo, Nantä näwoñäreñkuko man ugänpäj yäk täyat. U imaka, api nadawä tärenej. <sup>29</sup> \* Naniñ kireñkuko uwä näkkät itkamäk. Näk kadäni kadäni imaka yäk täyat ba täk täyat unita gäripi nadäjpäj näk nämo nepmak täyak yäk. <sup>30</sup> \* Täjpäkañ Jesutä man ude yäjirän Juda ämawebe mäyaptä nadäj imikinik täj imiñkuj.

### *Abraham täjö nanakiye*

<sup>31</sup> Täjpäj Juda ämawebe Jesuta nadäkinik täj imiñkujo u node yäwetkuk; In näkjo man terakgän kuñatnayäj täjö uwä näkjo näwaräntäknaye bureni-inik api itnej. <sup>32</sup> Ude täjpäj näkjo

---

\* **8:26:** Jon 7:28, 12:49    \* **8:28:** Jon 3:14, 5:19    \* **8:29:** Jon 8:16, 16:32    \* **8:30:** Jon 7:31

man bureni nadäwä tärenjirä man bureni unitä topmäk-topmäkkeen nanik pit taminjärtepmañpän säkgämän api kuñatnej yäk. <sup>33</sup> \* Jesutä ude yäweränä Juda äma ekäni ekäni unitä iwetkuñ; Wära! Nin Abraham täjo oraniye unita säkgämän itkamäj yäk. Äma kubä täjo topmäk-topmäkkeen nämoinik it yäpmäj äbäkamäj. Ba äbot kubäta watä epän nämo tän imij yäpmäj äbäkamäj. Upäj imata topmäk-topmäkkeen nanik pit taminjärtepmañpän säkgämän api itnej yäj niwetan?

<sup>34</sup> \* Ude yäwawä Jesutä yäwetkuk; Nák bureninik täwera nadäwut; In kudup waki täjo watä kuñat-kuñat äma ude itkañ yäk. Äma momi täk täkañ uwä waki täjo watä kuñat-kuñat äma ude täk täkañ. <sup>35</sup> Täj äma kubä täjo watä kuñaranitä ekänini täjo äboriye-kät täga nämo kuñarek yäk. Nanaki uyaku nägät moräki unita nani täjo äboriyekät pen it yäpmäj ärowek yäk. <sup>36</sup> Unita Nanaki unitäwä topmäk-topmäkkeen nanik pit taminjärtepmañpayäj täko uwä säkgämän-inik api kuñatnej. <sup>37</sup> \* E, nin Abraham täjo äboriye itkamäj yäj näwetkañ u nadätat. Täjpäkañ in mannata bitnäk täkañ unita kumäj-kumäj nutnayäj nadäk täkañ. <sup>38</sup> Nák Nantä näwoñärek täjkuko ugänpäj täwet täyat. Upäjkañ inä injinken nanjintä täwoñärek täjkuko upäj täk täkañ yäk.

<sup>39</sup> \* Ude yäwänä iwetkuñ; Nin täjo nanin u Abraham! yäk. Yäwawä Jesutä yäwetkuk; In Abraham täjo oraniye yäwänäku ini bumik äworekänej. <sup>40</sup> Nák Anutu-ken nanik man bureni nadäjkuropäj

---

\* **8:33:** Mat 3:9    \* **8:34:** Rom 6:16,20; 2Pi 2:19    \* **8:37:** Jon 5:18    \* **8:39:** Mat 3:9

täwerakaŋ inä nutnayäŋ yäk täkaŋ. Abrahamtä imaka udewani kubä nämo täŋkuk. <sup>41</sup> \* Unita bureni ɣode täwera nadäwut; Inä kädet injinken nanjintä iwatkuko udegän iwat täkaŋ yäk. Jesutä ude yäwänä Juda äma unitä iwetkuŋ; Wa! Ninä kubokäret täŋpäŋ bäyawani nämo! Nanin Anutu kubägän yäk.

### *Satan täŋo nanakiye*

<sup>42</sup> \* Yäwämä Jesutä ɣode yäwetkuk; Nanjin Anutu yäwänäku näka not täŋ namikäneŋ. Näk Anutu-ken naniktä äput, näkŋaken nadäk-nadäkna terak nämo äput. Anututä naniŋ kirenŋpewän äput. <sup>43</sup> \* Mebäri imata näkŋo mantä bänepjin-ken nämo yäput täyak? U ɣodeta; Näk man yänjira in jukujin penŋpäŋ täga nämo nadäk täkaŋ unita. <sup>44</sup> In-täŋo nanjin Satan. Unitäjo kädet iwatta gäripi nadäk täkaŋ. Ubian äma däpmäk-däpmäk täk täŋkuko unitä pen täŋ yäpmäŋ äbäk täyak. Uwä man bureni mäde ut imiŋkuko unita bänepi-ken man bureni kubä nämoinik pat täyak. Uwä jop manman täŋo mäheminiik unita äma jop yäkŋatta gäripi pähap nadäk täyak.

<sup>45</sup> Upäŋkaŋ nähä man bureni-inik täwet täyat unita manna bitnäk täkaŋ. <sup>46</sup> \* Jide? Inken nanik kubätä näkŋo momi täga kaŋ-ahäwek? Nämoinik. Täŋpäkaŋ näk man bureni täwerira imata näkŋo man nadäwämä bureni nämo täk täkaŋ? <sup>47</sup> \* In nadäkan? Äma ba webe Anututa biŋam kunŋat täkaŋ uwä Anutu täŋo man nadäŋpäŋ buramik täkaŋ.

---

\* **8:41:** Lo 32:6; Ais 63:16, 64:8      \* **8:42:** 1Jo 5:1; Jon 16:28

\* **8:43:** Rom 8:7; 1Jo 3:8      \* **8:46:** 2Ko 5:21; 1Pi 2:22; 1Jo 3:5

\* **8:47:** Jon 18:37; 1Jo 4:6

Täŋpäkaŋ inä Anututa biŋam nämo täkaŋ unita mani bitnäk täkaŋ.

*Jesu ini ba Abrahamta yäykuk*

48 \* Ude yäwän nadäŋpäj Juda ämatä koki bumta wawäpäj Jesu iwetkuŋ; Gäk Samaria äma! Mäjo wakitä kotawänkaŋ ba yäyan! yäk. 49 Ude yäwawä Jesutä ɻode yäwetkuk; Näk mäjotä nämo kotatak. Näk Nan oraŋ imik täyat upäŋkaŋ inä näk nabäŋ äwaräkuk täk täkaŋ. 50 \* Näk wäpna biŋamta nadäwätäk täŋpäj nämo täwet täyat. Wäpna biŋam yäŋahäk-ahäk u Äma kubä täŋ epän. Äma unitä äma mäde ut namik täkaŋ uwä api yäpmäŋ daniwek. 51 \* Näk buren-i-nik täwera nadäwut; Äma näkŋo man buramiŋpäj yäpmäŋ kuŋat täkaŋ uwä paot-inik nämo api täneŋ. Nämoinik!

52 Ude yäwänä Juda ämatä ɻode iwetkuŋ; Man ude yäŋiri buren-i ɻode nadäkamäj; Gäk mäjotä magäatak! yäk. Abraham uwä kumbuk, ba profet biani udegän kumäŋ moreŋkuŋ. Upäŋkaŋ gäk ɻode yäyan; Äma näkŋo man yäpmäŋ kuŋat täkaŋ unitä paot-inik nämo api täŋpek yäŋ yäyan! 53 \* Jide? Gäk oranin pähap Abraham u irepmitpäj yäyan? U kumbuk, ba profet biani u imaka udegän kumbuŋ. Upäŋkaŋ gäk jidewani unitä äma u yärepmitpäj wäpka yäpmäŋ äroŋpäj yäyan? 54 Ude yäwawä Jesutä yäwetkuk; Näkŋa-tägän wäpna yäpmäŋ äroŋira nämo tägawek. Nämo, Nan, nintäŋo Anutunin yäŋ iwet täkaŋ unitä oraŋ namik täyak. 55 \* Anutunin yäŋ iwet täkaŋ upäŋ mebärini nämoinik

---

\* **8:48:** Mak 3:21-22; Jon 7:20    \* **8:50:** Jon 5:41    \* **8:51:** Jon 5:24; Jon 6:40,47    \* **8:53:** Jon 4:12    \* **8:55:** Jon 7:28-29

nadäkanj. Täŋ, näkŋawä nadäwa tärekaŋ. Nämo nadäwa tärekaŋ yäŋä, imata yäwet? Jop man ude yäŋpäŋ ingän äworewet. Ude nämo! Näk Nanta nadäwa tärewäpäŋ mani biŋam yäpmäŋ kuŋat täyat. **56** Orajin Abraham uwä näkŋo äbäkäbäk kadäni u api käwet yäŋkanj oretoret terak kuŋattäŋgän kaŋpäŋ wisikinikna! yäŋ yäŋkuk.

**57** Ude yäwänä Juda äma ekäni ekäntä yäŋkuŋ; Wära! Gäk obaŋ 50 ude nämo täreŋkukopäŋ Abraham kaŋkun? **58** \* Yäwämä Jesutä yäwetkuk; Näk buren-i-nik tätewera nadäwut; Abraham nämo ahäwani-ken itkuro unitä itat yäk. **59** \* Ude yäwänä mobä yäpmäŋpäŋ utnayäŋ täŋirä Jesu uwä äma itkuŋo u gänaŋ paotpeŋ kuŋkuk.

## 9

### *Jesutä dapuri tumbani kubä yäpän tägaŋkuŋ*

**1** Kädet miŋin kuŋtäŋgän Jesutä äma kubä miŋi koki gänaŋ dapuri tumbanitä ahäwani u kaŋ-ahäŋkuk. **2** \* Kaŋ-ahäŋpäŋ Jesu iwaräntäkiyetä iwet yabäŋkuŋ; Yäwoŋjärewani äma, netä täŋo momita äma u dapuri tumbani ahäŋkuk? Iniken ba miŋi nani täŋo? **3** \* Yäwämä Jesutä yäwetkuk; Ude nämo. Iniken ba miŋi nani täŋo momita nämo. Anututä epän kehäromi äma ŋo terak kwawak ahäwekta Anututä inide teŋkuk. **4-5** \* \* Nadäkaŋ? Näk kome terak irayäŋ täyat udegän komen ämawebe täŋo topän ude api iret. Täŋpäkaŋ Nan, naniŋ kireŋkuko unitäŋo epän kepma irayäŋ täyat-ken

---

\* **8:58:** Jon 1:1    \* **8:59:** Jon 10:31    \* **9:2:** Kis 20:5; Ese 18:20;

Luk 13:2,4    \* **9:3:** Jon 11:4    \* **9:4-5:** Jon 5:17,20; Jon 11:9, 12:35

\* **9:4-5:** Mat 5:14; Jon 8:12

ugän täk täkäna. Bipmäŋ urani kadäni keräp täyak. Kadäni uken epän täga nämo api täne yäk.

**6 \*** Jesutä ude yäŋpäŋ kome terak iwit utpäŋ awähutpewän okä täŋkuk. Okä täŋpänkaŋ yäpmäŋpäŋ äma dapuri tumbani u dapuri-ken gatäŋkuk. **7 \*** Gatäŋpäŋ node iwetpäŋ peŋ iwetkuk; Gäk kuŋkaŋ Siloam gwägu-ken garok ḥo ärut yäk. (Siloam uwä ninin man terak peŋ iwet-pewän kwani.) Jesutä ude peŋ iweränä äma u päŋku gupi ärutpäŋ dapun ijiwän kwäpäŋ enjiken kuŋkuk. **8** Enjiken kuŋirän noriye ba äma ätu ketem ba moneŋta yäŋapik täŋkuko-ken unitä kaŋpäŋ yäŋkuŋ; U kawut! Äma imaka imakata ninken yäŋapik täŋkuko unitä ba äbätak? **9** Ude yäŋirä ätutä yäŋkuŋ; Ini u! yäk. Ba ätutä yäŋkuŋ; Nämo yäk. Udewani bumik yäk. Ude yäŋirä ini yäwetkuk; Näkŋa äbätat! yäk.

**10** Ude yäwänä iwet yabäŋkuŋ; Jide täŋpäŋ dapun ijitan? **11** Yäwämä äma unitä yäwetkuk; Äma kubä wäpi Jesu unitä okä dapuna-ken gatäŋkaŋ node näwerak; Gäk Siloam gwägu-ken kuŋkaŋ gupka ärut yäŋ näwerak. Näweränkaŋ näk u päŋku ume ärutkaŋ eruk dapun ijit yäk. **12** Ude yäwänä iwet yabäŋkuŋ; Äma u de itak? Yäwämä yäwetkuk; Näk nämo nadätat yäk.

### *Parisi ämatä man wärät-wärät täŋkuŋ*

**13** Ude yäwänkaŋ ämawebetä dapuri tumbani u yäŋikŋat yäpmäŋ Parisi äma ätuken kuŋkuŋ. **14-15 \*** Kepma Jesutä okä awähutpäŋ dapuri-ken gatäŋkuko u Sabat kadäni-ken täŋkuko unita

---

\* **9:6:** Mak 8:23   \* **9:7:** 2Kin 5:10   \* **9:14-15:** Luk 13:14

Parisitä äma u iwet yabäjkuŋ; Dapun jide täjpäŋ ijin? Yäwawä yäwetkuk; Äma u dapuna-ken okäpäŋ gatäjirän päŋku ume ärutpäŋ ukengän dapun ijit yäk. **16** \* Ude yäŋirän Parisi äma ätutä yäŋkuŋ; Äma uwä Anutu-ken nanik nämo. Uwä orekiritnin irepmítak yäk. Ude yäŋirä ätutä yäŋkuŋ; Uwä momi äma yäwänäku imaka kudupi udewani täga nämo täyek yäk. Ude yäŋpäŋ ini-tägän man wärät-wärät täŋkuŋ.

**17** \* Täjpäŋ äma uwä äneŋi ɻode iwet yabäjkuŋ; Äma dapunka täjpewän ijino u gäkä unita netä yäŋ yäyan? Ude yäwawä yäŋkuk; U profet kubä yäk. **18** Ude yäwänkaŋ Juda äma ekäni ekäni unitä äma u burení dapun tumäk itkukopäŋ dapun äneŋi ijik yäŋ nämo nadäŋkuŋ. Täjpäŋ minji nani yämagut yäpmäŋ äbuŋ **19** Yämagut yäpmäŋ äbäŋpäŋ yäwet yabäjkuŋ; Äma ɻo nanakjek burení? Dapuri tumbani yäŋ iwet täkamän u ɻo? U jide täjpäŋ dapun ijik? **20** Yäwawä minji nanitä ɻode yäwetkumän; Uwä nanaknek yäk. Nek nadäkamäk, u bian dapuri tumbani inide ahäŋkuk yäk. **21** Upäŋkaŋ jide täjpäŋ dapun ijik, ba netätä dapuri täwirak yäŋ nämo nadäkamäk yäk. U bian tägaŋkuko unita ini iwet yabäwäkaŋ täwerän yäk. **22-23** \* Uwä Juda ämata umuntanpäŋ ude yäŋkumän. Juda äma ekäni ekänitä man ɻode yäŋpäŋ uku yäjkehärom taŋkuŋ; Äma kubätä Jesu u Kristo yäŋ yäwänä äma u kudupi eni gänaŋ ärokta api yäjiwätne yäŋ yäŋkuŋ. **24** \* Täjpäkaŋ äma dapuri tumbani u äneŋi ɻode

---

\* **9:16:** Jon 3:2, 7:43; Jon 9:31-33    \* **9:17:** Jon 4:19    \* **9:22-23:**  
Jon 7:13    \* **9:24:** Jos 7:19

iwetkuŋ; Gäk Anutu iniŋ oretpäŋ man burení yä! Ninä äma unitäŋo mebäri nadäkamäŋ. U momi äma yäk.

**25** Yäwwää node yäwetkuk; Uwä momi äma ba momi äma nämo yäŋ nämo nadätat. Upäŋkaŋ näk node nadätat; Näkä dapun tumäk itkuropäŋ dapun ijitat ño yäk. **26** Yäwänä Juda äma unitä iwetkuŋ; Jide täŋpäŋ dapunka täŋpewän injin? **27** Yäwwää yäwetkuk; Näk täweraro u nämo nadäŋ? Imata äneŋi niwerän yäŋkaŋ yäkaŋ? Inä iwaräntäkiye täna yäŋpäŋ ba yäkaŋ? **28** Ude yäwänä yäŋärok man node iwetkuŋ; Gäkja uyaku iwaräntäki. Ninäwä Moses täjo iwaräntäkiye yäk. **29** \* Moses uwä Anututä man iwetkuko u nadäkamäŋ. Upäŋkaŋ äma uwä äma jopi kubä yäk. Uken naniktä äbäk yäŋ nämo nadäkamäŋ!

**30** Yäŋirä äma unitä man kowata node yäwetkuk; Intä ude yäŋirä inide kubä nadätat yäk. Dapunna täŋpewän ijiro upäŋkaŋ imata äma u deken naniktä äbäk yäŋ nämo nadäkaŋ? **31** \* Ninä node nadäk täkamäŋ; Anutu uwä äma momi nikek nämo täŋkentäŋ yämik täyak. Täŋpäŋ kubätä iniŋ oretpäŋ mani buramiwänä täŋkentäŋ imek yäk. **32** Äma kubätä dapun tumäk ahäwani kubä dapuri täŋpewän ijiŋkuk yäŋ biŋjam udewani bian umukentä kubä nämo nadäŋ yäpmäŋ äbumäŋ. **33** \* Unita äma uwä Anutu-ken naniktä nämo äpuk yäwänäku epän udewani jide täŋpäŋ täŋpän? **34** \* Yäwänä koki wawäpäŋ node iwetkuŋ; Wa! Wakiinik-ken

---

\* **9:29:** Jon 8:14    \* **9:31:** Sam 34:15; Sam 66:18; Ais 1:15; Snd 15:29    \* **9:33:** Jon 9:16    \* **9:34:** Sam 51:5; Jon 9:2

naniktä ahäwani gäk! Gäk ḥonitā manbiŋjam yäŋpäŋ täga niwoŋärewen? Ude yäŋpäŋ iwat kireŋkuŋ.

*Bänep bipmäŋ urani täŋo manbiŋjam*

<sup>35</sup> Iwat kireŋirä Jesutä biŋam u nadäŋkaŋ kan-ahäŋpäŋ ɬode iwet yabäŋkuk; Gäk Äma Bureni-inik nadäŋ imitan? <sup>36</sup> Yawänä äma unitä iwetkuk; Ekäni, gäkä äma yäyan u netä? Näwoŋäreŋiri kanpäŋ nadäŋ imikinik täŋpa! yäk. <sup>37</sup>\* Yawänä Jesutä iwetkuk; Gäk nabäŋiri man gäwetat ɬo näkŋa yäk. <sup>38</sup> Yawänä yäŋkuk; Ekäni, bureni! Näk nadäŋ gamikinik täyat yäk. Ude yäŋpäŋ gämori-ken gukut imäpmok täŋpäŋ iniŋ oretkuk. <sup>39</sup>\* Täŋirän Jesutä yäŋkuk; Näkä komen äma mebärijin kwawak yäpmäŋ danikta äpuro unita dapuri tumbanitä dapun ijik-ijik täneŋ. Täŋ, dapuri ijiwanitä dapun tumäk täneŋ yäk. <sup>40</sup>\* Ude yawänä Parisi äma bok itkuŋo unitä nadäŋpäŋ yäŋkuŋ; Ai! Ninta dapun tumäk yäŋ yäyan? <sup>41</sup>\* Yawawä Jesutä yäwetkuk; In dapun tumäk yawänäku momijin nikek nämo itkäneŋ. Upäŋkaŋ nin dapun ijiwani yäŋ yäk täkaŋ unita momijin mät pat tamek yäk.

## 10

*Jesu uwä yawak täŋo mähemi tägagämän*

<sup>1</sup> Jesutä man ude yäŋpäŋ äneŋi kubä ɬode yäwetkuk; Näk bureni tåwera nadäwut; Äma kubätä yawak täŋo yewa gänaŋ ärowa yäŋpäŋ yäma siwonijen nämo äroŋpäŋ jopi-ken tädotpeŋ äpmoŋpeko uwä kubo äma. <sup>2</sup>Täŋ äma yäma pewani-ken siwonij

\* **9:37:** Jon 4:26    \* **9:39:** Jon 3:17; Jon 8:15-16; Mat 13:11-15

\* **9:40:** Mat 15:14, 23:26    \* **9:41:** Jon 15:22

äroweko uwä yawak täjo mähemi. <sup>3</sup> Mähemitä äbänä yewa watä äma irani unitä yäma dät imek. Yäma dät imän äronjpäjä iniken yawakiye wäpi terakgän gera yäjirän nadäneñ. Täjäpäj dubini-ken äbäjirä yäj-yäkñat yäpmäj yäman äpämäj kwek. <sup>4</sup>\* Äpämäj yäman kumañ intäjukun kuñirän yawakiyetä mähemi kotäki nadäñit iwatneñ. <sup>5</sup> Yawak u äma kudupi kubä täga nämo iwatneñ. Nämoinik, kudupi kotäk nadäñpäj metäjpej kuneñ yäk. <sup>6</sup>\* Jesutä man wärani ude yäwerirän mebäri nämo nadäwä täreñkuñ.

<sup>7</sup> Man wärani täjo mebäri nämo nadäwä täreñkuño unita Jesutä man yäpurärätpäj ñode yäwetkuk; Näk burení tåwera nadäwut. Nähä yawak täjo yäma burení-inik. <sup>8</sup>\* Äma intäjukun äbäñpäj yawakta watä epän täk täjkuño uwä kubo äma unita yawak u mani nämo buramik täjkuñ. <sup>9</sup>\* Täjäpäkañ nähä yäma burení-inik. Äma kubätä yäma näkä itat-ken ugän yewa gänañ ärokta äbayän täko uwä äronjpäj säkgämän api irek. Kuñ äbäk täjkañ ketem tägagämän api nak täjpek. <sup>10</sup> Täjäpäkañ kubo äma uwä imaka kubäta nämo äbek. U yawak kubo täñit kumäj-kumäj däpmäñit täjpek. Upäjkañ nähä yawak irit kuñat-kuñat gäripi nikek yämikta äbut.

<sup>11</sup>\* Näk yawak täjo mähemi tägagämän. Näk yawaknaye säkgämän kañ irut yäj nadäñpäj gupnata nämo iyap tanjpäj api iniñ kirewet. <sup>12</sup>\* Täjäpäkañ äma yawak watäni itkañ gwäki

---

\* **10:4:** Jon 10:27    \* **10:6:** Jon 16:25    \* **10:8:** Jer 23:1-2; Ese 34:2-3    \* **10:9:** Sam 118:20; Jon 14:6    \* **10:11:** Sam 23:1; Rev 7:17    \* **10:12:** Apos 20:29

yäpmäk täkaŋ uwä mähemi bureni nämo. Aŋ komi kubä yawak yewayäŋ äbäŋirän äma uwä kaŋpäŋ umuntanpeŋ yawak yabä kätäŋpäŋ metäŋpeŋ kwek. Metäŋpeŋ kuŋirän aŋ komi u yawak däpmäŋpäŋ yäwat kireneŋ. <sup>13</sup> Imata, äma uwä yawakta gäripi-inik nämo nadäk täkaŋ. U gwäki yäpmäk-tagän yawak watäni it täkaŋ unita umuri kubä ahäŋ yämiŋirän metäŋpeŋ kuk täkaŋ.

<sup>14-15</sup>\* Upärjkaŋ näk yawak täŋo mähemi bureninik. Nantä näka nadäŋ namikinik täk täyak udegän näk yawaknayeta nadäŋ yämikinik täk täyat. Täŋpäŋ näk Nanta nadäŋ imikinik täk täyat udegän yawaknayetä nadäŋ namikinik täk täkaŋ. Yawaknayeta yäŋpäŋ gupna iniŋ kirekta nämo bitnätat. <sup>16</sup>\* In nadäkaŋ? Yawaknaye ini ḥo nanigänpäŋ nämo yabäŋ yäwat täyat. Nämo, yawaknaye ätu kome ätuken itkaŋ. U yämagurira näkño man kotäk nadäŋpäŋ näwat yäpmäŋ äbäŋirä äbot kubägän api yepmaŋpet. Yepmaŋpa kubä-kengän irirä mähemi kubä-tägän api yabäŋ yäwarek.

<sup>17</sup>\* Täŋpäkaŋ näk gupna api iniŋ kirewero upärjkaŋ äneŋi pengän itkuro ude api äworewero unita Nantä näka gäripi nadätag. <sup>18</sup>\* Äma kubätä näkño irit jop nadäŋ täga nämo nomägarek, näkña yäwakaŋ uyaku. Näkña-tägän gupna täga iniŋ kirewet. Gupna iniŋ kirekta ba äneŋi yäpmäkta u kehäromina pätak. Ude täkta Nantä kehäromi peŋ naminjuk yäk.

---

\* **10:14-15:** Jon 10:27; 2Ti 2:19      \* **10:14-15:** Mat 11:27; Jon 15:13; 1Jo 3:16      \* **10:16:** Ais 56:8; Jon 11:52; 1Pi 2:25; Ese 34:23; Ese 37:24      \* **10:17:** Plp 2:8-9      \* **10:18:** Jon 5:26, 14:31; Jon 19:11

**19 \*** Jesutä man ude yänjirän Juda äma ekäni ekänitää nadäñpäj äneñji nadäk yarä níkek inítkuñ.  
**20 \*** Täñpäj äma ätutäwä yänkuñ; Mäjotä magärirän nadäk-nadäki paoränkañ man ñodewä yayak! Man yayak u nadäneñjo! yäk. **21** Ude yänjirä äma ätutäwä yänkuñ; Ude nämo! Mäjotä magärirän jide täñpäj man säkgämän udewani yäwek? Äma mäjotä magäranitää äma dapuri tumbani täga nämo yäpän täganeñ yäk.

### *Juda ämatä Jesu iwan täj imiñkuñ*

**22** Täñpäkañ Juda täjo orekirit kubä keräp tañkuk. Orekirit uwä kudupi eni kodaki täñpäj yäma bian dätkuño u nadäkta pewani. Mänit kadäni-ken täk täñkuñonik. **23** Eruk orekirit u keräp tañjirän Jesu kuñupi eni gänañ äronpäj kumanj kukñi käda wäpi Solomon täjo Itpäj-nadäk Bägup ukäda päñku itkuk. **24 \*** Uken irirän Juda äma ekäni ekänitää äbä itgwäjipäj iwet yabäk ñode täñkuñ; Gäk jidegän mebärika siwoñi api niweren? U nadäna yäñpäj nadäwätäk terak kuñatkamäj yäk. Eruk siwoñi niwet; Gäk Kristo ba Kristo nämo?

**25 \*** Ude iwet yabawwäwä Jesutä kowata ñode yäwetkuk; Näk uku täwetkuro upäñkañ in nadäwä bureni nämo täñkuñ. Kudän kudupi Nana täjo wäpi terak täk täyat unitä mebärina kwawak pewän ahäk täkañ. **26 \*** Upäñkañ inä näkño yawak nämo unita nadäñ namikinik nämo täk täkañ. **27 \*** Näkño yawaknaye uwä manna nadäñpäj näwat

---

\* **10:19:** Jon 7:43   \* **10:20:** Jon 7:20, 8:48   \* **10:24:** Apos 3:11, 5:12; Luk 22:67   \* **10:25:** Jon 4:26, 5:36; Jon 10:38   \* **10:26:** Jon 6:64, 8:45   \* **10:27:** Jon 8:47, 10:3

täkaŋ. Näwarirä yabäŋpäŋ-nadäk täk täyat. <sup>28</sup>\* Täŋpäŋ irit kehäromi yämik täyat unita nämoink api kumnenj. Ba äma kubätä ketna-ken nanik täga nämo api nomägarek. <sup>29</sup> Yawaknaye uwä Nanatä näka naniŋ kireŋkuk. Nana täŋo kehäromitä imaka kuduptagän täŋo kehäromi yärepmitak unita äma kubätä yawaknaye Nana täŋo keri-ken nanik täga nämo api kubo täwek. <sup>30</sup> In nadäkaŋ? Nana-kät nek kubägän yäk.

<sup>31</sup>\* Ude yänjirän nadäŋpäŋ Juda äma ekäni ekäni unitä Jesu utnayäŋ mobä porinŋkuŋ. <sup>32</sup> Tänjirä Jesutä yäwetkuk; Näk Nana täŋo kudän tägatäga mäyap täŋ yäpmäŋ äbätat. Kudän jide u täŋira kaŋpäŋ nutnayäŋ täkaŋ? <sup>33</sup>\* Yäwänä iwetkuŋ; Ude nämo. Imaka kubä terak nämo gutnayäŋ täkamäŋ. Gäk Anutu yänjärok man iwet täyan unita täkamäŋ yäk. Gäk äma jopi kubä upäŋkaŋ Näk Anutu yän niwet täyan!

<sup>34</sup>\* Ude yäwähä Jesutä yäwetkuk; In-täŋo baga man kudän täwani terak man Anututä yänkuko u nämo daniŋpäŋ nadäk täkaŋ? Uterak Anututä yäŋkuk; Näk täwetat, in anutu. <sup>35</sup>\* Eruk, nin nadäkamäŋ, man kudän Anutu täŋo man terak kudän täwani kudup uwä burenigän. Täŋ, ämawebe Anutu täŋo man buraminkuŋo unita “In anutu” yän yäwetkuko u imaka, burenigän. <sup>36</sup> Unita näk Anutu täŋo nanaki yän täwerira in imata gäk Anutu yänjärok man iwetan yän näwet täkaŋ? Anututä ini näk iwoyäŋpäŋ kome terak naniŋ kireŋpewän äput.

---

\* **10:28:** Jon 3:16, 6:39; Jon 18:9    \* **10:31:** Jon 8:59    \* **10:33:**  
Wkp 24:16; Mat 26:65; Jon 5:18    \* **10:34:** Sam 82:6    \* **10:35:**  
Mat 5:18

**37** Unita näk Nana täjo kudän bureni nämo täk täyat täjpäwä näka nadawä bureni nämo täjpek. **38 \*** Upäjkañ näk Nana täjo epän bureni-inik täk täyat. Unita man yäk täyat unita nadawä bureni nämo täjpäwä imaka imaka täjira nabäk täkañ unita nadawä bureni-inik täjput. Ude täjkañ uyaku näk Nana-kät kowat kwasikorän täk täkamäk yäj u täga api nadawä tumnej yäk.

**39 \*** Jesutä ude yäwänä äneji iñitnayäj täjkuñ. Täjkuñopäj keri yokut täjpän kwäpeñ kuñkuk. **40 \*** Keri yokut täjpän kwäpäj äneji äyähjutpeñ kome Jontä bian ume ärut yämiñkuk-ken Jodan ume kuknji udude pängu itkuk. **41** Pängu u irirän ämawebe mäyap äbä ahäj imiñkuñ. Ahäj imiñpäj yäjkuñ; Bureni-inik, Jontä ini kudän kudupi kubä nämo täjirän kañkumäj. Upäjkañ imaka äma uterak bureni api ahänej yäj niwetkuko u bureni ahäkañ! **42 \*** Täjpäkañ kome uken ämawebe mäyaptä Jesu nadäj imikinik täjkuñ.

## 11

### *Lasarus kumbuko unitäjo manbiñjam*

**1 \*** Täjpäkañ äma kubä wäpi Lasarus käyäm täj itkuk. U Betani komeken, wanoriyat Maria kenta Matakät it täjkuñonik. **2-3 \*\*** Maria uwä Jesu kuroñi-ken ume käbäñi täga nkek ärut imiñpäj gwäki pujinipäj kuroñi täj-kohoyäjkuñ u. Täjpäkañ noripaki Lasarus käyäm tanjä täjirän

---

\* **10:38:** Jon 14:10-11   \* **10:39:** Luk 4:30; Jon 8:59   \* **10:40:**  
Jon 1:28   \* **10:42:** Jon 7:31   \* **11:1:** Luk 10:38-39   \* **11:2-3:**  
Jon 12:3   \* **11:2-3:** Jon 11:36

Maria kenta Matatä Jesuken manbinjam Ƞode pewän kunkuŋ; Ekäni, äma gäkä unita gäripi-inik nadäk täyan uwä käyäm tanjä täyak yäk.

<sup>4</sup> \* Eruk, Jesutä manbinjam u nadäŋpäj yäŋkuk; Käyäm täyak u nämo api kumbek. Käyäm uterak Anutu täjo wäpi biŋam api ärowek. Ba käyäm uterak Anutu Nanakitä wäpi biŋam api yäpek yäk.  
<sup>5-6</sup> Täŋkanj Jesutä Mata Maria-kät noripaki Lasarus unita gäripi-inik nadäk täŋkuko unita Lasarus u käyäm täyak yäŋ nadäŋpäj bäräŋeŋ pängku nämo yabäŋkuk. Itkukken u kepma yaräkät itkuk.  
<sup>7</sup> Kepma yarä itpähä Jesutä iwaräntäkiye yäwetkuk; Eruk, Judia komeken äneŋi kuna yäk.

<sup>8</sup> \* Ude yäwänä iwaräntäkiyetä kikŋutpäj iwetkuŋ; Yäwoŋärewnä äma, ude nämo! Kome uken Juda äma ekäni ekänitä mobätä gutnayäŋ täŋkuŋo ukeño nämo nadätan? U bian nämo upäŋ imata äneŋi kwayäŋ yäyan? <sup>9</sup> \* Ude yäwawä Jesutä kowata Ƞode yäwetkuk; Jide? Kepma kubä edaptä kadäni käronji, 12 auas udeta nämo ijik täyak? Unita äma kubätä kepma täjo peňäŋek-ken kuŋareko uwä nämo maŋurek. Peňäŋek gänaŋ kwawakgän kuŋareko unita. <sup>10</sup> \* Upäŋkaŋ bipani kuŋareko uwä bipmäŋ urani unita Ƞoba-Ƞoba täŋtäŋ kuŋarek.  
<sup>11</sup> \* Ude yäŋpäj yäwetkuk; Notninpak Lasarus uwä däpmón pätak. Däpmón parirän pängku yäwa kikŋurayäŋ yäk. <sup>12</sup> Ude yäwänä iwaräntäkiyetä iwetkuŋ; Ima yäyan? Däpmongän patpäŋä äneŋi tägaŋpäj ini täga akwek! yäk. <sup>13</sup> Jesutä Lasarus däpmón pätak yäŋ yäŋirän iwaräntäkiyetä Lasarus

---

\* **11:4:** Jon 9:3, 11:40    \* **11:8:** Jon 8:59    \* **11:9:** Jon 9:4-5

\* **11:10:** 1Jo 2:11    \* **11:11:** Mat 9:24

däpmön bureni pätkä yäjä nadäjkuñ. Upäjkañ Jesutä ini uwä Lasarus kumak yäjä nadäjpäj täpmon patitak yäjä yäjkuk. <sup>14</sup> Täjpäj iwaräntäkiye tänguntauñ irirä Jesutä siwoñi ñode yäwetkuk; U kumak yäk. <sup>15</sup> Nin dubini-ken nämo iritna kumako unita bänep täga nadätat. Imata, näk imaka kubä täjira in kanjpäj nadäjpäj nadäjä namikinik api taneñ. Eruk päjku käna! <sup>16</sup> \* Ude yänjirän Tomas wäpi kubä Didimus unitä Juda ämatä Jesu api utnej yäjpäj noriye yäwetkuk; Penta kunakan kañ nidäput! yäk.

### *Kumbani-ken nanik akukakuk täjo mebäri u Jesu*

<sup>17-19</sup> Eruk Jesu iwaräntäkiye-kät Jerusalem penjpej päjku kädet keräpi 3 kilomitas ude kuñpäj Betani yotpärare-ken ahäjkuk. Ahäjpäj yabäjkuk; Kome uken nanik ämawewe mäyaptä äbäjpäj Mata kenta Maria bänepi täj-kawatakta penta irirä yabäjkuk. <sup>20</sup> Ude täjirä Mata Jesu äbätag yäjä nadäjpäj Maria eniken ugän irirän ini uwä Jesu imagurayäj kädet miñin päjku kañ-ahäjkuk. <sup>21</sup> \* Kañ-ahäjpäjä iwetkuk; Ekäni, gäk ño itkun yäwänäku wanotna nämo kumbän. <sup>22</sup> Upäjkañ näk nadätat, gäk imaka kubäta Anutu-ken iwt yabäjiri täga nadäjä gamayäj yäk.

<sup>23</sup> Ude yäwänä Jesutä iwtkuk; Nadäwätäk täjpeno. Wanotka kodak tañpäj äneñi akwayäj yäk. <sup>24</sup> \* Ude iweränä Matatä yäjkuk; Bureni, kadäni pähapken kodak tañpäj api akwek yäj nadätat. Kadäni uken ämawewe kuduptagän api

---

\* **11:16:** Mak 14:31    \* **11:21:** Jon 11:32    \* **11:24:** Jon 5:29

akunej yäk. <sup>25</sup> Ude yäwänä Jesutä iwetkuk; Nadätan? Kumbani-ken akukakuk unitäjo mebäri ba irit kehäromi täjo mebäri u näk. Äma kubätä näk nadäj namikinik täjpej kuñarayäj täko uwä kumbayäj täko upäjkaŋ äneŋi api kodak taŋpej akwek. <sup>26</sup>\* Bureni, äma kubätä nadäj namikinik täjpäj kuñarayäj täko uwä nämoinkapi kumbek! Mata, man yäyat ḥo nadäjiri bureni täyak ba nämo? <sup>27</sup>\* Ude yäwänä Matatä iwetkuk; Ekäni, näk bureni nadätat; Gäk Kristo, Anutu täjo Nanaki. Anututä kome terak äbäkta bian iwoyäŋkuko u gäk yäk.

<sup>28</sup> Matatä ude yäŋpäj päŋku noripaki Maria u inigän yänjikŋat päŋku teŋpäj jiap man terak ḥode iwetkuk; Yäŋpäj-yäwoŋjärek äma äbäko itkaŋ gäka yäyak yäk. <sup>29</sup>\* Mariatä ude nadäjŋäjä bäräŋek terakgän akumaŋ Jesuken kuŋkuk. <sup>30</sup> Jesuwä yotpärareken nämo ahäŋkuk, bägup Matatä pengän kanj-ahäŋkuk-ken ugän irirän.

<sup>31</sup> Täŋpäkaŋ Juda ämawebé penta Maria-kät eŋi gänaŋ ugän itkaŋ konäm butewaki täŋ itkuŋonik. Täŋ ittäŋgän kaŋkuŋ; Maria bäräŋek terak akumaŋ yäman umu kuŋirän kaŋkuŋ. Kaŋpäj ḥode nadäjŋaŋ iwat yäpmäŋ kuŋkuŋ; Uwanori äneŋkuŋken u korayäj kuyak yäŋ nadäjkuŋ.

<sup>32</sup>\* Eruk, Maria Jesutä itkuk-ken u ahäŋpäŋä Jesu dubini-ken päŋku gukuri imän äpmoŋpäpäŋ konäm butewaki terak ḥode iwetkuk; Ekäni, gäk ḥo itkun yäwänäku näkjo wanotna ḥo nämo kumbän yäk. <sup>33</sup> Ude iwerirän Jesutä Maria u ba Juda ämawebé Maria-kät äbuŋo u konäm

---

\* <sup>11:26:</sup> Jon 8:51      \* <sup>11:27:</sup> Jon 6:69      \* <sup>11:29:</sup> Jon 11:20  
\* <sup>11:32:</sup> Jon 11:21

korirä yabäηpäη bänepi ägekoräpäη butewaki pähap nadäηkuk. <sup>34</sup> Ude täηpäη yäwetkuk; Eruk, in komegup de äneηkuη? Ude yäwänä iwetkuη; Ekäni, äbäηkaη ka yäk. <sup>35-36</sup> \* Ude iweräwä Jesu konäm kotkuk. Täηirän ämawewe päke unitä kaηpäη yäηkuη; No kawut! Äma kumbuko unita gäripinik nadäk täyak unita butewaki nadäηpäη kotak yäk. <sup>37</sup> \* Ätutä ude yäwäkaη ätutäwä yäηkuη; Äma ηowä äma dapuri tumbani yäpän tägaη yämik täyak. Upäηkaη äma ηo käyäm täη itkuk-ken ugän täηkentäη iminanji täηirän kumbuk yäk.

### *Jesutä Lasarus äneηi yäpmäη aku teηkuk*

<sup>38</sup> \* Täηpäkaη Jesutä bänepi-ken butewaki pähap nadäηpäη Lasarus äneηkuη-ken u kuηkuk. Awaη u mobä taηi kubäpäη äneηpani. Täηkaη mobä kubäpäη awaη meni täηpipiwani. <sup>39</sup> Kuηpäηä yäwetkuk; Mobä awaη meni täηpipiwani ηo yäpmäη kewewut. Ude yäwänä Lasarus wanori wäpi Mata unitä iwetkuk; Ekäni, ηo kumbänpäη äneηkaη kepma yaräbok-yaräbok itkamäη unita käbäηi wakiinik ηo piätak yäk. <sup>40</sup> \* Matatä ude yäwänä, Jesutä ηode iwetkuk; Nák pengän ηode gäweraro u nämo nadätan? Gäk nadäη namikinik täηpäηä Anutu täηo kudän kehäromi nikek ahäñirän täga käwen yäη gäwerat. <sup>41</sup> Eruk, mobä taηi awaη meni peηpipiwani u yäpmäη kewewäkaη Jesutä kunum gänaη dapun ijipewän ärowäpäη ηode yäηkuk; Nan, gäk näkηo yäηapik manna uku nadäη namino unita gäka bänep täga nadäη gamitat. <sup>42</sup> \* Täηpäkaη

---

\* **11:35-36:** Luk 19:41    \* **11:37:** Jon 9:6    \* **11:38:** Mat 27:60  
 \* **11:40:** Jon 11:4,23-26    \* **11:42:** Jon 12:30

Nan, gäk näkño yäŋapik manna nadäŋ namik täyan u nadätat upäŋkaŋ ämawebe itkaŋ ɻonita yäŋpäŋ man ɻowä gäwetat. Gäkä näk nepmaŋpi äput yäŋ kaŋ nadäwut yäŋpäŋ man ɻo yäyat.

**43** Ude yäŋpäŋ gera terak ɻode yäŋkuk; Lasarus, gäk akumanj äbi! **44** Jesutä gera ude yäwänä, eruk äma kumbani tek keri kuroŋi ba iŋami dapun uwäk täwani nikek unitä akumanj äbuk. Äbänä Jesutä yäwetkuk; Tek u wärämüt imiŋpäŋ tewä kwän yäk.

*Jesu utpewä kumäkta man topuŋ*  
*Mat 26:1-5; Mak 14:1-2; Luk 22:1-2*

**45** \* Jesutä ude täŋpäŋkaŋ Juda äma Mariaken äbuŋo unitä Jesutä imaka kudän kudupi täŋkuko u kaŋpäŋä nadäkinik täŋ imiŋkuŋ. **46** \* Nadäkinik täŋ imiŋkuŋo upäŋkaŋ ätutäwä päŋku Parisi äma Jesutä kudän täŋkuko u yäwetkuŋ. **47** Täŋpäŋkaŋ bämop ämakät Parisi ämatä päŋku Juda äma ekäni ekäni u yäwetkuŋ; Äma kudän kudupi mebäri mebäri täk täyak ɻonita jide api täŋ imine? **48** Kanjäwaräkuk täŋitna udegän täŋ yäpmäŋ kunteyon ämawebe kuduptagän unita biŋam täneŋ yäk. Täŋpäŋkaŋ Rom täŋo komi ämatä äbäŋpäŋ iwan täŋ niminŋpäŋ kudupi yotkät ämawebe äbotniye api täŋpä wanen yäk.

**49** Ude yäwäkaŋ uken nanik bämop äma intäjukun täŋpani kubä wäpi Kaifas unitä yäwetkuk; Ude nämo! **50** \* In ɻode nämo nadäkaŋ? Ämawebe kumän-tagän paotneŋo udeta äma kubä-tägän kaŋ kumbän yäk. **51-52** \* \* Kaifastä man ude yäŋkuko

---

\* **11:45:** Jon 4:48, 7:31    \* **11:46:** Luk 16:31    \* **11:50:** Jon 18:14    \* **11:51-52:** Stt 50:20    \* **11:51-52:** Jon 10:16, 17:21; 1Jo 2:2

u iniken nadäk-nadäkpäj nämo yäjkuk. Nämo, kadäni uken bämop äma ude itkuko unita manitä imaka ḥode api ahäwekta yäwani u uwäk täjkuk; Jesutä kumäjpäj Juda ämawebe api täjkentäwek. Täjpäka� Juda ämawebe täjkentäj yämik-tagän nämo. Uwä kumäjpäj Anutu täjо nanakiye uken-uken ittäj kuka� u äbot kubägän api yepmañpän itnej. Man Kaifastä yäjkuko uwä uwäk täjkuk.

**53 \*** Eruk kepma uken yäput peñpäj yäjkaj Jesu utpewä kumäkta man epän täjtäj kunjkuj.

**54 \*** Ude täjirä Juda ämawebe bämopi-ken Jesu kwawak nämo kunjatkuk. Kome u peñpej gägäni käda kome jopi dubini-ken yotpärare kubä wäpi Efraim uken pängku iwaräntäkiye-kät itkuj. **55 \*** Eruk, Juda nanik täjо orekirit kadäni pähap kubä wäpi Pasova u keräp tajkuko unita ämawebe kome uken-uken nanik kuduptagän Jerusalem yotpärare-kengän kuj morenkuj.

**56 \*** Kunjpäjä

Jesu ka�-ahäna yäjpäj kudupi eni gäna� äronjpäj ini-tägän man ḥode yäjkuj; In jide nadäka�? U nintäjо orekirit kadäni ḥo nämo käwep päbä käwek yäk.

**57** Täjpäka� Juda äma ekäni ekäni-kät Parisi ämatwäj ḥode yäjahhäjpäj yäwetkuj; Äma kubätä Jesu u uken itak yäj nadäjpäjä yäjahhäwänka� pängku injtpäj komi eni gäna� ka� tena yäj yäjkuj.

## 12

*Mariatä Jesu kurojä ärutkuk  
Mat 26:6-13; Mak 14:3-9*

---

\* **11:53:** Jon 5:18   \* **11:54:** Jon 7:1   \* **11:55:** 2Sto 30:17; Apos 21:26   \* **11:56:** Jon 7:11

**1 \*** Täjäpäkaŋ Pasova Orekirit kadäni kepma  
6 ude keräp tanjirän Jesu Betani yotpärare-ken  
kuŋkuk. Betani uwä Lasarus, äma Jesutä kumbani-  
ken nanik wädäŋ tädotkuko unitäŋo kome. **2 \***  
Täjäpäkaŋ kome uken Jesu iniŋ oretta äjnak-äjnak  
pähap täŋkun. Eruk ketem nänayäŋ Matatä ketem  
gwet yämän Lasarus ba noriye ätukät Jesukät  
ketem penta naŋkuŋ. **3 \*** Naŋ irirä Mariatä  
pääbä ume gwäki ärowani, käbäŋi säkgämän ikekpäŋ  
Jesu kuronji-ken piŋ ibatkuk. Piŋ ibatpäŋ gwäki  
pujinpäŋ kuronji täŋ-kohoyäŋkuk. Täjirän ume  
unitäŋo käbäŋi äma päke itkuŋo u nadäŋkuŋ.

**4 \*** Täjäpäkaŋ, iwaräntäki kubä wäpi Judas Kariot,  
Jesu iwan keri terak pekta yawani unitä käbäŋi  
u nadäŋpäŋ yäŋkuŋ; **5 \*** E! Ume u gwäki ärowani,  
äma monen epän obaŋ kubäta täjäpäŋ yäpmäk täkaŋ  
ude. Ume u yäpmäŋpäŋ ämata yäminkaŋ moneŋ  
yäpmäŋpäŋ äma jääwäräta yäminaŋi yäk. **6** Judas  
uwä äma jääwäräta butewaki nämo nadäŋ yämani.  
Uwä kubo äma unita man ude yäŋkuŋ. U Jesu-kät  
iwaräntäkiye täŋo moneŋ watä itkaŋ kubota täk  
täŋkukonik.

**7 \*** Eruk, Judastä man ude yäŋirän Jesutä  
nadäŋpäŋ iwetkuk; Ibeweno! Ume käbäŋi nikek  
injirako u iŋit yäpmäŋ kuŋirän näkŋo kumäk-kumäk  
kadäni ahäŋirän piŋ nabatta yawani. **8 \*** Täjkaŋ  
äma jääwäri uwä inkät kadäni käronji api it yäpmäŋ  
äroneŋ. Upäŋkaŋ nähä inkät kadäni käronji nämo  
api it yäpmäŋ ärone yäŋkuŋ.

---

\* **12:1:** Jon 11:1,43    \* **12:2:** Luk 10:40    \* **12:3:** Luk 7:37-38

\* **12:4:** Jon 18:3    \* **12:5:** Mat 19:21    \* **12:7:** Jon 19:40

\* **12:8:** Lo 15:11

**9 \*** Täŋpäkaŋ Jesu Betani komeken itak yäŋ biŋam nadäŋpäŋ äma mäyap käna yäŋkaŋ pängku ahäŋ imiŋkuŋ. Täŋkaŋ Jesugän kakta nämo kuŋkuŋ. Ü Lasarus, äma Jesutä kumbani-ken nanik wädäŋ tädotkuko u imaka, bok yabänayäŋ kuŋkuŋ. **10-11 \*** Jesutä Lasarus täŋkentäŋ imiŋkoko u nadäŋpäŋ Juda nanik mäyaptä bämop äma yabä kätäŋpeŋ Jesuta nadäkinik täŋkuŋ. Üde tänjirä bämop äma unitä kokwawak nadäŋpäŋ Lasarus kumäŋ-kumäŋ utta man topuŋ.

*Jesutä intäjukun äma ude Jerusalem äroŋkuk  
Mat 21:1-11; Mak 11:1-11; Luk 19:28-40*

**12** Eruk, patkuŋo yäŋewänä ämawebe bumta Pasova Orekiritta Jerusalem kuŋkuŋo u Jesu እo äbätag yäŋ manbiŋjam nadäŋkuŋ. **13 \*** Nadäŋpäŋ imuk yeŋ yäpmäŋpäŋ Jesutä kädet äbayäŋ täŋkukken pängku itpäŋ gera እode yäŋkuŋ;

Wisikinik! Ekäni wäpi terak äbätag እonita iniŋ oretna!

Isrel täŋo intäjukun äma iniŋ oretna!  
Man ude yäŋkuŋ.

**14** Täŋpäkaŋ Jesu ini uwä donki gubaŋi kubä kanj-ahäŋpäŋ uterak päro maŋitkaŋ äbuk. Ude tänjirän manbiŋjam እode bian kudän tåwani u bureni ahäŋkuk;

**15** Jerusalem ämawebe, umuntäneŋo!  
Intäjukun ämajin äbän tamitak እo.

U donki gubaŋi terak maŋitkaŋ äbätag እo! yak. *Sek 9:9*

\* **12:9:** Jon 11:43-44    \* **12:10-11:** Jon 11:45    \* **12:13:** Mat 27:42; Jon 1:49

**16 \*** Man ude kudän täwani pätkaj Jesu täjo iwaräntäkiyetä man uwä pengän nadäwä nämo täreñkuŋ. Täŋkuŋopäj Jesu kunum gänaj äronjpäj wäpi biŋam ikek iränkaŋ mäden man u nadäŋpäj imaka ŋokeño ämawebetä täj imiŋkuŋo unitäjo mebäri nadäwä täreñkuŋ.

**17 \*** Täŋpäkaŋ Jesutä Lasarus awaŋ gänaj nanik yäŋpewän akuŋkuko kadäni ugän ämawewe möyaptä kaŋpäj nadäŋkuŋ. Kaŋpäj nadäŋkaŋ manbiŋam u yäŋahäjtäŋ kuŋkuŋ. **18** Yäŋahäjtäŋ kuŋirä ämawewe möyaptä kudän kudupi unitäjo manbiŋam nadäŋkaŋ Jesu doŋki terak äbätag yäŋ nadäŋpäj känayäŋ kuŋkuŋ. **19 \*** Ude täŋirä Parisi ämatä yabäŋpäj ini-tägän yäŋpäj-nadäk ŋode täŋkuŋ; Wära, u kawut! Ämawewe kuduptagän iwatkaŋ yäk. Injtnayäŋ nadämäŋo ukeño täna wakaŋ ubayäŋ. Man ude yäŋkuŋ.

### *Jesu ini kumäkta yäŋkuk*

**20** Ämawewe Pasova Orekiritta äbuŋo ukät nanik ätu Grik äma, gun äbotken nanik. **21 \*** Grik äma unitä pängku Filip, Galili kome, Betsaida yotpärareken nanik u kaŋ-ahäŋpäj iwetkuŋ; Notninpak, nin Jesu känayäŋ äbäkamäŋ yäk. **22** Eruk, ude iweräwä Filiptä pängku Andru iweränkaŋ bok pängku Jesu iwetkumän.

**23 \*** Täŋpäj Jesutä yäwtuk; Äma Bureni-iniktä wäpi biŋam yäpmäkta kadäni ahätag ŋo. **24 \*** Unita näk bureni täwera nadäwut; Saguom mujipi kome

---

\* **12:16:** Jon 2:22    \* **12:17:** Jon 11:43-44    \* **12:19:** Jon 11:48

\* **12:21:** Jon 1:44; Luk 19:3, 23:8    \* **12:23:** Jon 13:31-32; Jon 17:1    \* **12:24:** 1Ko 15:36

gänaŋ peŋirä nämo waweko jide täŋpäŋ käruk tädorek? Nämo. Täŋ, mujipi u kome gänaŋ peŋirä waweko uyaku käruk tädotpäŋ äbäŋirän bureni mäyap ahäŋ bumbum täneŋ yäk. <sup>25</sup>\* Ude yäŋpäŋ yäŋkuk; U udegän äma iniken irit kuŋat-kuŋarita iyaptak täkaŋ uwä api paotneŋ. Täŋ, äma irit kuŋat-kuŋari kome terak ḥo mäde ut imik täkaŋ uwä irit kehäromi, paot-paori nämo u api kan-ahäneŋ. <sup>26</sup>\* Täŋpäŋ in kubätä watä epän ämana ude irayäŋ nadäŋpäŋä näk kaŋ näwarän. Ude täŋpäŋä näkä it täyat-ken bok api itde. Nadäkaŋ? Äma täŋkentäŋ namik täkaŋ u Nanatä api oran yämek.

<sup>27</sup>\* Ude yäŋpäŋ äneŋi ḥode yäŋkuk; Bänepna-ken bäräpi pähap nadätat. Unita jide yäwet? Nan, gäk nadäŋ naminiri bäräpi ahäŋ namayäŋ täyak u äbä närepmirän yäŋ yäwet? Ude nämo, bäräpi ude ahäŋ namikta yäwani. Mebäri udetagän äput. <sup>28</sup>\* Unita Nan, täŋpewi wäpkä biŋam taŋi kaŋ ahäŋ parän! Ude yäŋirän man kotäk kubä kunum gänaŋ naniktä ḥode äpuk; Wäpna biŋam täŋpewa taŋi ahäŋkuko udegän api täŋpet yäk. <sup>29</sup>\* Man kotäk ude yäŋirän äma päke itkuŋo unitäwä iromäŋtä yayak yäŋ yäŋkuŋ. Täŋ ätutäwä Nämo yäk. Ajerotä yayak yäŋ yäŋkuŋ.

<sup>30</sup>\* Ude yäŋirä Jesutä yäwetkuk; Man kotäk ahäŋirän nadäkaŋ u näka nämo. U intä nadäwut yäŋpäŋ yayak. <sup>31</sup>\* Apiŋo Anututä komen ämawebe

---

\* **12:25:** Mat 16:25      \* **12:26:** Jon 14:3, 17:24      \* **12:27:** Sam 6:3, 42:5; Mat 26:38      \* **12:28:** Mat 3:17      \* **12:29:** Apos 23:9  
 \* **12:30:** Jon 11:42      \* **12:31:** Jon 9:39, 14:30

täjö irit kuŋat-kuŋari yäpmäŋ daniwayäŋ. Täŋpäŋ kome ḥonitäjö intäjukun äma u pimiŋ maŋpän kwäyäŋ. **32 \*** Kadäni keräp tanjirän ämatä näk yäpmäŋ päŋaku punin api nepmaneŋ. Kadäni uken ämawebe komeni komeni kudup yänporiŋ päbä dubina-kengän api yepmaŋpet yäk. **33 \*** Jesutä jide täŋ imiŋirä api kumbeko unitäjö man wärani ude yäŋkuk.

**34 \*** Eruk, Jesutä man ude yäŋirän ämawebe päke itkuŋo unitä yäŋkuŋ; Ude nämo. Nin Baga man terak ḥode daniŋpäŋ nadäk täkamäŋ; Kristo ahäawayäŋ täyak uwä nämo api kumbek. U pen api it yäpmäŋ ärowek yäk. Unita imata Äma Bureni-inik kämi yäpmäŋ päŋaku punin api teneŋ yän yäyan? E, Äma Bureni-inik yäyan uwä netäta yäyan?

**35 \*** Ude yäwawä Jesutä äneŋi ḥode yäwetkuk; Peňyäŋek inkät kadäni keräpigän irayäŋ täyak unita inä peňyäŋek uterakgän kaŋ kuŋarut. Bipmäŋ uranitä in uwäk täwekta. Äma kubä bipmäŋ uraniken kuŋareko uwä kädet ude kuyat yän nämo nadäŋkaŋ kwek. **36 \*** Unita apinjo inken peňyäŋek itak unita peňyäŋekta nadäkinik täkot. Ude tänayäŋ täjö uyaku peňyäŋek täjö nanakiye burení api itneŋ yäk. Jesutä ude yäŋpän yepmaŋpet päŋku käbop itkuk.

### *Ämawebe mäyaptä Jesuta nadäkinik nämo täŋkuŋ*

**37** Täŋpäkaŋ Jesutä kudän kudupi mebäri mebäri ämawebe iŋamiken täŋuko upäŋkaŋ nadäkinik nämo

---

\* **12:32:** Jon 3:14    \* **12:33:** Jon 18:32    \* **12:34:** Sam 89:4,36;

Sam 110:4; Ais 9:7; Dan 7:14    \* **12:35:** Jon 7:33, 8:12; 1Jo 2:10-11

\* **12:36:** Efe 5:8

Jon 12:38

lxx

Jon 12:44

täj iminjukų. **38 \*** Ude täjirä man profet Aisaiatä node kudän täjkuko u bureni ahäwekta täjkų; Ekäni, nin manbiŋam yäŋahäŋitna netätä nadäwän bureni täjkuk?

Ba netätä gäkjo kehäromika kawän täreŋkuk?

*Ais 53:1*

**39 \*** Täjką Jesu täjo man nämo nadäj iminjukų uwä Aisaia täjo man kudän kubä node päatak;

**40** Anututä dapuri ba bänepi täjpiŋkuk.

Mebäri unita, dapuritä näkjo mebärina nämo nabäwä tärek täkan.

Ba mebäri unita bänepitä imaka kak täkan uwä bärähej nämo nadäwä tärewäpäj bänepi nämo sukurek täkan.

Ude nämo täk täkan unita momini nämo peŋ yämik täyat yäk. **Ais 6:10**

**41 \*** Aisaiatä man yäŋkuko uwä, imaka u nämo ahäŋirän Jesutä wäpi biŋam ikek api ireko u nadäŋpäj uterak yäŋkuk.

**42 \*** Täjpäka Jesuta äma ekäni ekäni mäyaptä umuntaŋkų unita nadäkiniki käbop peŋkų. Parisitä kudupi eŋi gänaŋ äneŋi ärokta niniŋ bitnänej yäŋpäj umuntaŋkų. **43 \*** Ude täjkų uwä ämatä wäpi biŋam yäniŋ oretta gäripi nadäŋpäj Anututä wäpi biŋam yäpmäj akukta bitnäŋkų.

**44 \*** Eruk, Jesutä gera terak node yäŋkuk; Äma kubätä näk nadäj naminpäjä uwä näkagän nämo.

---

\* **12:38:** Rom 10:16    \* **12:39:** Mat 13:15    \* **12:41:** Ais 6:1

\* **12:42:** Jon 7:48, 9:22    \* **12:43:** Jon 5:44    \* **12:44:** Mat 10:40

U naniŋ kireŋpewän äburo u bok nadäŋ imik täyak.  
**45**\* Täŋkaŋ äma u näk nabäŋpäŋä naniŋ kireŋpewän  
 äpuro käyak ubayäŋ. **46**\* Imata, ämawebé näk nadäŋ  
 namikinik täŋpäŋ bipmäŋ urani gänaŋ warí nämo  
 itneŋta kome terak ḥo peŋyäjek ikek ude äput.

**47-48**\* \* Täŋ, äma kubätä man yäk täyat u peŋpäŋ  
 kowata api yäpek. Upäŋkaŋ näkä äma u manken  
 nämo api tewet. Nämo, näk komen ämawebé  
 yämagutta äput. Täŋpäkaŋ äma näka bitnäŋpäŋ  
 näkño man nämo buramik täkaŋ u yäpmäŋ danikta  
 äma kubä itak. Tärektärek kadäni-ken näk kome  
 terak itkaŋ man yäwetpäŋ yäwoŋärek täŋkuro unitä  
 äma u manken api yepmaŋpek. **49** Nadäkaŋ? Man  
 yäk yayat uwä näkña bänepna-ken nanikpäŋ nämo  
 yäk täyat. Nämo, Nana naniŋ kireŋkuko unitä  
 man yäŋahäwetta näwetpäŋ näwoŋärek täŋkuk. **50**\*  
 Täŋpäkaŋ näk ḥode nadäk täyat; Mani bijamtä  
 ämawebeta irit kehäromi yämik täyak. Unita man  
 yäk täyat uwä Nanatä yäntären namiŋkuko udegän  
 yäk täyat yäk.

## 13

### *Jesutä iwaräntäkiye kuroŋji ärut yämiŋkuk*

**1**\* Täŋpäŋ Juda täŋo orekirit pähap wäpi Pasova  
 keräp taŋirän Jesutä kome ḥo peŋpeŋ Nanaken  
 kukta kadäni ahäatkä yäŋ nadäŋkuk. Täŋpäŋ  
 iniken iwaräntäkiyeta ban umunitä pen nadäŋ  
 yämikinik täŋ yäpmäŋ äbäŋirän kumäk-kumäki  
 kadäni ahäŋkuk.

---

\* **12:45:** Jon 14:9    \* **12:46:** Jon 8:12, 12:35    \* **12:47-48:** Jon  
 3:17, 8:15    \* **12:47-48:** Hib 4:12    \* **12:50:** Jon 8:26, 28    \* **13:1:**  
 Jon 7:30, 12:23; Jon 15:13; 1Jo 3:16; Plp 2:8

**2 \*** Eruk bipäda uken Jesu ini ba iwaräntäkiye penta ketem naŋ itkuŋ. Täŋpäkaŋ ketem kämi näñayäŋ täŋirä Satantä jukun Saimon-Kariot täjo nanaki wäpi Judas, Jesu mäde ut imikta nadäknadäk iminjkuk. **3 \*** Nadäk-nadäk u iminjirän Jesutä kanjpäŋ nadäŋpäŋ nadäwätäk nämo täŋkuk. Nämo, u ḥode nadäŋkuk; Nanatä kehäromi, nadäk-nadäk ba imaka kudup ketna terak peŋ moreŋkuk. Ba näk Anutu-ken naniktä äburo unita äneŋji iniken api kwet yäŋ nadäŋkuk. **4** Ude nadäŋpäŋ Jesutä ketem peŋpäŋ tek punin nanik yäŋompämäŋpäŋ tek, gupi täŋ-kohoyawani kubä yäpmämäŋpäŋ yabuk. **5** Ude täŋpäŋ ume gäpe gänaŋ piŋkaŋ gwetpäŋ iwaräntäkiye kuronji ärut yämiŋpäŋ tek gupi täŋ kohoyawani yabuko ugänpäŋ pitpäŋ täŋkohoyäŋ yämiŋkuk.

**6** Ärut yämiŋtäŋ äbätäŋgän Pita kuronji ärurayäŋ täŋirän Pitatä iwetkuk; Wa! Ekäni, gäk kuronja ärurayäŋ ba täyan? **7** Yänirän Jesutä kowata ḥode iwetkuk; Gäk näkä kädet täyat ḥo nämo nadäwi tumäŋkaŋ. Kämi uyaku api nadäwi tumneŋ yäk. **8** Ude yäwänkaŋ Pitatä iwetkuk; Nämoinik! Gäk kuronja äzureno. Kämi imaka, nämoinik api ärut namen yäk. Yäwänä Jesutä iwetkuk; Gäk nämo nadätan. Näk kuronka nämo ärut gamawä gäk äbotna gänaŋ täga nämo api iren yäk. **9** Jesutä ude iweränä Pitatä kowata iwetkuk; Wära! Ekäni, gäk kuronnagän äzureno. Gwäkna ketna, gupna kumän ärut nami! yäk.

**10 \*** Ude yäwänä Jesutä ḥode yäŋkuk; Äma kubä

---

\* **13:2:** Luk 22:3; Jon 13:27    \* **13:3:** Jon 3:35, 16:28    \* **13:10:** Jon 15:3; Jon 6:64,70-71

gupi kudup ume ärurani uwä pakigän itak. U kuronjigän äneji ärurek. In päke ḥo pakigän itkaṇ. Upäŋkaṇ kubägän nämo yäk. **11** Man ude yänkuko uwä äma iwan keri terak api peweko unita nadäŋpäŋ yänkuk. Mebäri unita äbotnaye inken nanik kubä-tägän pakigän nämo itak yän yänkuk.

**12** Eruk, iwaräntäkiye kuroṇi ärut moreŋpäŋ teki äneji täŋkaṇ maŋitkuk. Maŋitpäŋ ḥode yäwet yabäŋkuk; In näkä täŋ tamitat ḥonitäŋo mebäri nadäkaṇ ba nämo? **13 \*** In näka yänpäŋ-yäwoŋärek äma ba ekäni yän näwet täkaṇ u burenı näwet täkaṇ. **14 \*** Unita ḥo nabäwut; Ekänijin, yänpäŋ-yäwoŋärek ämajin näkä kuronjin ärut tamitat. Unita in udegän kowata kowata kuronjin äruttäŋ kaŋ kuŋarut. **15 \*** Nák jop nämo ärut tamitat. Nämo, näk kädet täga täŋpäŋ-täwoŋärekta täyat. Unita näkä täŋ tamitat ḥodegän kaŋ täk täŋput. **16 \*** Unita näk burenı-inik täwetat; Epän äma kubätä Ekänini nämo irepmitpäŋ kuŋarek. Ba manbiŋam yänjahäwani äma kubätä äma peŋ iwet-pewän äbeko u nämo irepmitpäŋ kuŋarek. **17 \*** Eruk, apiŋo in kädet burenı u nadäkaṇ unita kädet u iwatnayäŋ täŋo uwä Anutu täŋo ore-toret terak api kuŋatneŋ yäk.

*Jesu ini kumäkta yäwetkuk*

*Mat 26:22-25; Mak 14:17-21; Luk 22:21-23*

**18 \*** Täŋpäkaṇ in kudupta nämo yayat. Äma näknjata biŋam iwoyänkuro unitäŋo mebärimi nadäŋ

---

\* **13:13:** Mat 23:8,10    \* **13:14:** Mat 20:28; Luk 22:27    \* **13:15:**  
Plp 2:5; Kol 3:13; 1Pi 2:21    \* **13:16:** Mat 10:24    \* **13:17:** Mat  
7:24; Jem 1:25    \* **13:18:** Sam 41:9

moretat. Upäŋkaŋ man kubä Anutu täŋo manbinjam kudän täwani ɻode uwä bureni kaŋ ahäwän; Äma näkkät ketem bok näŋpanitä iwan täŋ nami-tak. **19 \*** Täŋkaŋ imaka uwä bureni nämo ahäŋirän täwet kiretat. Unitäŋo bureni uwä kami ahäŋirän näkŋa äma u ubayäŋ\* yäŋ nabäŋpäŋ-nadäneŋta. **20 \*** Nák bureni täwera nadäwut; Äma kubätä näkŋo epän ämana kubäta not täŋ imayäŋ täko uwä näka udegän not api täŋ namek. Täŋpäŋ näka not täŋ namayäŋ täko uwä näk naninŋ kireŋkuko unita udegän not api täŋ imek yäk.

**21 \*** Eruk, ude yäwän täreŋirän, Jesu bänepi-ken bäräpi pähap nadäŋpäŋ kwawak ɻode yäŋahäŋpäŋ yäwetkuk; Bämopjin-ken nanik kubätä näk iwan keri terak nepmanŋpayäŋ yäk. **22** Yäŋirän nadäŋpäŋ iwaräntäkiyetä kowat kawän täŋpäŋ netäta yäyak yäŋpäŋ nadäwätäk täŋkun. **23 \*** Täŋpäkaŋ iwaräntäki kubä, Jesutä unita gäripi pähap nadäŋ imik täŋpani uwä Jesu dubini-ken itkuk. **24** Irirän Saimon-Pitatä iŋam wära täŋpäŋ jiap terak iwetkuk; Iwetpäŋ ka; Netäta yäyan? **25** Ude täŋirän äma Jesu dubini-ken itkuko unitä Jesu tubeŋ kungpäŋ iwetkuk; Ekäni, netäta yäyan? yäŋ iwetkuk.

**26** Ude iwet yabäwänä Jesutä iwetkuk; Näkä ketem moräki tokätpäŋ tokän gäpe gänaŋ yäputpäŋ

\* **13:19:** Jon 14:29, 16:4      \* **13:19:** Jesutä näkŋa äma u ubayäŋ yäŋ yäŋkuko u Anutu, Moses päya karäni gänaŋ mebet täŋkuko ugänaŋ ahäŋ iminŋpäŋ wäpi näkŋa itat yäŋ iwetkuko unita juku piŋpäŋ man ɻo yäŋkuk.      \* **13:20:** Mat 10:40      \* **13:21:** Jon 12:27

\* **13:23:** Jon 19:26, 20:2; Jon 21:7,20

imayäŋ täyat äma unitä iwan täŋ namayäŋ yäk. Jesutä ude yäŋpäŋ ketem moräki tokätpäŋ gäpe gänaŋ yäputpäŋ Judas, Saimon-Kariot nanaki unita imiŋkuk. <sup>27</sup>\* Iminiŋräŋ uterakgän Satantä Judas kotaŋkuk. Täŋirän Jesutä Judas iwetkuk; Imaka täŋpayäŋ täyan u bäräŋeŋ täyi yäk. <sup>28</sup> Ude yäŋirän äma Jesu-kät ketem penta naŋ itkuŋo uwä Jesutä man yäŋkuko u täga nämo nadäwä täreŋkuŋ. <sup>29</sup>\* Judas uwä iwaräntäkiye täjo moneŋ watä äma ude itkuko unita iwaräntäkiye ätutä ɻode nadäŋkuŋ; Päŋku äjnak-äjnak pähap ahäwayäŋ täyak unita ketem yäpmäkta käwep iwet-pewän kuyak yäŋ nadäŋkuŋ. Täŋpäŋ ätutäwä ɻode nadäŋkuŋ; Ba äma jääwäräta moneŋ yämän yäŋpäŋ käwep iwet-pewän kuyak yäŋ nadäŋkuŋ. <sup>30</sup> Täŋpäkaŋ ketem moräki Jesutä Judasta imiŋkuko u yäpmäŋpäŋ uterakgän äpämaŋ kuŋkuk. U kome bipmäŋ urirän täŋkuk.

*Pitäř Jesu wäpi käbop api pewek*

*Mat 26:31-35; Mak 14:27-31; Luk 22:31-34*

<sup>31</sup>\* Täŋpäkaŋ Judas äpämaŋ kuŋirän Jesutä ɻode yäŋkuk; Eruk, apiŋo Äma Bureni-iniktä wäpi biŋam yäpayäŋ. Täŋirän uterak Anututä wäpi biŋam udegän yäpayäŋ. <sup>32</sup>\* Bureni! Anututä ini Äma Bureni-inikta wäpi biŋam imayäŋ. Täŋkaŋ bäräŋeŋ imayäŋ.

<sup>33</sup>\* Jesutä ude yäŋpäŋ yäwetkuk; Nanaknaye, näk inkät kadäni käronji nämo api itne. In näka api wäyäkñeneŋ. Upäŋkaŋ man Juda äma ekäni ekäni

\* **13:27:** Jon 13:2    \* **13:29:** Jon 12:6    \* **13:31:** Jon 12:23

\* **13:32:** Jon 17:5    \* **13:33:** Jon 7:33-34

yäwetkuro udegän täwetat; In kome näkä kwayäj täyat-ken u täga nämo api kunej.

**34 \*** Unita apinjo baga man kodaki kubä ñode täwetat; In kubäkubätä notjiye ñonita gäripi kowata kowata nadäj yämik tanej, näkä inta nadäj taminj yäpmänj äburo udegän. **35** Täjpäkañ in kubäkubätä notjiye ätu näkño äbotken nanik unita gäripi nadäj yäminayän täjo uwä ämawebetä ñode api tabäñpänj nadänen; Bureni-inik, ñowä Jesu täjo iwaräntäkiye äbot burení yäj api nadänenj.

**36 \*** Täjpäkañ Saimon-Pita unitä Jesu ñode iwet yabäjkuk; Ekäni, gäk de api kwen? Yawänä Jesutä iwetkuk; Kome näkä kwayäj täyat-ken u gäk täga nämo api näwat yäpmänj kwen. Upäñkañ kämi uyaku api näwat yäpmänj kwen. **37** Ude yawänä Pitatä äneñi iwet yabäjkuk; Ekäni, imata näk apinjo täga nämo gäwaret? Näk gäk täjkentäñpänj kumäkta nadätat! **38** Yawänä Jesutä iwetkuk; Gäk näk täjkentäñpänj kumäkta burení nämo yayan. Unita burení ñode gäwera nadä; Kadäni puruptä gera yäwayäj keräp tajirän gäk näka nämo nadätat yän yaräkubä api yäwen.

## 14

### *Anutu-ken kukkuk kädet uwä Jesu*

**1 \*** Jesutä iwaräntäkiye man äneñi ñode yäwetgän täjkuk; In butewaki nadawätäk pähap nämo tanej. Nämo, nadäk-nadäkjin Anutu-kengän pekot. Täjkañ näka imaka, nadäkinik täj namikot. **2** Imata, Nanatä eniken ämawebetä itneñta bägup

---

\* **13:34:** Jon 15:12,17; 1Jo 3:23; 2Jo 5      \* **13:36:** Jon 7:34; Jon 21:18-19      \* **14:1:** Jon 14:27

mäyap itkañ. Ude burenä nämo itneñjo uwä in man ñode täga nämo täweret. Täñpäkañ näk inta bägup täñket urayäñ kuyat. <sup>3</sup> \* Näkä päñku bägup ket utkañ äneñj pääbä näkkät itta tämagut yäpmäñ irayäñ täyat-ken api kwet. <sup>4</sup> Täñpäñ kome näkä kwayäñ täyat-ken unitäñjo kädet uwä nadäkañ.

<sup>5</sup> Ude yäwänä, Tomastä iwetkuk; Ekäni, kome kwayäñ täyan u nämo nadäkamäñ unita jide täñpäñ kädet u nadäne? <sup>6</sup> \* Yäwänä Jesutä ñode yäwetkuk; Näkña-tägän kädet. Ba man burenä täño mähemi u näk. Ba irit kodaki täño mähemi u näk. Unita äma kubätä Nanken kwayäñ yäypäñjä kädet kubä nämo iwarek. Nämo, Nanken kukkuk kädet uwä näk kubägän. <sup>7</sup> \* In näk siwoñi nabäñpäñ-nadäwä tärewäwä Nanta udegän api nadäneñ yäk. Täñpäkañ apiñjo yäput penpäñ in Nan täño mebäri kanjpäñ nadäkañ. Ba Nan käkañ yäk.

<sup>8</sup> Ude yäwänä Filiptä ñode iwetkuk; Ekäni, gäk Nan niwoñäreñiri kanjpäñ nadäna tärewut! <sup>9</sup> \* Yäwänä Jesutä yäñkuk; Filip, kadäni käroni näk inkät it yäpmäñ äbäkamäñ upäñkañ gäk imata näkño mebärina nämo nadätan? Äma kubätä näk nabäk täyak uwä Nan kak täyak ubayäñ. Gäk jide unita Nan niwoñäre yän yayan? <sup>10</sup> \* Gäk ñodeta nadäwi burenä nämo täk täkañ? Näk Nan bänepiken itat, udegän Nan uwä näk bänepna-ken itak. Nankät nek kubägän itkämäk. Täñkañ man täwet täyat uwä näkñaken nadäkpäñ nämo täwet täyat. Nämo, Nan näkken itkañ iniken epän täk täyak.

\* **14:3:** Jon 12:26, 17:4    \* **14:6:** Jon 11:25; Rom 5:1-2; Hib 10:20

\* **14:7:** Jon 8:19    \* **14:9:** Jon 12:45; Kol 1:15; Hib 1:3    \* **14:10:** Jon 12:49, 14:24

**11 \*** Unita näk man ɻode yäŋira in nadäwä bureni täyon; Näk Nankät nek kubägän itkamäk. Ba näkä kudän täk täyat u kaŋpäŋ bureni yäŋ nadäŋpäŋ näka nadäkinik täŋ namikot.

**12 \*** Näk bureni ɻode täwera nadäwut; Äma näka nadäwä bureni täŋpäŋ nädañkinik täk täkaŋ uwä näkä epän täk täyat udegän api täk taneŋ. Ba näk Nanken kuyat unita epän näkä täŋkuro u irepmitpäŋ api täk taneŋ. **13 \*** Täŋkaŋ Nan täŋo wäpi biŋam ärowani kwawak ahäŋpäŋ tokŋeŋ päreksa Nanaki näkä ɻode api täŋpet; Imaka kubäta näk wäpna biŋam terak yäŋapinayäŋ täŋo uwä api nadäŋ tamik täŋpet. **14** Bureni-inik täwtgän täŋpa; Imaka kubäta näk wäpna biŋam terak yäŋapinayäŋ täŋo uwä api nadäŋ tamet yäk.

### *Jesutä Kudupi Munapik äpäkta yäwetkuk*

**15 \*** Eruk man kubä pen ɻode täwera nadäkgän täkot; In näka gäripi-inik nadäŋpäŋ näklo man buraminqäŋ api kuŋat taneŋ. **16 \*** Ude täŋirä näk Nanken yäŋapinjira täŋkentäk äneŋi kubä api taniq kirewek. Täŋkentäk taniq kirewayäŋ täyak uwä inkät tärek-täreki nämo itneŋta. **17 \*** Täŋkentäk u Munapik, Anutu täŋo mebäri kwawak pewän ahäwani u. Täŋpäkaŋ komen ämawebetä Munapik u nämo kaŋpäŋ nadäk täkaŋ unita bänepitä not täga nämo täŋ imineŋ. Täŋ, inä unita nadäk täkaŋ. Bureni, Munapik uwä inkät it täyak unitä kämi bänepjin-ken api irek.

---

\* **14:11:** Jon 10:38, 14:20    \* **14:12:** Mak 16:19-20    \* **14:13:**  
Mat 7:7; Jon 15:16    \* **14:15:** Jon 15:10; 1Jo 5:3    \* **14:16:** Jon  
14:26, 15:26; Jon 16:7    \* **14:17:** Mat 10:20; Jon 16:13; Rom 8:26

**18 \*** Näkä tepmaŋpeŋ kuŋirawä in kodäŋjani ude nämo api itneŋ. Nämo, inkən äneŋi api äbet. **19 \*** Kadäni keräpi itkaŋ komen ämawebetä näka api ijiwä wanen. Upäŋkaŋ intawä api nabäneŋ. Näk irit kodaki täŋo mähemi unita in udegän irit kodaki nikek api kuŋatneŋ. **20 \*** Täŋpäŋ kadäni näk kumäŋpäŋ äneŋi kodak tanŋpäŋ akumaŋ kuŋarayäŋ täyat-ken uken ŋode api nadawä täreneŋ; Näk Nana bänepiken itat. Ba näk in bänepjin-ken irira inä näk bänepna-ken itkamäŋ yäŋ api nadäneŋ. **21 \*** Täŋpäkaŋ äma näkño man inŋtpäŋ säkgämän buramik täkaŋ uwä näka gäripi nadäk täkaŋ. Täŋkaŋ äma näka gäripi nadäk täkaŋ uwä Nanatä udegän äma unita gäripi api nadäwek. Ba näkä udegän, bänep iron täŋ yämiŋpäŋ näkŋaken mebäri kwawak api peŋ yämet yäk.

**22 \*** Jesutä ude yäwänä Judas kubä (Judas Kartiot u nämo), unitä Jesu ŋode iwetkuk; Ekäni, gäk imata komen ämawebeta ahäŋ yämikta bitnäŋpäŋ nin-kengän ahäŋ nimikta yäyan? **23 \*** Ude yäŋirän Jesutä kowata ŋode yäwetkuk; Äma näka gäripi-inik nadäk täkaŋ uwä näkño man säkgämän iwat täkaŋ. Täŋirä Nantä äma udewanita gäripi udegän nadäŋirän Nankät nek äma ukät kentäŋpäŋ bok itpäŋ api kuŋatne. **24 \*** Täŋ, äma näka gäripi nämo nadäk täkaŋ uwä näkño man nämo iwat täkaŋ. Täŋpäkaŋ man yäŋira nadäkaŋ ŋo näkŋa-kenpäŋ nämo yäyat. Nämo, uwä Nan, naniŋ kireŋpewän

---

\* **14:18:** Jon 14:3    \* **14:19:** Jon 16:16    \* **14:20:** Jon 17:21-23

\* **14:21:** Jon 15:10, 16:27    \* **14:22:** Apos 10:41-42    \* **14:23:**

Mat 18:20; Jon 13:34; 2Ko 6:16; Efe 3:17    \* **14:24:** Jon 7:16

äburo unitäño.

**25** Näkŋa inkät itpäj unita man ḥo täwet yäpmäj äbätat. **26\*** Upäŋkaŋ Täŋkentäk unitä imaka kudup-tagän api täwetpäj täwoŋjärewek. Ude täŋirän man täwet yäpmäj äburo unita api juku pineŋ. Täŋkentäk uwä Kudupi Munapik, Nantä wäpna binjam terak taniŋ kirewayäj täyak u.

**27\*** Näk tepmaŋpa yäŋpäj bänep kwini tamitat. Bänep kwini komen ämawebetä nadäk täkaŋ ude-wanipäj nämo tamitat. Nämo, bänep kwini näkŋa nadäŋpäj kuŋat täyat upäj tamitat unita butewaki nadäwätäk täŋpäj umun terak nämo kuŋatneŋ.

**28\*** Täŋkaŋ näk tepmaŋpeŋ kuŋkaŋ ink'en äneŋi api äbet yäj uku täwerira nadäŋ. Upäŋkaŋ in imata näk Nanaken kukta nanij bitnäkaŋ? In bänepjin näkken bureni pekaŋ yäwänäku Nanaken api kwet yäj täwerira nadäwä tägawäm. Nan u näk närepmitak unita täga, kuyi yäj näwetnaŋi. **29\*** Imaka täwetat u kwawak nämo ahäŋirän intäjukun täwet kiretat ḥo. Unita kämi, bureni ahäŋirän kanŋpäŋä bureni yäj api nadänen. **30\*** Täŋpäkaŋ näk inkät man yäŋpäj-nadäk kadäni käronji nämo tänayäj. Nämo, kome ḥonitäño mähemi äbayäj. Unitä näkŋo kehäromina kubä täga nämo yäpmäj äpek. **31\*** Upäŋkaŋ komen ämawebetä näk Nanta gäripi pähap nadäatak yäj ude nadäwä täreneaŋta epän man Nanatä näwetkuko udegän täyat.

Eruk, kome ḥo penpeŋ kuna!

\* **14:26:** Jon 14:16    \* **14:27:** Jon 14:1, 16:33; Plp 4:7    \* **14:28:**

Jon 14:3, 16:28; Jon 20:17; Luk 24:52    \* **14:29:** Jon 13:19

\* **14:30:** Jon 12:31, 16:11; Efe 2:2    \* **14:31:** Jon 10:18, 12:49;  
Mat 26:46

# 15

*Jesu u wain päya, ninä känani*

<sup>1</sup>Täŋpäkaŋ Jesutä man pen ηode yäwetgän täŋkuk; Nák wain päya buren-i-nik. <sup>2</sup>\* Täŋkaŋ Nana uwä wain epän täŋo mähemi. Näkä terak känani yäput peŋpäŋ bureni nämo pat täkaŋ uwä Nantä taniŋpäŋ yäpmäŋ täŋpän kuk täkaŋ. Täŋpäŋ känani bureni wädäk täkaŋ uwä bureni tanigän kaŋ wädawut yäŋkaŋ täŋket tanŋpäŋ ket utpäŋ pek täyak. <sup>3</sup>\* Täŋpäkaŋ inä, manna biŋam täwerira nadäŋpäŋ bänepjin pak taŋkuŋ. <sup>4</sup>\* Nadäkaŋ? Päya känanitä kujari terak nämo gatäŋpäŋ ireko uwä bureni täga nämo wädäwek unita in näkkät kwasikotpäŋ irirä näk inkät udegän kwasikotpäŋ kaŋ ira. Näkkät nämo kwasikotpäŋ kuŋatpäŋä injingän imaka täga kubä täga nämo api täneŋ.

<sup>5</sup>\* Nák wain päya irira inä wain päya unitäjo känani ude itkaŋ. Unita äma näkkät kowat kwasikorän täŋpäŋ kuŋat täkaŋ uwä känani tägatä ude irit kuŋat-kuŋariken bureni pähap api pewän ahäŋ yämek. Upäŋkaŋ näkkät nämowä, in imaka kubä täga nämo täneŋ. <sup>6</sup>\* Täŋpäŋ äma näkkät nämo itpäŋ kuŋat täkaŋ uwä känani waki taniŋpäŋ maŋpä kuk täkaŋ ude api täneŋ. Känani u kubit tawänkaŋ ämatä känani kubiri ätukät kubä-kengän peŋpäŋ pewä ijineŋ. <sup>7</sup>\* Unita in näkkät kowat kwasikorän täŋpäŋ manna kaŋ buramik täŋput. Ude tänayäŋ täŋo uyaku imaka u ba u yäpmäkta nadäŋpäŋä iwet yabäŋirä Anututä api tamek.

---

\* **15:2:** Mat 3:10   \* **15:3:** Jon 13:10   \* **15:4:** Jon 6:56   \* **15:5:**  
Jon 15:16; 2Ko 3:5   \* **15:6:** Mat 7:19, 13:42   \* **15:7:** Mat 7:7

**8 \*** Täypäj irit kuŋat-kuŋatjinken bureni pähap ahäŋirän in näkjo nanaknaye äbot täjirä Nana täjo wäpi biŋam kwawak ahäŋirän känej.

**9** Täypäkaŋ Nantä bänep iron pähap täj namik täyak udegän näkä inta bänep iron täj tamik täyat. Ude täj tamik täyat unita näkjo bänep iron terakgän kan kuŋat täypä. **10 \*** Näk bureni täwera nadäwut; In manna biŋam buraminayäj täjo uwä näkjo bänep iron terakgän api kuŋatnej, näkä Nana täjo mani buramiŋpäj unitäjo bänep iron terak kuŋat täyat udegän. **11 \*** Täypäj nähä bänep oretoret nadäk täyat in udegän nadäk täkot yäŋpäj man ḥo täwetat. Bänep oretoret pähap u inken tokŋejŋpäj pat täyon yäj yäŋpäj täwetat.

**12 \*** Eruk, näk jukuman ḥode täwera nadäwut; Näkä nadäj tamik täyat udegän in notjiyeta gäripi kowat nadäj imän täŋpej kan kuŋarut. **13 \*** In nadäkan? Bänep iron kädet intäjukun-inik ḥode pätkä; Äma kubätä noriye täŋkentäwa yäŋpäj iniken gupi peweko u. Bänep iron kädet kubätä kädet u nämo irepmitak. **14 \*** Unita ḥode täwetat; Inä näkjo man buramiŋpäj kuŋarirä tabäŋjira notnaye bureni tänej. **15** Täypäj näk kadäni ḥoken watä ämanaye yäj wari nämo täwet täyat. Nämoinik! Näkä inta nadäwa notnaye ude täkaŋ. Imata, watä ämatä intäjukun ämani täjo bänepi-ken nadäknadäk pat täyak u iwerän nämo nadäwek. Upäŋkan nähwä Nanaken nanik man nadäŋkuro u kudup

---

\* **15:8:** Mat 5:16    \* **15:10:** Jon 14:15; 1Jo 2:5    \* **15:11:**  
Jon 17:13    \* **15:12:** Jon 13:34    \* **15:13:** Jon 10:11; 1Jo 3:16  
\* **15:14:** Mat 12:50

yäŋahäŋpäj täwet moreŋkuro unita notnaye yäŋ täwetat yäk.

**16** Täŋpäkaŋ, intä näk inta biŋam nämo yäpmäŋ daniŋkuŋ. Nämoinik, näkä inä näkŋata biŋam yäpmäŋ daniŋkut. Täŋpäj in yäpmäŋ daniŋkuro uwä irit kuŋat-kuŋatjinken bureni ahäŋ tamikta in yäpmäŋ daniŋpäj tepmaŋkut. Täŋpäj bureni bäräŋeŋ wak täkaŋ udewanita nämo yayat. Nämo, bureni kehäromi nkek, paot-paori nämo udewani irit kuŋat-kuŋatjinken ahäŋ tamikta yayat. Ude täŋkaŋ näk wäpna terak Nanaken yäŋapiŋirä uter-akgän api tamek. **17 \*** Unita näk jukuman äneŋi ɻode täwera nadäwut; In notjiyetakät gäripi kowat nadäŋ imän täŋpeŋ kaŋ kuŋarut.

### *Jesu iwarän täwanita iwan api täneŋ*

**18 \*** Jesutä man ude yäŋpäj ɻode yäwetkuk; Komen ämawebetä iwan täŋ tamäwä ɻode kaŋ nadäwut; Jesuta jukun täŋ imiŋkuŋo udegän täŋ nimikaŋ yäŋ kaŋ nadäwut. **19 \*** In komen ämawebé udewanigän itneŋo uyaku inkät not täŋpäj kuŋatneŋ, iniken noriye-kät not täŋpeŋ kuŋat täkaŋ udegän. Upäŋkaŋ inä komen äma nämo. Nämo, näkä in komen ämawebé äbotken nanikpäj yäpmäŋ daniŋpäj tepmaŋpa kome täŋo täktäki mäde ut imiŋkuŋo unita iwan täŋ tamik täkaŋ. **20 \*** Näk man ɻode bian täwetkut; Epän watä ämatä ekänini nämo yärepmitneŋ. Näka iwan täŋ namiŋkuŋo unita inta udegän api täŋ tamineŋ. Täŋpäkaŋ äma ätutä näkŋo man nadäŋpäj iyap

---

\* **15:17:** Jon 13:34   \* **15:18:** Mat 10:22; 1Jo 3:13   \* **15:19:** 1Jo 4:5; Jon 17:14   \* **15:20:** Jon 13:16

täjkujo uyaku intäjo man udegän api nadäypäj buraminenj. <sup>21</sup>\* Upäjkaŋ komen äma uwä näk naniŋ kireŋpewän äpuro unita nämoinik nadäkaŋ. Täypäj in näkño näwaräntäknaye itkaŋ unita iwan api täj tamineŋ.

<sup>22</sup> Täypäkaŋ näkä äpäypäj man nämo yäwetkuro yawänäku, momini kwawak nämo pewä ahäkkäneŋ. Upäjkaŋ apijo momini käbop pekta kädet nämo pätak. <sup>23</sup>\* In nadäkaŋ? Äma näka iwan täj namik täkaŋ uwä Nanata udegän täj imik täkaŋ. <sup>24</sup>\* Näk äma äbot ηjo bämopi-ken kudän kudupi pähap, ämatä nämo tänaji u nämo täjkut yawänäku momini kwawak nämo pewä ahäkkäneŋ. Upäjkaŋ nämo. Kudän kudupi bämopi-ken täjira nabäypäj-nadäk täk täjkujo upäjkaŋ näka iwan täj naminpäj Nanta udegän täj imik täkaŋ. <sup>25</sup> Ude täjirä man kubä unitäjo baga man kudän täwani terak pätak u täjkehärom täyak. Man uwä ηode;

Mebäri nämo, iwan jop nadäj täj naminkuŋ. *Sam 35:19, 69:4*

<sup>26</sup>\* Upäjkaŋ näk täj-kehäromtaŋ tamikta Täjkentäk, Nanken nanikpäj api tanij kirewet. Täypäj Täjkentäk uwä Munapik, Anutu täjo mebäri kwawak pewä ahäwani u. Munapik unitä äbäjkaŋ näkño manbiŋjam api täwerek.

<sup>27</sup>\* Täypäkaŋ in bian näkä epän yäput peŋira näkkät it yäpmäj äbäkaŋ unita kadäni uken näkño manbiŋjam kaŋ yäŋahäypäj yäwerut.

---

\* **15:21:** Mat 5:11; Mak 13:13    \* **15:23:** Luk 10:16    \* **15:24:**  
Jon 9:41, 14:11    \* **15:26:** Jon 14:26    \* **15:27:** Luk 1:2; Apos  
1:8,21-22

## 16

<sup>1</sup> Jesutä man ude yäηpäj äneñi pen ηode yäηkuk; In nadäkinikjin pewä putäreneñjo udeta man ηo täwetat. <sup>2</sup> \* In nadäkañ? Ämatä käbeyä yot gänañ nanik täwat kireñpäj äneñi ärokta api yäjiwätneñ. Bureni täwetat, kadäni keräp tajirän ämatä nin Anututa watä epän bureni täj imikamäj yäj nadäñkañ kumäj-kumäj api tadäpneñ. <sup>3</sup> \* Ude tänayäj täkañ uwä Nankät nekta nämo nadawä tärewäpäj api täj tamineñ. <sup>4</sup> \* Täñpäkañ imaka u nämo ahäjirän man ηowäku intäjukun täwet kiretat. Täñpäj imaka u bureni ahäj taminjirän jukuman täwetat ηo api juku pineñ.

### *Kudupi Munapiktä epän jide api täñpek?*

Jesutä ude yäηpäj yäwetkuk; Näk inkät penta itpäj unita imaka umuri ηo bian nämo täwetkut.

<sup>5</sup> \* Eruk, näk apijo tepmañpeñ naniñ kireñpewän äputken kwayäj. Upäñkañ in kubätä gäk de kwayäj yäj nämo näwet yabäkañ. <sup>6</sup> Nämä, näk man täweraro unita nadawätäk täñpäj bänepjintä bäräpi pähap nadäkañ. <sup>7</sup> \* Upäñkañ bureni täwera nadawut; Tepmañpeñ kwayäj täyat uwä in täñkentäkta kwayäj. Bureni, näk päñku Täñkentäk u iniñ kireñpewa inken api äpek. Täj, näkä nämo kwawä Täñkentäk u inken täga nämo api äpek.

<sup>8</sup> Täñpäkañ Täñkentäk unitä äbäñpäjä komen ämawewe siwoñi nadawut yäñpäj imaka ηodeta goret nadäk täkañ u yäwetpäj yäwoñjärek api täñpek; Momini täj mebäri, Anutu iñamiken

\* **16:2:** Mat 24:9; Luk 6:22; Jon 9:22    \* **16:3:** Jon 15:21    \* **16:4:**  
Jon 13:19    \* **16:5:** Jon 7:33, 13:36    \* **16:7:** Jon 14:16

siwoṇi irit täŋo mebäri, ba yäpmäŋ danik-danik epän Anututä täŋpayäŋ täyak unitäŋo mebäri. <sup>9</sup>\* Täŋkaŋ momini täŋo mebäri uwä näka nadäkinik nämo täk täkaŋ yäŋ api yäwoŋjärewek. <sup>10</sup>\* Ba näk Anutu iŋamiken siwoṇi itat yäŋ kaŋ nadäwut yäŋpäŋ ɻode api yäwetpäŋ yäwoŋjärewek; Näk kumäŋpäŋ Nanken api kwet. Kunjira wari nämo api nabäneŋ. <sup>11</sup>\* Täŋkaŋ Anututä yäpmäŋ danik-danik epän täk täyak unitäŋo mebäri ɻode api yäwetpäŋ yäwoŋjärewek; Kome ɻonitäŋo intäjukun äma waki Anututä manken uku teŋkuk yäŋ api nadäneŋ.

<sup>12</sup>\* Man mäyap täga täwerero upäŋkaŋ in täga nämo nadäwä täreneŋ. <sup>13</sup>\* Upäŋkaŋ Munapik, Anutu täŋo mebäri kwawak pewän ahäwani unitä äbäŋpäŋä Anutu täŋo mebäri kwawakinik nadäkta kädet api täwit tamek. Täŋpäkaŋ iniken nadäknadäkpäŋ nämo api täwerek. Nämo, imaka Anutuken nadäŋkaŋ ugänpäŋ api täwerek. Ba imaka ahäkta yäwani u imaka, api täwerek. <sup>14</sup>Täŋpäŋ Munapik, Anutu täŋo mebäri kwawak pewän ahäwani unitä wäpna biŋam imaka, kwawak api pewän ahäneŋ. Ude täkta näkŋo mena jinom yäpmäŋpäŋ api täwerek. <sup>15</sup>Nadäkaŋ? Nanatä iniken nadäknadäk kumän-tagän naminuk. Mebäri unita Munapiktä näkŋo mena jinom yäpmäŋpäŋ api täwerek.

### *Nadäŋbäräp ba oretoret täŋo man*

<sup>16</sup>\* Jesutä man ude yäŋpäŋ iwaräntäkiye man ɻode yäwetgän täŋkuk; Ätu nanak itpäŋ kunjira nämo

\* **16:9:** Jon 3:18    \* **16:10:** Apos 5:31; Rom 4:25    \* **16:11:**

Jon 12:31    \* **16:12:** 1Ko 3:1-2    \* **16:13:** Jon 14:26; 1Jo 2:27

\* **16:16:** Jon 14:19

api nabäneñ. Täŋkaŋ ätukät it yäpmäŋ äroŋpäŋä äneñi api nabäneñ. **17-18** Ude yäwänä iwaräntäkiye ätutä ini-tägän näwetgäwet täŋpäŋ yäŋkuŋ; Man yayak ño jide ude? Kadäni keräpi-tagän nämo api käne. Täŋpäkaŋ ätu itpäŋ äneñi api käne yäŋ niwetak u mebäri jideta? Kadäni keräpi yäŋ niwetak u jideta yayak? Ba Näk Nanaken kwayäŋ yäŋ niwerako u jideta niwerak? Man yayak u guŋ täkamäŋ. Nämo nadäna tärekaŋ yäk.

**19** Ude täŋirä Jesutä nadäwätäki u yabäŋpäŋ-nadäŋkaŋ ñode yäwetkuk; In man ñode täweraro unita yänpäŋ-nadäk täkaŋ?; Ätu itpäŋ kunjira nämo api nabäneñ. Täŋkaŋ ätukät it yäpmäŋ äroŋpäŋ äneñi api nabäneñ. Man unita guŋ täkaŋ? **20** Eruk, näk bureni täwera nadäwut; Inä näka yänpäŋ konäm butewaki api täneñ. Täŋ, komen ämawebetä wisikinik, kumäytak yänpäŋ oretoret pähap api täneñ. Bureni, in butewaki api nadäneño upäŋkaŋ äyäŋutpäŋ mädenä oretoret terak api kuŋatneñ. **21** \* In nadäkaŋ? Webe nanak båyanayäŋ komi nadäk täkaŋ. Upäŋkaŋ nanaktä ahährän kaŋpäŋ Wisikna, nanakna ahätag ño yänpäŋ oretoret pähap nadäk täkaŋ. **22** \* Täŋpäkaŋ in udegän. Apiño in butewaki terak itkaŋ upäŋkaŋ näk äneñi ahäŋ taminjira nabäŋpäŋ bänepjintä oretoret inide kubä api täneñ. Täŋirä äma kubätä oretoret u täga nämo api utpewän mäŋpek.

**23** \* Täŋpäŋ kadäni näkä kumäŋpeŋ kunum gänanä ärowayäŋ täyat-ken uken in näk-kenä imaka kubäta nämo api yäŋapineñ. Nämo, imaka kubäta näk

---

\* **16:21:** Ais 26:17

\* **16:22:** Ais 66:14

\* **16:23:** Mat 7:7

wäpna terak yäŋapiŋirä Nanatä ini api tamek. <sup>24 \*</sup> Umunitä päbä apiŋo in imaka kubäta näk wäpna terak nämo yäŋapik täkaŋ. Täŋpäkaŋ apinötä päŋku kämi, in imaka kubäta yäŋapiŋpäŋä api yäpmäk täneŋ. Ude täŋpäŋ bänep täga pähap api nadäneŋ yäk.

*Jesutä kome täŋo mähemä api urek*

<sup>25 \*</sup> Jesutä ude yäŋpäŋ pen ɻode yäwetgän täŋkuk; Man täwet yäpmäŋ äbätat ɻo man wärani terak täwetat. Upäŋkaŋ kämiwä man wärani terak nämo api täweret. Nämo, kadäni uken Nana täŋo manbinjam kwawakinik api täweret. <sup>26</sup> Bureni, kadäni ukentä päŋku kämi injin-tägän näk wäpna terak Nanken api yäŋapineŋ. Näk inta Nanken nämo api yäŋapiwet yäŋ täwetat. <sup>27 \*</sup> Nämo, Nantä ini inta nadäŋ tamikinik täk täyak. Imata, in näka gäripi nadäŋ yäpmäŋ äbäkaŋ unita. Ba in näka Anutu-ken naniktä äpuk yäŋ nadäwä bureni täk täkaŋ unita. <sup>28</sup> Täŋkaŋ näk Anutu-ken naniktä kome ɻoken äpuropäŋ kome ɻo peŋpeŋ äneŋi Nanken kwayäŋ.

<sup>29</sup> Ude yäwänä iwaräntäkiyetä iwetkuŋ; Eruk, apiŋo gäk man wärani terak nämo niwetan. Kwawakinik niwet ahätan yäk. <sup>30 \*</sup> Nin nadäkamäŋ, gäk imaka kuduptagän nadäwi tärekaŋ. Äma kubätä yäŋyabäk kubä täŋpayäŋ nadäŋirän gäkä jukun kaŋpäŋ nadäŋkaŋ kowata täga iwet ahäwen yäk. Unita gäk Anutu-ken naniktä äpän yäŋ gabäŋpäŋ-nadäkamäŋ.

---

\* **16:24:** Jon 15:11    \* **16:25:** Jon 10:6    \* **16:27:** Jon 14:21,23

\* **16:30:** Jon 2:25

**31-32 \*** Ude yäŋirä Jesutä kowata ɻode yäwetkuk; Apiŋo nadäŋ namikinik täkaŋ upäŋkaŋ ɻode täwera nadäwut; Kadäni keräptan tamitak. Kadäni uken in kubäkubä täwat kireŋpewä komejin-ken kuŋtäŋpä kuŋirä näkŋagän api iret. Eruk, kadäni u ahätak! In nepmarjirä näkŋa kubägän irayäŋ. Upäŋkaŋ näkŋagän-inik nämo irayäŋ. Nämo, Nan näkkät it täyak udegän api itde. **33 \*** Eruk, man täweraro uwä mebäri ɻodeta täwerat; In näkkät kowat kwasikorän täŋpäŋ näkŋo bänep pidäm terak kaŋ kuŋarut. Bureni, kome ɻoken bäräpi mebäri mebäri api kaŋ-ahäneŋo upäŋkaŋ ɻode nadäkot; Nák kome ɻonitäŋo mähemi unitäŋo kehäromi yäpmäŋ äpäro unita nadäwätäk nämo tåneŋ!

## 17

### *Jesutä inita Nani-ken yäŋapiŋkuk*

**1 \*** Eruk, man ude yäŋ paotpäŋä Jesutä kunum doranŋpäŋ ɻode yäŋkuk;

Nan, kadäni ahätak unita gäk ämanaye iŋamiken wäp biŋam kaŋ nam. Ude täŋiri näk manka buraminqäŋ epän namiŋkuno u täŋira wäpka biŋam udegän kaŋ ahäŋ parän. **2 \*** Unita näk ɻode yäyat; Gäk ämawebé kuduptagän intäjukun it yämikta kehäromi uku namiŋkun. Kehäromi namiŋkuno uwä mebäri ɻodeta namiŋkun; Ämawebé gäkä näka biŋam namiŋkuno unita irit kehäromi yämikta kehäromi u namiŋkun. **3 \*** Irit kehäromi unitäŋo mebäri ɻode; Ämawebetä

---

\* **16:31-32:** Mat 26:31,56; Jon 8:29      \* **16:33:** Jon 14:27; Rom 5:1;

2Ti 3:12; 1Jo 5:4      \* **17:1:** Jon 11:41, 12:23      \* **17:2:** Mat 11:27

\* **17:3:** 1Jo 5:20

gäk kubättagän Anutu buren-i-nik nadäkinik täŋpäj näk Jesu Kristo gäkä nepmaŋpi äpuro unita imaka, bok nadäj namikinik täŋpäj irit kehäromi api kaŋ-ahäneŋ.

**4 \*** Täŋpäkaŋ näk epän namiŋkuno u kumän täŋpa täreŋirä wäpkä biŋam ba kehäromika kome ḥo terak kwawak kaŋpäj nadäŋkuŋ. **5 \*** Täŋpäkaŋ Nan, näk nadäj namiŋiri gäkkät bok itpäj wäpnec biŋam ikek kaŋ itda. Kome ḥo nämo yäwi ahänjirän näk gäkkät bok itkaŋ wäpna biŋam ikek itkuro udegän äneŋi kaŋ nam.

### *Jesutä iwaräntäkiyeta Nani-ken yäŋapïŋkuk*

**6** Täŋpäj ämakaye komen ämawebe bämopiken nanik yäpmäj daniŋpäj näka biŋam namiŋkuno ḥo gäkño mebärika yäwoŋäreŋkut. Mebärika yäwoŋäreŋira manka buramiŋ yäpmäj äbäkaŋ. **7-8 \*** Täŋpäkaŋ man näwetkuno u kudup yäwerira bänepi-ken dainpäj yäpmäj kuŋat täkaŋ. Dainpäj yäpmäj kuŋatpäj apiŋo ḥode nadäwä tärekaŋ; Imaka namiŋkuno u kudup gäkkänenanikgän. Ba ḥode imaka nadäkaŋ; Näk gäkkät iranipäŋ gäkñä-tägän näwetpewi äput.

**9 \*** Eruk, ämanaye unita yäŋpäj gäkkänen yäŋapitat. Komen ämawebe päke unita nämo gäwetat. Nämo, äma gäkñata biŋam iwoyäŋpäj namiŋkuno unita gäwetat. **10 \*** Näk nadätat, gäkño ämawebekaye uwä näkño bok. Ba näkño ämawebenaye uwä gäkño bok. Ämawebeniye unita yäŋpäj injamka-ken wäp biŋam tanjä yäpuro itat.

---

\* **17:4:** Jon 4:34   \* **17:5:** Jon 1:1, 17:24   \* **17:7-8:** Jon 16:30

\* **17:9:** Jon 6:37,44   \* **17:10:** Jon 16:15

**11 \*** Upäŋkaŋ näk kome ḥoken wari nämo api it yäpmäŋ ärowet. Apijo gäkk'en äretat. Täŋ, äbotnaye ḥowä ḥogän itnayän unita Kudupi Nana, gäk watäni it yämiŋiri säkgämän kaŋ irut. Kehäromika terak watäni kaŋ it yämi. Kehäromi namiŋkuno uterak watäni it yämiŋiri bänep kubägän kaŋ irut, nektä bänep kubägän itkämäk udegän. **12 \*** Täŋpäkaŋ näk ukät itpäŋ gäkŋo kehäromika terak watäni it yämic täyat. Bureni, kehäromi namiŋkuno uterak watä ude it yämiŋira ukät nanik kubä-tägän paotkuk, äma genita biŋam yäwani u. Täŋkaŋ unitä paorirän man kudän täwani u bureni ahäta.

**13 \*** Eruk nan, näk ärewayän. Upäŋkaŋ näk kome terak ḥo pen itkaŋ yäŋapik man ḥo gäwetat. Täŋpäŋ äbotnaye ḥonitä bänep oretoret pähap, oretoret pähap näkä nadäk täyat udegän kaŋ nadäwut yäŋpäŋ gäkk'en yäŋapitat. **14 \*** Nan, näk man näwetkuno u kumän yäwet moreŋkut. Täŋira komen ämawebetä mäde ut yämic täkaŋ. Täŋpäkaŋ näk komen ämawebetä täŋo kädet nämo iwat täyat udegän äbotnaye ḥowä komen ämawebetä täŋo kädet waki u nämo iwat täkaŋ. Mebäri unita komen ämawebetä iwan täŋ yämic täkaŋ. **15 \*** Äbotnaye ḥo kome terak ḥo nanikpäŋ kunum gänaŋ yämagut yäpmäŋ kukta nämo gäwetat. Nämo, gäk watä säkgämän it yämiŋiri Äma Wak-itä nämo api täŋpän waneŋ yäŋpäŋ gäwetat ḥo. **16** Täŋpäkaŋ näk komen ämawebetä täŋo

---

\* **17:11:** Jon 10:30, 17:21      \* **17:12:** Jon 6:39, 13:18; Jon 18:9

\* **17:13:** Jon 15:11      \* **17:14:** Jon 15:19      \* **17:15:** Mat 6:13;

2Te 3:3; 1Jo 5:18

kädet waki nämo iwat täyat udegän äbotnaye ηowä kädet waki u nämo iwat täkaŋ. <sup>17</sup> Unita gäkño manbiŋam bureni yäweriri kome ηonitäjo gäripita mäde ut iminpäj gäkñata biŋam kaŋ täŋ morewut. <sup>18</sup> \* Täŋpäkaŋ gäk pengäninik komen ämawebe bämopi-ken itta kome ηo terak näwetpewi äput. Udegän, näk ämanaye ηonitä komen ämawebe bämopi-ken epän täkta yäwetpewa kunjtäŋpä kunayäŋ. <sup>19</sup> \* Täŋpäkaŋ täŋkentäŋ yämikta näk gupna nadäk-nadäkna u kuduptagän gäkñata biŋam ganiŋ kiretat. Ude täŋira äbotnaye ηowä udegän man burenita biŋamgän kaŋ täŋput.

### *Jesutä nadäkinik täŋpani kudupta yäŋapïŋkuk*

<sup>20</sup> Nan, äbotnaye ηonita gäkken yäŋapitat. Upäŋkaŋ unitagän nämo gäwetat. Ämanaye ηonitä näkño biŋam yäwetpäŋ yäwoŋärek täŋirä ämawebe näka nadäŋ namikinik tänayäŋ täkaŋ unita bok yäŋapitat. <sup>21</sup> \* Täŋpäkaŋ nan, gäk täŋkentäŋ yämiŋiri ämawebe näka nadäkinik tänayäŋ täkaŋ u bänep kubägän, nektä bänep kubägän itkamäk udegän itpäj kaŋ kunjarut yäŋpäŋ yäŋapitat. Täŋpäj nekkät bänep kubägän bok kaŋ it yäpmäŋ ärona. Ude kunjarirä komen ämawebetä näka Anutu-ken naniktä äpuk yäŋ bureni api nadäneŋ. <sup>22</sup> \* Täŋpäj kehäromi ba nadäk-nadäk tägagämän gäkä namiŋkuno udegän äbotnaye ηonita yämiŋkut. Bänep kubägän it täkamäk, udegän kaŋ irut yäŋpäŋ yämiŋkut.

---

\* **17:18:** Jon 20:21    \* **17:19:** Hib 10:10    \* **17:21:** Jon 4:11;  
Gal 3:28    \* **17:22:** Apos 4:32

**23** Näk ukät kubägän iritna gäk näkkät kubägän kaŋ itda. Täŋkaŋ ugän nämo. Bänep kubägän itpäŋ kuŋarirä komen ämawebetä yabäŋpäŋ-nadäŋkaŋ näka ɻode api nadäneŋ; Anututä tewän äpuk yäŋ api nadäneŋ. Ba Anututä gäripi nadäŋ iminjuko udegän äbot ɻonita gäripi nadäŋ yämik täyak yän api nadäneŋ.

**24\*** O nan, ämawewe ɻo näka biŋam iwoyäŋkuno u kome näkä irayäŋ täyat-ken u bok itta nadätat. Täŋpäŋ näkkät bok itkaŋ kehäromina ba wäpna biŋam nikek kaŋ nabäŋpäŋ-nadäwut. Kunum kenta kome nämo ahäŋirän näka gäripi nadäŋpäŋ kehäromi ba wäpna biŋam u naminjunkun. **25\*** Siwoŋi nana, komen ämawebetä mebärika u nämo nadäwä tumäŋkaŋ. Täŋ, nähä gäkŋo mebärika nadätat. Ba ima mebärita nepmanpi äput yäŋ, äbotnaye ɻowä nadäkaŋ. **26** Täŋpäkaŋ näk kome terak ɻo äpäŋpäŋ mebärika yäwetpäŋ yäwoŋärek täŋ yäpmäŋ äbätat. Täŋkaŋ kämiwä, mebärika kumän-tagän api yäwoŋäreŋ morewet. Yäwoŋäreŋ moreŋira gäkä näka gäripi nadäŋ namik täyan udegän äbotnaye ɻonitā gäripi kowat nadäŋ imän api täneŋ. Täŋirä u kentäŋpäŋ api iret yäk.

## 18

*Judastä Jesu iwan keri-ken peŋkuk  
Mat 26:47-56; Mak 14:43-50; Luk 22:47-53*

---

\* **17:24:** Jon 12:26, 17:5   \* **17:25:** Jon 8:55

**1 \*** Jesutä yänjapik man ude yäwän tärenjirän eruk iwaräntäkiye-kät kome awaŋ pähap wäpi Kidron udude käda Olip päya epän gänaŋ kuŋkuŋ.

**2 \*** Jesu iwaräntäkiye-kät epän uken kadäni mäyap itpäŋ-nadäkta kuk tänkuŋo unita Judas, Jesu iwan keri-ken pewani unitä ɻode nadäŋkuk; Jesu uken käwep itak yänjnadäŋkuk. **3 \*** Ude nadäŋpäŋ komi äma ätukät bämop äma ba Parisi täŋo watä äma ätu yämaguränkaŋ epän uken kuŋkuŋ. Topän ijin-yäheŋpäŋ yäpmäŋkaŋ kadä boham ikek kuŋkuŋ.

**4** Tänjpäkan iwan tuän äbänjrä Jesu jide ahäŋ imayäŋ tänkuko uku nadawän tärewäpäŋ äma äbot äbuŋo u dubini-ken kuŋpäŋ yäwet yabäŋkuk; Netä känayäŋ äbäkaŋ? **5** Yäwänä yänkuŋ; Jesu, Nasaret nanik känayäŋ äbäkamäŋ yäk. Yäwawä yänkuŋ; Etäŋ uwäku näkja itat ɻobayäŋ yäk. (Komi äma u bämopi-ken Judas, Jesu iwan keri-ken pewayäŋ tänkuko u penta itkuŋ.) **6** Jesutä uwäku näk ɻo yänj yäwänä komi äma u mäde käda päŋku kome terak bumta maŋdäpuŋ. **7** Tänjrä Jesu äneŋi yäwetgän tänkuk; Netäta äbäkaŋ? Yäwänä äneŋi yänkuŋ; Jesu, Nasaret nanik känayäŋ äbäkamäŋ yänj yänkuŋ.

**8** Yäwawä Jesutä äneŋi yäwetgän tänkuk; Etäŋ, u näkja ɻobayäŋ. Unita näk nepmäŋitnayäŋ yäŋpäŋ ätu ɻo yabä kätawä ini kut yäk. **9 \*** Jesu man ude yänkuŋo uwä man bian ɻode yänkuŋo udegän bureni ahäŋkuk; Yabäŋ äwaräkuk tänjira äma namiŋkuno u kubätä nämoinik api paorek. **10 \*** Ude yäwerirän uterakgän Saimon-Pitatä päipi

---

\* **18:1:** Mat 26:36    \* **18:2:** Luk 21:37    \* **18:3:** Jon 7:45

\* **18:9:** Jon 6:39; Jon 17:12    \* **18:10:** Luk 22:38

pion gänanj nanik wädawän kwäpäñä bämop äma intäjukun täŋpani unitäjo watä ämani kubä ura yäkñat jukuni bure käda painkuk. (Epän watä ämani u wäpi Malkus.) **11** \* Tänjirän Jesutä Pita iwetkuk; Mujuk äneñi dai! Ume komi nkek Nanatä namayäj täyak ini kañ näŋpa!

### *Jesu Anasken yäpmäj päŋku teŋkuŋ*

**12** Ude yäwänä komi äma täjo intäjukun ämakät komi ämaniye ba kudupi eni täjo watä ämatä Jesu injtpäj keri pädät täŋkuŋ. **13** Keri pädät täŋpäj Anasken jukun yäŋikñat yäpmäj kuŋkuŋ. Anas uwä Kaifas täjo yepmani. Täŋkaŋ Kaifas uwä kadäni uken bämop äma intäjukun itkuko u. **14** \* Ba unitägän Juda äma ekäni ekäni bian ɻode yäwetkuk; Ämawebe kumän-tagän paotneño udeta yäŋpäj äma kubä-tägän kañ kumbän yäj yäŋkuko u.

### *Pitatä Jesu wäpi käbop peŋkuk*

*Mat 26:69-70; Mak 14:66-68; Luk 22:55-57*

**15** \* Täŋpäkaŋ Jesu yäŋikñat yäpmäj kuŋirä Saimon-Pitakät noripak kubä Jesu iwat yäpmäj kuŋkumän. Noripaki uwä bämop äma intäjukun täŋpani ukeñonita nadäŋkuko unita nadäj iminjirä bämop äma täjo yewa gänaŋ Jesu-kät bok äroŋkuŋ.

**16** Äroŋirän Pita yäma-kengän itkukonik. Ude irirän noripaki ukeñonitä yäman äneñi äpäŋpäj webe yäma watä itkuko u iwerän Pita yäŋikñat yäpmäj äroŋkuk. **17** Täŋpäj webe unitä Pita kanŋpäj iwetkuk; Äma unitäjo iwaräntäki kubä gäk ba? Ude iweränä Nák nämo! yäj iwetkuk. **18** Mänit

---

\* **18:11:** Mat 26:39    \* **18:14:** Jon 11:49-51    \* **18:15:** Jon 20:3, 21:20; Apos 3:1; Mat 26:58

kadäni unita enjä unitäijo watä ämakät komi äma ätutä kädäp ijinjäpäj äjäriŋ itkuŋ. Äjäriŋirä Pita imaka, penta äjäriŋ itkuŋ.

*Anastä Jesu manken teŋkuk*

*Mat 26:59-66; Mak 14:55-64; Luk 22:66-71*

**19** Täŋirä bämop äma intäjukun täŋpani unitä Jesu ḥode iwet yabäŋkuk; Gäwaräntäkaye u netä-netä? Ba man jidepäj yäŋpäj-yäwoŋjärek täk täŋkun? **20** \* Ude yäwänä Jesutä iwetkuk; Nák komeni komeni kuŋatpäj ämawewe man kwawakgän yäŋahäŋpäj yäwet täŋkut. Nák kadäni kadäni kudupi yot gänaŋ ba käbeyä enjä, Juda ämawebetä äbä kubä-kengän it täkaŋ-ken äroŋpäj yäwetpäj yäwoŋjärek täŋkut. Ba man kubä käbop nämo yäŋahäk täŋkut. **21** Unitä gäk imata näwet yabätan? Nadäwa yäŋpäŋä ämawewe näkä man yäŋpäj-yäwoŋjärek täk täŋkuro u yäwet yabä. Unitä uyaku näkä man yäwet täŋkuro u nadäkan yäk. **22** \* Jesutä ude yäwänä komi äma kubä u itkukonitä utkuk. Täŋpäj yäŋkuk; Gäk bämop äma ḥonitäijo man imata utan? Gäk goret täyan yäk. **23** Yäwänä Jesutä ḥode iwetkuk; Jide? Nákä man waki kubä yäwawä yäŋahä. Täŋ, man yäro u bureni yäŋ nadäŋpäj imata nutan? **24** Ude täŋpäj yen topuŋo u nämo pit imiŋkan Anastä Jesu iniŋ kireŋpewän bämop äma intäjukun täŋpani wäpi Kaifas uken kuŋkuk.

*Pita Jesu wäpi äneŋi käbop peŋkuk*

*Mat 26:71-75; Mak 14:69-72; Luk 22:58-62*

**25** Täŋpäkaŋ Saimon-Pita kädäp äjäriŋ itkuk-ken pen irirän ḥode iwet yabäŋkuŋ; Iwaräntäki kubä

---

\* **18:20:** Mat 26:55; Jon 7:26    \* **18:22:** Apos 23:2

gäk, bure? Yäwämä yäjkuk; Nämoinik! Näk unitäjo iwaräntäki nämo yäk. <sup>26</sup>\* Ude yawänä bämop äma intäjukun täjpani täjo watä äma kubä, Pitatä jukuni madäj täknejukoko unitä äbotken naniktä yäjkuk; Piäken bok irirän tabäro u gäkkät irirän tabät yäk. Bure? <sup>27</sup>\* Yawänä Pitatä yäjkuk; Nämoinik! Ude yawänä uterakgän purup gera yäjkuk.

*Jesu imagut yäpmäj Pailat-ken kuŋkuŋ*  
*Mat 27:1-2,11-14; Mak 15:1-5; Luk 23:1-5*

<sup>28</sup>Täjpäkaŋ tamimaŋ-inik Juda äma ekäni ekänitä Jesu imaguräkaŋ Kaifas täjo eŋi yäma peŋpeŋ Rom Gapman täjo yäma-ken kuŋkuŋ. Täjkaŋ ɻode nadäjkun; Uken äroŋpäŋä Anutu iŋamiken bänepnin täna wawäpäŋ Pasova äjnäk-äjnäk täjo ketem täga nämo näne unita äronero yäk. Ude yäŋpäŋ Rom gapmantä eŋi gänaŋ nämo äroŋkuŋ. <sup>29</sup>Yäman umu itsämäj irirä Pailattä äbäŋpäŋ ɻode yäwet yabäjkuk; Äma ɻo mebäri imata manken tenayäj äbäkaŋ? <sup>30</sup>Yawänä iwetkuŋ; Äma ɻonitä imaka waki kubä nämo täjpeko uwä gäkk'en ɻode täga nämo yäŋikŋat yäpmäj ämne yäk. <sup>31</sup>\* Yäwämä Pailattä yäwetkuk; Yäŋikŋat yäpmäj kuŋkaŋ in-jinken baga man uterak manken tewut yäk. Yawänä iwetkuŋ; Ude nämo! Nintä äma kumäŋ-kumäj däpmäktä yäjiwärani yäk. <sup>32</sup>\* (Ude yäŋirä bian Jesutä ude api kumbet yäŋ yäjkuko unitä bu-reni täjkuk.) <sup>33</sup>Ude yawämä Pailat äneŋi eŋi gänaŋ unu kuŋkan Jesuta yäŋpewän ärowänpäŋ ɻode iwet yabäjkuk; Buren? Gäk Juda äma täjo intäjukun

---

\* **18:26:** Jon 18:10    \* **18:27:** Jon 13:38    \* **18:31:** Jon 19:6-7;  
 Apos 18:15    \* **18:32:** Mat 20:19; Jon 3:14, 12:33

äma? <sup>34</sup> Yäwänä Jesutä kowata ɻode yäŋkuk; Gäkŋa nadäŋpäj man ɻo yäyan, ba äma ätutä näka man yäŋirä nadäŋkun? <sup>35</sup>\* Yäwänä Pailattä iwetkuk; Jide? Näk Juda äma kubä nabätan? Nämoinik! Upäŋkaŋ gäk jide täŋkunta gäkŋaken äbotkät bämop äma intäjukun täŋpanitä gäk yäŋgäkŋat yäpmäŋ äbäkaŋ?

<sup>36</sup> Yäwänä Jesutä iwetkuk; Näk intäjukun äma kome terak ɻo ämawebe yabäŋ yäwat täkaŋ ude-wani nämo. Näk ude ira yäwänäku epän ämanaye ämik täŋpäj äma kubätä näk Juda äma ekäni ekäni keri terak täga nämo nepmaŋpän. Upäŋkaŋ näk kome ɻonitäŋo intäjukun äma nämo itat. Nämo, näk kome kubä täŋo yäk. <sup>37</sup>\* Ude yäwänä Pailattä iwetkuk; Aha, gäk intäjukun äma kubä? Yäwänä Jesutä iwetkuk; Intäjukun äma yäyan u bureni yäyan. Näk mebäri kubätagän kome ɻoken ahäŋkut; Ämawebe manbinjam bureni yäŋħahäŋpäj yäwetta äbut. Mebäri unita ämawebe man burenita gäripi nadäwanitä näka nadäŋ namik täkaŋ yäk.

<sup>38</sup> Ude yäwänä Pailattä yäŋkuk; Wa! Manbinjam bureni u imatäken?

*Pailattä Jesu kumäj-kumäj utta yäntäreŋkuk*

*Mat 27:15-31; Mak 15:6-20; Luk 23:13-25*

Pailattä ude yäŋpäŋä yäman äpämaŋ kuŋpäj äma ekäni ekäni yäwetkuk; Näk äma ɻoken kudän waki kubä nämo täŋkuko käyat. <sup>39</sup> Upäŋkaŋ näkä kädet ɻode iwat täyat u in nadäkaŋ; Pasova orekirit kadäni kubäkubäken äma komi eŋiken irani kubä tanij kirek täyat yäk. Unita jide nadäkaŋ? Näkä Juda täŋo intäjukun äma ɻo tewa äpämaŋ kwek?

---

\* **18:35:** Jon 1:11    \* **18:37:** 1Ti 6:13; Jon 8:47

40 Ude yäwänkaŋ gera terak yäŋkuŋ; U nämo! yäk. Gäk Barabas tewi äpämaŋ kuŋ nimän! yäk. (Barabas uwä ämik kubota täŋpani kubä.)

## 19

<sup>1</sup> Ude täŋpäŋ Pailattä yäwet-pewän komi ämatä Jesu yäŋikŋat yäpmäŋ pängku bumta päripuŋ.

<sup>2</sup> \* Päripmäŋpäŋ täŋikŋarani ɻode täŋ imiŋkuŋ; Intäjukun äma täŋo gwäpä ude täŋ imiňna yäŋpäŋ gupmom yenpäŋ kedoŋ täŋpäŋ gwäki terak ähät imiŋkuŋ. Ähät imiŋpäŋ tek säkgämän, intäjukun ämatä täk täkaŋ udewani täŋ imiŋkuŋ. <sup>3</sup> \* Ude täŋpäŋ dubini-ken tawaŋ itpäŋ Jesu sära man ɻode iwetkuŋ; Juda täŋo intäjukun äma gäk ganiŋ oretkamäŋ! Ude täŋkaŋ iŋami-kengän ut täŋkuŋ.

<sup>4</sup> \* Ude täŋpäkaŋ Pailattä äneŋi yäman äpäŋpäŋ Juda äma ekäni ekäni yäwetkuk; Kawut yäk. Näk inken Jesu yäŋikŋat yäpmäŋ äbätat unita ɻode nadäwut; Äma ɻo imaka waki kubä nämo täŋuko käyat. <sup>5</sup> Yäŋirän Jesu gupmom yen ähät imiŋkuŋo ba tek säkgämän täŋ imiŋkuŋo u nikek yäman äpäŋirän Pailattä Juda äma yäwetkuk; Äma ɻo waki kawut!

<sup>6</sup> \* Täŋpäkaŋ bämop äma intäjukun täŋpani ba Juda täŋo komi ämatä Jesu kaŋpähä gera yäŋkuŋ; Päya kwakäp terak ärowän! yän yäŋirä Pailattä yäwetkuk; Näk mominita wäyäkŋewa wakaŋ unita injin injtpäŋ päya kwakäp terak urut yäk. <sup>7</sup> \* Yäwänä Juda ämatä yäŋkuŋ; U inita näk Anutu

---

\* **19:2:** Luk 23:11    \* **19:3:** Jon 18:22    \* **19:4:** Jon 18:38

\* **19:6:** Jon 18:31    \* **19:7:** Wkp 24:16; Jon 5:18

täjö nanaki yäj yäk täyak. Ude yäk täyak unita kumäkta biŋam täyak yäk. Äma inita ude yäwani uwä kumäkta baga man kubä pätkä yäk. <sup>8</sup> Ude yäjirä nadäŋpäŋ Pailattä bumta umuntaŋkuk. <sup>9</sup>\* Umuntaŋpäŋ Jesu äneŋi yäŋikŋat yäpmäŋ pärō iwet yabäŋkuk; Gäk de nanik? Yäwänä Jesutä man kowata nämo yäŋkuk. <sup>10</sup> Ude täjirän Pailattä node iwetkuk; Gäk man næwetta bitnätan? Node nämo käwep nadätan; Näkä yäwakanj api iren ba näkä yäwakanjä päya kwakäp terak api gutnejo unita kehäromi namani yäk.

<sup>11</sup>\* Ude yäwänä Jesutä iwetkuk; Jop yäk. Anutu punin ununitä kehäromi nämo gaminjukko yäwänäku näk nutta kehäromi nämo pat gamitek. Unita äma näk ketka terak nepmaŋkuko unitäjö momitä gäkño momi irepmitpäŋ unitäjö taŋi-inik yäk. <sup>12</sup>\* Ude yäwankaŋ Pailattä iniŋ kireŋpewän kukta kädetta wäyäkŋenjuk. Upäŋkanjä Juda naniktä gera pähap node yäŋkun; Gäkä äma u kakätäj-pewi kwänä gähä intäjukun ämaka Sisatä not nämo api täj gamek yäk. Gäk nadätan? Äma kubätä inita näk intäjukun äma itat yäj yäweko uwä Sisata iwan täj imek yäk. <sup>13</sup> Ude yäjirä Pailattä nadäŋpäŋ Jesu yäŋikŋat yäpmäŋ yäman äpäŋpäŋ bägeup kubä wäpi Mobä Iriŋ Wädäwani uken kuŋpäŋ äma man yäpmäŋ daniwanitä bägeup-ken maŋitkuk. (Mobä Iriŋ Wädäwani uwä Juda täjö man terak Gabata yäj yäk täŋpani.) <sup>14</sup> Kepma uwä Pasova täŋtuŋum täktäk kadäni-ken. Täŋpäkaŋ

---

\* **19:9:** Mat 26:62-63; Mat 27:12; Luk 23:9    \* **19:11:** Jon 10:18;  
Apos 2:23; Rom 13:1    \* **19:12:** Luk 23:2; Apos 17:7

kepma bämopi täjirän Pailattä Juda äma yäwetkuk; Kawut! In-täjo intäjukun ämajin ḥo yäk.

**15** Yäwänä gera terak yäŋkuŋ; Yäpmäj kewe! Yäpmäj kewe! Päya kwakäp terak kumbän! Yäjirä Pailattä ḥode yäwet yabäŋkuk; Intäjukun ämajin ḥo päya kwakäp terak utpewa kumäcta nadäkaŋ, bure? Yäwänä bämop äma intäjukun täjpanitä iwetkuŋ; Nintäjo intäjukun ämanin mäyap ikek nämo. U Sisa kubägän! yäk. **16** Ude yäwakaŋ Pailattä Jesu päya kwakäp terak utta yäniŋ kireŋkuk.

*Jesu päya kwakäp terak utpewä kumbuk  
Mat 27:32-50; Mak 15:21-37; Luk 23:26-46*

**17** Täjäpäkaŋ komi ämatä Jesu injtpäj päya kwakäp imä buramiwänkaŋ kome kubä wäpi Gwäki Kokäp (u Juda man terak Golgota) uken kunjkuŋ. **18** Päjku kome uken ahäjäpäj päya kwakäp terak utkuŋ. Täjäpäkaŋ äma waki täjpani yarä, bok däpmäjäpäj kubä kukñi kubä kukñi, Jesu ini uwä bämop teŋkuŋ. **19-20** Täjäpäkaŋ Pailattä yäwänkaŋ Jesu gwäki punin käda man kudän kubä ḥode täjkuŋ;

NowÄ JESU NASARET KOMEKEN NANIK,  
JUDA Ämawebe Täjo INTÄjukun Äma.

Man kudän uwä man kotäk yaräkubä, Juda, Rom ba Grik man terak kudän täjkuŋ. Täjäpäj kome Jesu utkuŋo uwä yotpärare dubini-ken itkuko unita ämawebe mäyaptä uken kuŋ äbäj täjkaŋ kudän u daniŋkuŋ. **21** Täjäpäkaŋ bämop äma intäjukun täjpani ätutä u daniŋpäj nadäŋkaŋ päŋku Pailat iwetkuŋ; Juda täjo intäjukun äma kudän tāno uwä goret kudän tān yäk. ḥode kudän tänaŋi; Äma

ηowä inita Näk Juda täŋo intäjukun äma yäŋ yäk täŋkukonik yäk. <sup>22</sup> Yäwäwä Pailattä yäwetkuk; Kudän tärö unitägän ini irän yäk.

<sup>23-24</sup> Eruk, Jesu päya kwakäp terak utpäŋä komi ämatä teki punin nanik yäŋopmäŋpäŋ yäpmäŋ daniŋpäŋ äbot 4 ude peŋkaŋ äbot kubäkubä komi äma ini-ini yäpuŋ. Täŋkaŋ teki gupi terak nanik uwä nämo yäpurärätpäŋ bupani unita komi ämatä madänero yäŋ yäŋkuŋ. Ude täŋpena waki täŋpek yäŋ yäŋkuŋ. Unita närepmirek gärepmirek täŋkaŋ kubätä intäjukun täŋpäŋ unitä kaŋ yäpän yäŋ yäŋkuŋ. Ude yäŋirä Anutu täŋo man bian ηode kudän täwani bureni ahäŋkuk; Uwä tekna yäpmäŋ daniŋpäŋ ini-ini yäpuŋ.

Ba närepmirek gärepmirek täŋpäŋ tekna yäpuŋ yäk.

### *Sam 22:18*

Man ude kudän täwani uterakgän komi ämatä udegän täŋkuŋ.

<sup>25</sup> \* Täŋpäkaŋ Jesu minji uwä nanaki täŋo päya kwakäp dubini-ken itkuk. Täŋkaŋ minji täŋo noripaki kubä, Klopas webeni wäpi Maria ukät Maria Makdala komeken nanik u imaka, penta itkuŋ. <sup>26</sup> \* Ude irirä Jesutä minji ba iwaräntäki kubä, Jesutä ini gäripi-inik nadäŋ imik täŋkuko u irirä yabäŋkuk. Yabäŋpäŋ minji ηode iwetkuk; Nanakka kubä ηo yäk. Ude yäŋpäŋ iwaräntäki u ηode iwetkuk; Webe ηowä gäkño meŋka yäk. <sup>27</sup> Täŋpäkaŋ kadäni ukengän iwaräntäki uwä Jesu minji yäŋikŋat yäpmäŋ eŋini-ken päŋku watäni it täŋkukonik.

### *Jesu kumbuk*

---

\* **19:25:** Mat 27:55-56    \* **19:26:** Jon 13:23

**28** \* Ude yäwetpäňä Jesutä Imaka kudup täňpa täretak yäň nadäňpäň, eruk yäňkuk; Umeta nekaň yäk. Man keräpi ude yäňirän Anutu täjo man bian kudän täwani kubä burení ahäňkuk. **29** \* Umeta nekaň yäwänä wain ume jägämi, ume käbot kubä itkuko uken nanik imaka kubä yabut bumik uterak piň ibatkuň. Piň ibatpäň päya kubä wäpi hisop unitäjo momi kubä terak pädät täňpäň yäpmäň pänjaku Jesu meni-ken penkuň. **30** Täňirä Jesutä ume u naňpäňä yäňkuk; Piäna täretak uba yäk. Ude yäňpäňä gwäki gurot maňpäň kumbuk.

**31** \* Täňpäkan kepma Jesu kumbuko uwä Pasova täňtuňum täktäk kadäni. Täňpäň kwep ude uwä Sabat yäňkaň ñode täňkuň; Äma kumbanitä orekirit kadäni-ken päya kwakäp terak irirä orekirit täjo baga irepmítne yäňpäň Juda ämatä pänku Pailat iwetkuň; Gäk yäwetpewi komi ämatä pänku äma päya kwakäp terak itkan unitäjo kuroňi däpmäň tokärä bäräneň kumbäkaň komegup yäpmäň kewewut yäň iwetkuň. **32** Ude iwerirä Pailattä yäwet-pewän komi ämatä pänku äma Jesu kukňi kukňi itkumäno unitäjo kuroňi däpmäň tokätkuň. **33** Täňpäň Jesu kuroňi däpmäň tokätna kumbän yäňkaň doranpäň kaňkuň; Jesu uku kumäňirän. Ude kaňpäňä kuroňi nämo däpmäň tokätkuň. **34** Täňpäkan komi äma kubätä Jesu järapi-ken bohamtä yäputkuk. Täňirän uterakgän ume nägät maňkumän.

**35** \* (Imaka ahäňkuko u äma dapuritä kaňkuko unitä ini ño kudän täňirän burení-inik täyak. Uwä

\* **19:28:** Sam 22:15    \* **19:29:** Sam 69:21    \* **19:31:** Lo 21:22-23

\* **19:35:** Jon 21:24

nadäatak; Man ḥo burenī yäk. Intä nadäkinik täŋput yäŋpäŋ yäŋahätak.) <sup>36</sup>\* Täŋpäkaŋ Anutu täjo man kudän täwani kubä ḥode pätak uwä kehärom tawän yäŋpäŋ ude u ahäŋkuk; Kujari kubä nämo api tokätneŋ yäk. <sup>37</sup>\* Ba Anutu täjo man kudän täwani kubä pen ḥode pätak; Äma yäputkuŋo u api käneŋ.

### *Jesu äneŋkuŋ*

<sup>38</sup>\* Eruk ätu itkaŋ äma kubä Arimatea nanik wäpi Josep unitä päŋku Pailat Jesu täjo komegup änekta iwet yabärŋkuk. (Josep uwä Jesuta nadän imani äma kubä upäŋkaŋ Juda äma ekäni ekänita umuntanpäŋ nadäkiniki kwawak nämo yäŋhääk täŋkukonik.) Unitä päŋku iweränkaŋ Pailattä yäntäreŋ iminŋkaŋ päŋku Jesu täjo komegup päya kwakäp terak nanik ketäreŋkuk. <sup>39</sup>\* Äma kubä bok täŋkumäno uwä Nikodimas, bian bipani kubäta Jesuken kuŋkuko u. Nikodimas unitä Jesu täjo gupi käbäŋ täwek yäŋpäŋ gaknji käbäŋi tägagämän nkek yäpmäŋ kuŋkuk. Gaknji täpuripäŋ nämo yäpuk. Tanji, bäräpini uwä 30 kilogram udepäŋ yäpuk. <sup>40</sup>Yäpmäŋ päŋku Josep täŋken täwänkaŋ Jesu täjo komegup gaknji käbäŋi tägagämän upäŋ ärut iminŋkaŋ tek pakipäŋ uwäk täŋkumän. Juda naniktä äma kumbani änek täkaŋ ude iwatpäŋ täŋkumän.

<sup>41</sup>Täŋpäkaŋ Jesu utkuŋo kome u kuknji käda epän tobät kubä itkuk. Uken mobä gänaŋ ikek, äma änekta binjam yäwani kubä itkuk. U gänaŋ äma kubä nämo äneŋpani, jop ini ude irani. <sup>42</sup>Unita

---

\* **19:36:** Kis 12:46; Nam 9:12; Sam 34:20      \* **19:37:** Sek 12:10;  
Rev 1:7      \* **19:38:** Jon 7:13      \* **19:39:** Jon 3:1-2

Sabat keräp täyak yäjä nadäjipäj äma yarä uwä Jesu gupi yäpmäj mobä awaŋ u gänaŋ pängku peŋkumän. Mobä awaŋ u tuän itkuko unita u peŋkumän.

## 20

*Jesu kumbani-ken nanik akuŋkuk  
Mat 28:1-8; Mak 16:1-8; Luk 24:1-12*

<sup>1</sup> Eruk Sande tamimanj-inik, kome ket nämo yäjeŋirän Maria, Makdala komeken nanik unitä Jesu äneŋkuŋ-ken kuŋpäj kaŋkuk; Mobä awaŋ meni täŋpipiwani u yäpmäj keweŋkuŋopäj yäma tumäŋirän. <sup>2</sup>\* Ude kaŋkaŋ bäräjeŋ pängku Saimon-Pitakät iwaräntäki kubä Jesutä gäripi pähap nadäk täŋkoko ukät yabäj ahäŋpäj node yäwetkuk; Ai! Jesu awaŋ gänaŋ nanik yäpmäj pängku dekaken peŋ? <sup>3-4</sup> Ude yäwerirän Pitakät noripaki u bäräjeŋ Jesutä patkuk-ken kakta kuŋkumän. Kuŋkaŋ noripakitä Pita irepmitpäj awaŋken intäjukun ahäŋkuk. <sup>5</sup> Ahäŋpäjä papayäŋpäj yabäŋkuk; Tek gupi terak täŋ imiŋkuŋo u yabäŋpäj gänaŋ unu nämo äronkuk. <sup>6-7</sup>\* Ude tänjirän Pitatä mäden äbämaŋ awaŋ gänaŋ unu kuŋ tädot kuŋkuk. Ude kuŋkaŋ tek Jesu gupi terak täŋ imiŋkuŋo u kaŋpäj tek gwäki-ken pädät täŋkuŋo u säkgämän pimin tokätpäj peŋkuko inigän parirän kaŋkuk. <sup>8</sup> Ude kaŋpäj irirän iwaräntäki awaŋ meni-ken intäjukun ahäŋkoko u imaka, äro yabäŋpäj-nadäwän bureni täŋkuŋ. <sup>9</sup>\* Täŋpäkaŋ äma yarä u Anutu täŋo man terak man Jesu u kumbani-ken naniktä äneŋi

\* **20:2:** Jon 13:23   \* **20:6-7:** Jon 11:44   \* **20:9:** Apos 2:24-32;  
1Ko 15:4

kodak tanjäŋ akwekta yäwani u nämo nadäwän täreŋkuŋ. Eruk kämi, nadäwän täreŋkuŋ.

*Jesu Maria ahäj imiŋkuk  
Mat 28:9-10; Mak 16:9-11*

**10** Eruk, iwaräntäki yarä u ejiken kuŋkumän.  
**11** Kuŋirän Maria ini ugän itkaŋ konäm butewaki täŋkaŋ papayäŋpäŋ awaŋ gänaŋ dapun täŋpäŋ yabäŋkuk; **12** Arjero yarä tek pakı nkek irirän. Äma kubätä gwäkitä patkuk-ken, kubätä kuronji käda. **13** Täŋkaŋ äma u kubätä Maria ɻode iwetkuk; Wanotna, imata konäm kotan? Yäwänä iwetkuk; Ekänina yäpmäŋ pängku deken peŋo u nämo nadätat yäk. **14\*** Ude yäŋpäŋ äyäŋutpäŋ Jesu pengän dubini-ken irirän kaŋkuk. Kaŋkuko upäŋkaŋ ɻo Jesutä ahäj namitak yäŋ nämo nadäwän täreŋkuŋ.

**15** Täŋpäŋ Jesutä ɻode iwetkuk; Wanotna, imata konäm kotan? Ba netäta wäyäkjetan? Ude yäwänä Mariatä epän ɻo mähemitä yäyak yäŋ nadäŋpäŋ iwetkuk; Gäkä kome kubäken yäpmäŋ pängku peŋpäŋ näwerikan pängku yäpa yäk. **16** Ude yäwänä Jesutä iwetkuk; Maria! Yäwänä Mariatä äyäŋutpäŋ iwetkuk; Yäwoŋärewwani ämana! (U iniken man terak Rabonai yäŋ iwetkuk.) **17\*** Yäwänä Jesutä iwetkuk; Nepmäŋireno, näk Nanaken nämo ärot. Gäk kuŋkaŋ notnaye ɻode yäwet; Jesu Nani ba Anutuni-ken kwayäŋ. Ba intäŋo Nanjin ba Anutujin-ken kwayäŋ yäŋ yäwet. **18** Ude iweränä Maria, Makdala komeken nanik u äyäŋutpeŋ kuŋpäŋ iwaräntäkiye yäwetkuk; Näk Ekäni kaŋkaŋ

---

\* **20:14:** Luk 24:16; Jon 21:4    \* **20:17:** Rom 8:29; Hib 2:11-12

äbätat! Ude yäηpäη man Jesutä iwetkuko u yäwetkuk.

*Jesu iwaräntäkiye ahäj yämiηkuk*

*Mat 28:16-20; Mak 16:14-18; Luk 24:36-49*

<sup>19</sup> \* Eruk kepma ugän kome bipmäηirän iwaräntäkiye eni kubä-kengän itkuη. U Juda äma ekäni ekänita umuntaηpäη yäma kehäromigän ukät-pipiηpäη itkuη. Ude tänηpäη irirä Jesu pengän bämopi-ken ahäj yämiηpäη yäwetkuk; Bänep kwini terak itket! yäk. <sup>20</sup> \* Ude yäηpäη jibi meni keri järapi-ken u yäwoηäreηirän kaηpäη U Ekäninin bureni yäηpäη oretoret bumta tänηkuη.

<sup>21</sup> \* Tänηirä Jesutä äneηi yäwetgän tänηkuk; Bänep kwini terak itket! Nadäkaη? Nanatä epän täkta naniη kireηpewän äpuro udegän näkä in taniη kireηpewa komeni komeni api kuneη. <sup>22</sup> Ude yäηpäηä meni woη piäj-yäwatpäη yäwetkuk; Kudupi Munapik yäput! <sup>23</sup> \* In äma kubä tänη momi peη iminayäj tänη uwä momini api paorek. Tänη, kubä tänη momi nämo peη imäwä momini u pen api pat imek yäk.

*Jesu Tomas ahäj imiηkuk*

<sup>24</sup> \* Eruk Jesu iwaräntäkiye ahäj yämiηkukken ugän iwaräntäki kubä wäpi Tomas (wäpi kubä Didimus) u penta nämo itkuη. <sup>25</sup> Unita Tomas kuηatkuko äbänä noriyetä nin Jesu käkamäη yäj iwetkuη. Iweräwä Tomastä yäηkuk; Ude

---

\* **20:19:** Jon 19:38    \* **20:20:** Jon 16:22, 19:34; 1Jo 1:1    \* **20:21:**  
Jon 17:18    \* **20:23:** Mat 16:19    \* **20:24:** Jon 11:16, 14:5; Jon  
21:2

nämo! Näk keri-ken niri bäräm u ba järapiken bäräm u nämo iñitpäñ kañpäñä nadäwa bureni nämo tänayäñ yäk. <sup>26</sup> Täñpäkañ kepma 7 ude tärenjirän iwaräntäkiye uwä eni bian itkuñken ugän Tomas penta itkuñ. Täñkañ yäma ukät ikek itkuñjo upäñkañ Jesu äbä bämopi-ken ahäñ yämiñpäñ yäwetkuk; Bänep kwini terak itkot! <sup>27</sup> Ude yäñpäñ Tomas iwetkuk; Nabä! Ketka ño peñpäñ iñitkañ nadä. Ba järapna-ken jibi meni ño iñitpäñ-nadä. Ude täñpäñ bänep yarä nkek täyan uwä peñpäñ nadäkinik tä. <sup>28</sup> Ude iweränä Tomastä pengän yäñkuk; Ekäni Anutuna! <sup>29</sup> \* Ekäni Anutuna yäñ yäñjirän Jesutä iwetkuk; Gäk nabäatan unita nadäkinik täyan. Täga täyan upäñkañ äma nämo nabäñkañ nadäñ namikinik tänayäñ täñjo uwä Anutu täñjo oretoret terak api kuñatneñ.

### *Buk ño ima mebärita täñpani?*

<sup>30</sup> \* Täñpäkañ Jesutä iwaräntäkiye iñamiken kudän kudupi mäyap-inik täñkuko upäñkañ buk ño terak näk kudup nämo kudän täyat. <sup>31</sup> \* Täj, imaka buk ño gäñañ kudän täyat ño mebäri ñodeta kudän täyat; Intä Anutu täñjo iwoyawani Kristo u Jesu, ba Jesu u Anutu täñjo nanaki bureni-inik yäñ nadäkinik täneñta. Täñpäñ in nadäkinik ikek kuñatpäñä unitäñjo wäpi terak irit kehäromi nkek itta buk ño kudän täyat.

## 21

### *Jesutä iwaräntäkiye 7 ahäñ yämiñkuk*

---

\* **20:29:** 1Pi 1:8    \* **20:30:** Jon 21:25    \* **20:31:** Jon 3:15; Rom 1:17; 1Jo 5:13

**1** Täŋpäŋ ätu itpäŋ kepma kubä iwaräntäkiye Taibirias\* gwägu dubini-ken irirä ahäŋ yämiŋuko unitäŋ manbiŋam ɻode; **2-3**\* Iwaräntäkiye ɻodetä itkuŋ; Kubä Saimon-Pita. Kubäwä Tomas wäpi kubä Didimus. Kubäwä Nataniel, komeni tanj Galili, komeni täpuri Kana, u nanik. Yaräwä Sebedi täŋo nanakiyat. Eruk äma ukät yaräkät pentagän irirä Saimontä yäwetkuk; Näk pis wädäwayäŋ kuyat yäk. Ude yäwänä noriyetä yäŋkuŋ; Nin imaka, penta kunawä yäk. Ude yäŋpäŋ gäpe terak äromäŋ gwägu terak kuŋkuŋ. Kuŋkuŋo bipani käroŋ päke u pis kubä nämoinik yäpuŋ.

**4** Eruk kome yäŋewänä Jesu gwägu pomi-ken ahäŋpäŋ itkuk. Ahäŋpäŋ irirän iwaräntäkiyetä kaŋpäŋ u Jesutä ahätač yäŋ nämo kaŋpäŋ nadäwä täreŋkuŋ. **5**\* Täŋpäŋ yäwetkuk; Notnaye, in pis ätu yäpmäŋkaŋ ba nämo? Yäwänä nämo yäŋ iwetkuŋ. **6**\* Ude yäwawä Jesutä yäwetkuk; In yäk tanj ukeŋo yäpmäŋkaŋ gäpe bure käda pewi äpmoŋpäpäŋ pis ätu yäpnayäŋ yäk. Yäwerän udegän täŋpäŋ pis mäyap yäk gänaŋ äpmoŋpäpäŋ yäk u äneŋi gäpe terak wädäŋpäŋ pena yäkŋat täŋpä waŋkuŋ.

**7**\* Täŋpäŋ iwaräntäki kubä, Jesutä gäripi pähap nadäk täŋuko unitä Pita iwetkuk; U Ekäniñin! yäk. Yäwänä Pita Jesu käwayäŋ yäŋkaŋ, moräŋ itkaŋ epän täŋ itkukopäŋ tek äneŋi täŋpäŋ gwägu gänaŋ tubäpeŋpäŋ gwägu wenjtäŋ gägäni-ken kuŋkuk. **8** Kuŋrän noriye gäpe terak pen itkuŋo unitä gäpe täŋpewä pis yäk u wädäŋ yäpmäŋ gägäni-ken mäden

---

\* **21:1:** Wäp Taibirias uwä Galili gwägu täŋo wäpi kubä \* **21:2-3:**  
Jon 1:45-51; Jon 20:24 \* **21:5:** Jon 20:14; Luk 24:41 \* **21:6:**  
Luk 5:4-7 \* **21:7:** Jon 13:23; Mat 14:29

äroŋkuŋ. Gwägu terak itkuŋ-ken unitä gägäni udude Jesutä itkuk-ken u ban nämo, 100 mitas udegän. <sup>9</sup> Eruk kunteŋgän gägäni udude ahäŋpäŋ kaŋkuŋ; Kädäp kubä ijinirän gwägu tomkät käräga ätukät kädäp gänan buan ijin irirä. <sup>10</sup> Täŋpäkan Jesutä yäwetkuk; Gwägu tom yäpmäjo u ätu yäpmäen äbut yäk. <sup>11</sup>\* Yawänä Saimontä gäpe-ken päŋku yäk u gwägu gägäni-ken wädäŋpäŋ abä peŋkuk. U gänan pis mäyap, 153 udetä itkuŋopäŋ yäk u nämo däknejkuk. <sup>12</sup> Täŋpäŋ Jesutä yäwetkuk; Äbä ketem penta näna yäk. Ude yänirän u Ekäninin yänipäŋ gäk netä yän iwetta umuntaŋkuŋ. <sup>13</sup>\* Tänirä Jesutä pis kenta käräga u yäpmäŋkaŋ yämän naŋkuŋ.

<sup>14</sup>\* Jesu awaŋ gänan naniktä akunpäŋ iwaräntäkiye kadäni yarä uku ahäŋ yämiŋkuk. Eruk ɻonitwä kadäni yarækubä ude täŋkuk.

### *Jesutä Pita äneŋi imagutkuk*

<sup>15</sup>\* Gwägu tomkät käräga u naŋ moreŋpäŋ Jesutä Saimon iwetkuk; Saimon, Jon täŋo nanaki, Notkaye ɻonitä näka nadäk täkaŋ u irepmitpäŋ gäk näka nadäkinik täk täyan? Yawänä iwetkuk; Ekäni, näk gäka nadäkinik täŋ gamik täyat u nadätan yäk. Yänirän Jesutä iwetkuk; Eruk, yawaknaye watäni kaŋ it yämi! <sup>16</sup>\* Jesutä ude yänipäŋ äneŋi iwetgän täŋkuk; Saimon, Jon täŋo nanaki, gäk näka nadäŋ namikinik täk täyan ba nämo? Yawänä iwetkuk; Ekäni, näk gäka gäripi nadäŋ gamik täyat

---

\* **21:11:** Luk 5:6    \* **21:13:** Jon 6:11    \* **21:14:** Jon 20:19,26

\* **21:15:** Mat 26:33; Jon 1:42    \* **21:16:** Apos 20:28

u nadätan. Yawänä Jesutä iwetkuk; Eruk, yawaknaye watäni kaŋ it yämi! <sup>17</sup>\* Täŋpäj äneŋi pen ḥode iwetgän täŋkuk; Saimon, Jon täŋo nanaki, gäk näka nadäŋ namikinik täk täyan ba nämo? Jesutä kadäni yaräkubä ude iwet yabäŋkuko unita Pitatä nadäŋ bäräp täŋpäj iwetkuk; Ekänila, gäk imaka imaka kudup nadäwi tärek täkaŋ unita näk gäka gäripi nadäŋ gamikinik täk täyat u kudup nadätan! Ude yawänä iwetkuk; Eruk, yawaknaye watäni kaŋ it yämi! <sup>18</sup> Næk bureni gäwera nadä; Gäk gubaŋi-ken itkaŋ tek wädäwi ärowäpäj gäkŋaken gärip terak kunjat täŋkunonik. Täŋ, gäk tägawani täŋpayäj täyan-ken gäk ketka yäpi-siwoŋtanjiri äma kubätä ketka bok topmäŋpäj kome kukta bitnäk täyan-ken api wädäŋ yäpmäŋ kwek yäk. <sup>19</sup>\* (Man Jesutä iwetkuko uwä Pitatä Anutu wäpi biŋam yäpmäŋ akukta kädet jide terak api kumbeko unita yäŋahäŋkuk.) Iwetpäj Pita iwetkuk; Næk kaŋ näwat!

<sup>20</sup>\* Ude iweränä Pitatä äyäŋutpäj iwaräntäki kubä Jesutä gäripi pähap nadäk täŋkuko u mäden yäwarirän kaŋkuk. (Iwaräntäki uwä Pasova ketem penta naŋkuŋ-ken ugän Jesu tubeŋ kunjpäj ḥode iwet yabäŋkuko u; Ekäni, netätä gäk iwan keri terak api gepmanŋpek yäk?) <sup>21</sup>Eruk Pitatä noripaki u mäden yäwarirän kaŋpäj Jesu iwetkuk; Ekäni, äma ḥo imaka, jide iwerayäŋ? <sup>22</sup>\* Yawänä Jesutä iwetkuk; Gäk nadäwätäk nämo täŋpen. U kadäni käronji it yäpmäŋ äroŋirän näk äneŋi abäŋira kaŋ kumbän yäŋ nadäŋ imero u täŋpänä näkŋaken

---

\* **21:17:** Jon 13:38, 16:30    \* **21:19:** Mat 16:24-25; Mak 1:17; 2Pi 1:14    \* **21:20:** Jon 13:23-25    \* **21:22:** Mat 16:28

gäripna iwaret, gäknjo gärip nämo. Täŋ, gähä näk kaŋ näwat!

**23** Jesutä man ude yäŋkuko unita noriyetä ɻode nadäŋkuŋ; Notninpak uwä nämo api kumbek yäk. Upäŋkaŋ Jesutä äma u nämo api kumbek yäŋ ude nämo yäŋkuk. Nämo, u ɻode yäŋkuk; U kadäni käronji it yäpmäŋ äroŋirän näk äneŋi abäŋira kaŋ kumbän yäŋ nadäŋ imero u täŋpänä näkŋaken gäripna iwaret yäŋ yäŋkuk.

**24** \* Täŋpäkaŋ iwaräntäki manbiŋjam yäŋahätak ɻo ba kudän täyak ɻo u näkŋa. U jop nämo yäwani, manbiŋjam bureningän yäk täyak yäŋ nadäkamäŋ.

**25** \* Täŋpäkaŋ Jesutä imaka imaka täŋkuko unitäŋo manbiŋjam kudän täyat ɻogän nämo täŋkuk. Nämo, imaka imaka kuduptagän ɻo kudän täyat yäwänäku man kudän unitä ahäŋpän kome terak ɻo jiran ude tokŋeŋ moretek.

---

\* **21:24:** Jon 19:35    \* **21:25:** Jon 20:30

**Anutu Täŋo Man**  
**The New Testament and portions of the Old Testament**  
**in the Tuma-Irumu Language of Papua New Guinea**  
**Nupela Testamen na sampela Olpela Testamen long**  
**long tokples Tuma-Irumu long Niugini**

copyright © 1997, 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tuma-Irumu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 9 Oct 2020

914cbf46-f59a-54d1-b209-0f763534edb5